

April 23, 2021

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

No por confia Prome Minister cu a kita medicina for di miles

HACI INTENTO PA KITA UN PROCESO ELECTORAL CU SEMPER A FUNCIONA PERFECTO

No tin placa pa remedi pero pa scanner si???



AYERA mainta na salida di su reunion cu Gobernador Alfonso Boekhoudt, e lider di AVP, Mike Eman a cuestiona formalmente e intencion di un Gobierno demisionario, pa impone un cambio den e proceso electoral, cu ta habri caminda pa fraude electoral.

Mike Eman a muestra cu ta sumamente dificil pa compronde e mentalidad di gobernantenan di Evelyn Wever Croes, kendenan ta kitando remedi di nos grandinan, miles y miles di mama y tata n'e momentonan aki, tin cu paga pa nan propio remedi, cu anteriormente tabata wordo cubri pa AZV.

“Miles y miles di hende tin solamente 60% di nan salario, ambtenaarnan cu pa gran parti di loke nan tabatin na entrada y beneficianan y a perde tambe casi 15% di nan poder di compra.

Pueblo di Aruba ta sufriendo bou di e situacion aki, pero si Gobierno tin placa pa bay compra scanner.

Ta lanta e pregunta, di kende ta bay compra e scannernan aki? Pakico ta bay compra scanner, hustamente na un momento cu pueblo ta sufriendo y ta algo totalmente inexplicable y AVP ta kere cu aki tin hopi cos cu tin cu bay wordo investiga di biaha tambe pa mira kico t'e forsan tras di e idea aki, kico t'e pensamiento tras di e idea

aki y e inkietud aki nos a compartu awe cu Gobernador cu ta muestra den number di partido AVP, den number di e fraccion di mas grandi den Parlamento, mustrand cu e Gobierno aki ta demisionario y cu e Gobierno aki no tin derecho pa haci cambian den un sistema di eleccion caminda e confiansa den e proceso electoral, ta asina crucial,” di AVP, Mike Eman a declara na salida di e reunion cu Gobernador hunto cu lider di fraccion di AVP, sr. Marlon Sneek.

Sr. Eman a muestra cu for di momento cu Sharina Luidens di Censo a bin duna informacion riba e cambio aki den Parlamento y caminda Prome Minister Evelyn Wever Croes a declara despues cu su persona ta para tras di e intento di fraude electoral aki, esaki pa AVP ta inaceptabel y por sinti cu pa pueblo tambe esaki ta inaceptabel.

E lider di AVP a sigura cu nan lo bringa e asunto aki te na morto, pasobra democriacia di un pais ta algo cu tin cu salvaguardia y AVP lo para firme pa e derecho di pueblo di vota dia 25 di juni, cada voto wordo conta pa anochi Aruba por wordo libera di e Gobierno di mas malo cu el a conoce den historia di e pais aki.



**INVEST
SECURE**



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: insec@setarnet.aw



Tired of Manually Processing Forms?

SCANSYS

vision on imaging

• Digital Processing of Purchase Invoices and more
• Seamless Integration with most Financial Software
• Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Marisol Lopez Tromp a confirma cu e ta lider di MAS pa eleccion

Lucha pa keda den 'top 10' di MEP



ALGUN ora despues cu AWEMainta a publica cu Marisol Lopez Tromp lo encabesa lista di partido MAS, den oranan di ayera merdia e politico mes a confirma esaki pa prensa ora cu el a caba di sali for di Camara di Comercio.

Ta for di fin di siman caba AWEMainta a ricibi e informacion cu drs. Marisol lo bay haci uso di e plataforma politico di partido MAS usando e mesun procedura cu Lisette Malmberg a opta p'e pa bay cu su movimiento politico nobo, cu ta Transforma, cu PPA.

Mirando cu eleccion a wordo adelanta cu tres luna ora cu Evelyn Wever Croes a baha su Gobierno, no a keda tempo pa forma of crea un partido nobo mirando tur e procedura legal cu tin cu tuma lugar prome cu esaki bira oficial.

Den eleccion di 2017 partido MAS a wordo encabesa pa Holmo Henriques y e partido a logra haya solamente 287 voto y como lider Henriques a haya mas cantidad di voto cu tabata 127 voto personal.

Drs Marisol Lopez Tromp den eleccion di 2017 como candidato number tres riba lista di POR, a mira pa prome biaha den su carera como politico, cay bou di mil voto logrando solamente 497 voto personal, pero despues di a wordo baha como Minister pa Gabinete Wever Croes, hunto cu denuncianan di actonan corruptivo di su antecesor Otmar Oduber y kisas algun otro Minister di e Gabinete, Lopez Tromp a cana hopi simpatia den pueblo y awor e lo participa cu su di cuater partido den un proceso electoral.

Mientrastanto partidonan ta sigui busca candidatonan pa traha un lista representable p'asina trata di haya mas tanto voto posibel y cantidad di nomber ta ser menciona pero sin cu tin confirmacion di esaki.

Loke si AWEMainta a bolbe haya informacion ariba, ta desaroyonan cu e lista di MEP caminda lo tin basta demanda di politiconan nobo y esnan cu ya a participa na ultimo eleccion, pa haya un posicion den e prome diesnan riba e lista.

Chris Romero, kende tabata number tres riba e lista na 2017, lo no tin e posicion aki mas, pero o wordo baha di posicion despues cu el a duna e impresion cu e lo bandona politica, pero awor cu su Gobierno a cay, e no a logra den esaki.

Informacion extra oficial ta muestra cu Romero tin e chens di keda for di e prome 10 nan riba e lista, pero esaki no por a wordo confirma pa AWEMainta, mientras cu Minister Plenipotenciario demisionario na Hulanda, Wilfred Besaril, tambe ta core posibilidad di lo wordo baha di puesto 6 cu e tabata ocupa pa eleccion di 2017.

Puesto number 9 tambe ta habri mirando cu Daphne Lejuez ya no ta forma parti di MEP mas y p'e 'vacatura' aki tambe tin algun trekmento di cabuya den varios candidato, pero por a compronde cu formacion di e lista ta continuando y e posibilidad ta existi cu e puesto ey lo bay wordo ocupa pa Sue-Ann Ras.

Lider di AVP Mike Eman y Marlon Sneek

A entrega carta na Gobernador pa para intento di fraude electoral



AYERA mainta lider di partido AVP, Mike Eman hunto cu e lider di fraccion di AVP den Parlamento, Marlon Sneek, a efectua un bishita na Gobernador Alfonso Boekhoudt, caminda den number di partido AVP, a entrega un carta relaciona cu loke e partido ta considera, un intento pa fraude electoral.

Na su salida for di e reunion cu Gobernador, Mike Eman a dirigi su mes na medionan di comunicacion presente mustrandu cu partido AVP tin un preocupacion grandi pa loke ta situacion caminda un Gobierno demisionario n'e momentonan aki, practicamente ta den un proceso di intento di un fraude electoral.

Un di e cosnan mas grandi di democracia di un pais por tin, t'e legitimidad cu e ta haya for di un proceso electoral husto, un proceso electoral transparente y confiabel e lider di AVP a mustra.

Sr. Eman a sigui mustra cu Aruba por wak bek den su historia di mas di 60 aña di eleccionnan liber, caminda resultadonan hopi bes por varia contrario n'e perspectiva hendenan tabatin, pero semper tur hende a biba cu e confiansa grandi den e resultado e dia despues di un eleccion, caminda semper gana of perde, victorianan grandi, pa otronan derota, pero pueblo semper a mira e proceso como uno confiabel, ya cu e ta un proceso habri y transparente, caminda comunidad por conta e votonan y por a mira cu

e conteonan aki, pa medio di representantenan di nan parti den e proceso aki, durante di e conteo di voto.

Sinembargo e pensamento di bay introduci un sistema di scanning di e voto, apenas algun siman prome cu eleccion, ta algo absurdo, pasobra pa hopi e lo ta algo cu nan tin cu bay siña ainda con pa haci esaki y esaki lo bay crea un inkietud grandi cerca den comunidad e lider di AVP a mustra.

E cambio aki no tin ningun balor adicional ya cu e hecho cu tin cu vota den e sistema tradicional y despues tin cu pasa esaki dor di un scanner, hustamente lo bay haci e proceso ainda mas largo y si ta papiando en relacion cu e situacion di Covid p'e proceso cana mas liher, e proceso di scanning aki a bay alarga e proceso.

Aruba no por bay permiti su mes n'e momentonan aki pa bay experimenta cu e sistema democratico di eleccionnan confiabel cu semper tabata existi, AVP no ta kere cu c'un Gobierno demisionario por bin cu leynan di e embergadura aki n'e momentonan aki.

No solamente e Gobierno ta demisionario, pero ta un Gobierno cu ningun hende sa e mayoria cu e Gobierno aki ainda por tin despues di tur disturbio interno den e coalicion, pues e no tin ningun base di apoyo formal y tampoco moral pa cana e caminda aki.

AVP ta sigur c'un Gobierno cu ta sinti cu pueblo ta cla pa manda nan cas y den un forma abrumador, awor kier haci un intento di fraude electoral cu AVP lo no bay permiti.

E lider di AVP a mustra cu a pone esaki bon cla na Gobernador, cu AVP cu tin e fraccion mas grandi den Parlamento, cu t'e partido mas grandi na Aruba y si kier cambia sistemanan di votacion, e ora tin cu haci esaki luna of añanan largo, pa tur partido duna nan aprobacion na cambionan electoral.

AZV ta dunanan banda di informacion

Cuido medico den exterior y caso baby Ronin

Organo Ehecutivo AZV a tuma nota den prensa di un situacion fastioso cu un di nos aseguradonan ta hayando su mes aden. Pa medio di e comunicado aki, AZV ta desea di informa comunidad di Aruba di e procedura pa cuidu medico den exterior y asina por comprende con AZV ta atendiendo cu e caso specifico aki di nos asegurado.

Aunke Aruba tin hopi specialismo medico, por sosode cu bo ta bira malo y haya un malesa cu na Aruba no por yuda bo. Bo especialista e ora ey ta haci un peticion na AZV pa bo haya cuidu medico den exterior.

Solamente cu un aprobacion adelanta di AZV, e gastonan di cuidu medico den exterior ta wordo cubri. Aki ta conta cu mester tin paspoort na ordo y of otro documentonan legal, por ehempel den caso cu ta aplicabel, un visa valido.

Comision CGZ

E peticion ta wordo evalua dor di un comision independiente, esta e “Commissie Grensoverschrijdende Zorg” (CGZ). E comision aki ta evalua a base di dos punto: Esta si e tratamiento cu ta wordo pidi ta medicamento necesario y si e tratamiento cu ta wordo pidi no por wordo haci na Aruba.

Tambe ta conta den e evaluacion cu conforme Ley AZV ta cubri tratamentonan cu ta ‘comun’ dentro di e specialismo medico.

Aprobacion

Ora cu bo haya un aprobacion di AZV, esaki ta nifica cu AZV ta bay regla e afspraak, biahe y estadia p’e asegurado y su acompañante social. E asegurado ta bay e pais cu AZV ta indica.

E tempo pa warda pa haya un afspraak ta depende di e cantidad di lugar cu tin disponibel n’e hospital.

Ora bo tin un aprobacion, AZV ta cubri: pasashi (ida y buelta) di e pashent y di un acompañante social, di cual e acompañante social tin un aporte propio di 300 florin p’e ticket, e gastonan medico (e.o. ingreso den hospital y e operacion of test), un compensacion pa hotel den forma di un carta di garantia di AZV y un aporte (financiero) pa yuda den e gastonan di cuminda y awa di e pashent.

Dependiendo di e urgencia di e peticion, lo determina con lihe e asegurado ta bay exterior. E biahe ta pa medio di un avion comercial. Den caso di hopi urgencia, un air ambulance ta wordo regla.



Algemene Ziektekosten Verzekering

Unabes den exterior

Unabes cu e asegurado ta den exterior, e ta ricibi e tratamiento cu a wordo pidi. Sin embargo, por sosode cu na yegada den exterior, ta resulta cu e asegurado (pashent) por tin mas complicacion y of otro malesa. E ora e situacion ey ta wordo evalua di nobo dor di CGZ y AZV.

Durante di e tratamiento den exterior e contacto entre e hospital den exterior, e especialista di Aruba y AZV ta keda. Asina por constantemente evalua e situacion y dicidi kico ta haci. Ora e asegurado keda cla, e ta regresa mas pronto cu ta posibel.

Caso Baby Ronin

Baby Ronin ta un caso medicamento complica y unda AZV a busca conseho medico di otro clinicanan den exterior. Un procedura cu ta masha comun den mundo medico, esta cu ta busca opinion of conseho di otro expertonan medico. Den e caso aki, AZV a busca conseho di Hulanda y Colombia.

AZV tin comprension p’e situacion di baby Ronin y e mayoran, sinembargo AZV ta keda obliga pa actua conforme ley AZV. Akinan ta conta cu ora haci e evaluacion ta aplica e mesun criterionan pa wak si tratamiento medico via Fondo AZV ta posibel.

Actualmente AZV ta den busca di opinion medico cerca e hospitalnan cu AZV tin un contracto cu ne.

E meta ta pa purba yega na un solucion dentro di loke Ley AZV ta permiti. Ta keda n’e mayornan e libertad pa scoge pa apela e decision di AZV (bezwaarschrift procedure) of pa opta pa otro solucion pafo di e seguro AZV.

Camara di Comercio cu dos

Debate Electoral 3 juni 2021 y 17 juni 2021

NA caminda pa eleccion 2021 juni awor, Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) conhuntamente cu Universidad di Aruba lo organisa dos debate electoral caminda e lidernan di e diferente partidonan politico di Aruba ta invita pa debati riba varios topico relevante p'e maneho gubernamental di Aruba p'e proximo gobernacion y añanan benidero.

E meta ta pa a base di un plataforma obhetivo brinda pueblo di Aruba e oportunidad pa por sigui di cerca e debatenan unda topiconan critico ta wordo debati. Mediante e debate e lidernan politico cu ta participa na eleccion 2021 por trece nan propuestanan y solucionnan encuanto e diferente reto y oportunidadnan cu tin pa Aruba.

E fecha di e debatenan lo ta 3 di juni 2021 y 17 di juni 2021. Lo tene dos debate p'asina brinda e oportunidad pa debati riba mas topico y asina crea e oportunidad p'e participantenan di e debate elabora riba tur e topiconan.

E debatenan lo ser transmiti en bibe via Tele-Aruba y via "live-stream" tambe. Lo tin un moderador kende lo dirigi e debatenan.

E topiconan ta basa riba asuntonan importante pa pueblo di Aruba en general cu merece e debido atencion. Nos por menciona topiconan cu ta riguarda economia, finansa publico, labor, salubridad, turismo, asuntonan social, enseñansa y husticia.

E televidente y siguidornan via "live-stream" por dirigi pregunta digital, via SMS of telefonicamente na un panel independiente, di cual e moderador lo haya e preguntanan adicional lo wordo haci n'e politiconan via internet. Mas informacion encuanto e organisacion di e debate, horario y detayes relevante lo wordo suministra den transcurso di e proximo simannan. Pa cualquier otro informacion y/of pregunta por tuma contacto cu KvK via 582-1566 ext. 27/30/35/42 of via e-mail: businessinfo@arubachamber.com



Aruba, 22 di april 2021

Camara di Comercio y Industria (KvK)

FINAL PROGRAMA E-VOUCHER

E programa di asistencia di cuminda via Cruz Cora ta stop dia 30 di juni, 2021. Den Landspakket ta indica cu for di 1 di juli, 2021, Gobierno di Aruba lo cuminsa cu e asistencia social aki.

Den 15 luna, Cruz Cora ta satisfecho di por a sostene mas cu 27.000 famia cu un E-voucher tur luna pa por haci compras y a reparti mas cu 90.000 cuminda cayente.

Cruz Cora Aruba ta gradici BZK, VNOA y tur stakeholders pa e confianza y sosten durante e ultimo 12 luna di e programa y na tur voluntario y trahado di Cruz Cora Aruba cu a traha dia y anochi pa haci e programa aki posibel.

Cruz Cora Aruba ta sigui cu su otro servicionan na comunidad:

- Projectonan di Inclusion y Proteccion na esnan mas vulnerabel
- Guia
- Soup Kitchen na San Nicolas
- Ayudo social cu paña
- Prome Auxilio durante evento
- Programa pa nos grandinan
- Sosten na Hospice Atardi
- Curso di Prome Auxilio

Dia Internacional di Mama Tera (Earth Day) 2021 ta un movimiento no solamente un dia



E prome Dia Internacional di Mama Tera tabata na 1970. No a stipula e fecha di 22 di april p'e keda na un dia celebra so, sino p'e bira un movimiento p'e medio ambiente. Awe ta recorda cu 51 aña pasa a marca dia special aki pa inspira conscientisacion, proteccion y aprecio pa mundo su naturalesa y medio ambiente. Directie Natuur en Milieu (DNM) kier a uni n'e movimiento aki y asina yuda cu conscientisacion riba diferente tema.

E organisacion Earthday.org t'e organisacion mundial mas grandi pa cu e movimiento pa nos medio ambiente. E mision di e organisacion aki ta pa diversifica, educa, y activa mundialmente, trahando cu mas di 750,000 partner den 192 pais pa crea democracia medio ambiental. Ta referi n'e actividad rond di e dia aki como e actividad civico mas grandi na unda 1 biyon di hende ta participa anualmente. E aña aki t'e di dos biaha cu ta organis'e na un forma virtual unda cu lo tin 3 dia di eventonan virtual.

Dia 20 a cuminsa cu e activistanan hoben manera Gretha Thunberg cu mensahenan pa humanidad, tambe tabatin un evento di e organisacion HIPHOPcaucus. Riba dia 21 lo tin riba e plataforma diferente actividad pa educadornan riba temanan di medio ambiente. Dia 22 mes lo tin e evento digital unda lo tin workshop, discusionnan di panelistanan y presentacionnan special cu ta enfoca riba e tema p'e aña aki Restore Our Earth™. Lo amplia e tema pa trata diferente topico manera: Tecnologia pa restaura clima, esfuersonan pa planta palo y matanan den e.o. mondi y hunglanan, agricultura regenerativo, husticia pa igualdad y medio ambiente como tambe ciencia humano. E aña aki tambe e actividadnan di Earthday ta bay paralel cu e Global Climate Summit di Merca di e 'Biden administration.'

Esaki tambe ta un paso prometedor mundialmente pa reunion global pa cu e esfuersonan pa nos medio ambiente. *Earth Day 2021 lo ta Live* y lo stream tur actividad riba e plataforma: <https://www.earthday.org/earth-day-2021/>

Kico ABO por haci pa dia di MamaTera? Join e movimiento. Subi algun website informa bo mes kico t'e temanan di importancia, comparti esakinan riba rednan social cu otro. Haci contacto cu esnan cu ta profila nan mes den e tereno aki y debati riba situacion medio ambiente local, reuza materialnan, haci un compromiso pa reduci e uzo di energia y mas importante ta duna bo contribucion na planta un mata y cuid'e. Siña nos muchanan stima y respeta nos medio ambiente y nos naturalesa. Si cada persona haci algo chikito esaki lo yuda pa e lidernan local of mundial tuma decisionnan importante pa yuda nos planeta.

Historia di dia di MamaTera: E idea di dia di Mama Tera tawata iniciativa di senador di Merca pa Wisconsin, Sr. Gaylord Nelson, cu na 1970 despues di tabata testigo di un oil spil grandi na California como tambe inspira pa e movimiento anti-guerra, a realiza cu su persona hunto cu conscientisacion publico di efectonan di polucion di aire, awa y tera lo por yuda pone e tema di proteccion di medio ambiente riba e agenda politico.

E prome Earth Day a yuda na introducion di United States Environmental Protection Agency (US EPA) y a logra di tin leynan pa aire limpi, awa limpi y bestianan protegi.

DNM ta invita un y tur pa join den e movimiento y check e website di [earthday.org](https://www.earthday.org) pa actividadnan creativo y kico tur abo por haci na cas pa yuda restaura e Mama Tera y haci un diferencia e Dia di Mama Tera aki.

Leerorkest Aruba a haya donacion di Rotary Club of Aruba y tambe di famia Bastemeijer y van Haaren



NA januari di e aña aki, Leerorkest Aruba a cuminsa cu su lesnan online di AMV (Algemene Muzikale Vorming) na 5 scol, Graf van Zinzendorf, Paulus School, SOAZA, Colegio Laura Wernet Paskel y Prinses Amalia Basisschool.

Esaki tabata posibel danki n'e donacionnan di Rotary Club of Aruba y famia Bastemeijer y van Haaren. Den nomber di e muchanan di nos scolnen piloto, "masha danki"! Nos ta masha agradicido p'e bunita donacion aki!



E siman aki cada scol a haya un pakete cu ta consisti di dos set di boomwackers y diferente instrumento ritmico manera maraca, clabiyo, tambourine etc.

Si abo tambe kier haci un donacion sea cu placa of instrumento, por favor tuma cu nos via nos website: www.leerorkestaruba.org. Pasobra Musica ta pa Tur Mucha!



HOOFDSTEMBUREAU

Segun articulo 30 inciso 2 di nos Ordenansa Electoral, Hoofdstembureau ta participa cu den decreto ministerial di dia 7 april 2021 a stipula cu si acaso usa colornan riba e papel di voto, e siguiente colornan lo por wordo uza como color pa e listanan di candidato si acaso esaki aparece riba e papel di voto pa eleccion cu lo tuma luga dia 25 juni 2021.

E colornan ta: bruin, lichtblauw, donkerblauw, geel, groen, lichtgrijs, donkergrijs, oranje, lichtoranje, rood, lichtroze, magenta, lichtpaars, donkerpaars, kaki, wit, olijfgroen.

HOOFDSTEMBUREAU

Conform artikel 30 lid 2 Kiesverordening maakt het Hoofdstembureau bekend datbij ministeriële beschikking van 7 april 2021 is bepaald dat in het geval dat het stembiljet voorzien wordt van een kleuropdruk, de volgende kleuren voor de kleuropdruk van de op het stembiljet voorkomende lijsten van kandidaten bij de verkiezingen van 25 juni 2021 door de politieke partijen kunnen worden gebezigd.

Deze kleuren zijn: bruin, lichtblauw, donkerblauw, geel, groen, lichtgrijs, donkergrijs, oranje, lichtoranje, rood, lichtroze, magenta, lichtpaars, donkerpaars, kaki, wit, olijfgroen.

Representante di UNESCO Aruba,

A duna un presentacion virtual durante Foro Decada di Ciencia Oceanico pa Desaroyo Sostenibel

DIABIERNA 9 april 2021, dr. Marck Oduber a representa Ministerio di Educacion, Ciencia y Desaroyo Sostenibel y UNESCO Aruba n'e "Foro Decenio de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible en Colombia".

E forum di alta-nivel aki tabata relaciona cu lansamento di e decada di ciencia oceanico pa desaroyo sostenibel na Colombia, unda diferente dignitario Colombiano, expertonan internacional y Prins di Monaco a hiba palabra. E forum virtual aki a wordo retransmiti den varios red social tambe.

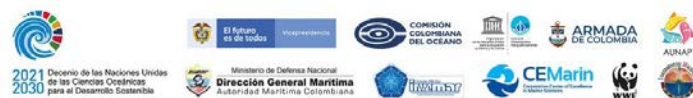
Dr. Marck Oduber a cubri e parti di e decada oceanico relata n'e islanan chikito den desaroyo, principalmente Aruba. E decada oceanico ta busca garantisa cu ciencia di lama por apoya Gobiernonan, universidadnan, industria y organisacionnan no gubernamental den tuma decisionnan adecua relaciona cu maneho di lama, y p'asina contribui n'e metanan di desaroyo sostenibel 2030.

Den e cuadro aki lo genera datonan, informacion y conocimiento necesario p'asina politiconan por tuma decision basa riba datonan científico duradero y di calidad, y p'asina nan no basa nan mes ariba un sistema ad-hoc o basa nan mes riba datonan no califica.

Esaki ta un di e motibonan tambe cu e paisnan grandi y paisnan den regio, manera Colombia ta trahando duro pa promove e decada di ciencia oceanico pa desaroyo sostenibel 2021-2030.

E decada di oceano lo contribui na e realisacion di e agenda 2030 di Nacionnan Uni pa cu desaroyo sostenibel. Mas cu un ehercicio científico, e decada ta purba transforma sociedad mediante innovacionan científico y tecnologico.

E decada tin seis obhetivonan concreto: Un oceano limpi, unda ta identifica y elimina e fuentenan di contaminacion; Un oceano sano y resistente, unda e ecosistemanan maritimo ta wordo poni riba mapa y ta protegi;



Un oceano predecibel, unda sociedad por comprende e condicionnan actual y condicionnan den futuro; Un oceano sigur, unda personanan ta protegi di peligronan maritimo; Un oceano sostenibel y productivo, cu por keda provee cuminda; Un oceano transparente y accesibel, unda tin acceso abierto na e datonan, informacion y tecnologia di lama.

No ta tur pais tin e infraestructura científico, tecnologico y academiconan adecua, pa por yega na e deseonan di e decada oceanico. P'esey durante e decada oceanico UNESCO lo yuda aumenta capacidad na paisnan pover y islanan chikito den desaroyo pa asina nan tambe por yega na e deseonan di e decada oceanico. E decada oceanico su metanan mester wordo realisa pa 2030.

Na Aruba, Ministro di Educacion, Ciencia y Desaroyo Sostenibel tambe tin e obhetivonan di e decada oceanico como un prioridad, y ta haya necesario pa Aruba participa activamente den e decada di oceano. Aruba ta un isla chikito cu un territorio maritimo hopi mas grandi cu e isla mes. Pues lama ta un parti importante pa nos desaroyo.

OFFICE SPACE AVAILABLE FOR RENT

A quiet, lovely location on Margrietstraat
Suitable for any Business.

Interested?

Please Call 5831400 for viewing

Robert Candelaria (AVP):

Integridad t'e forma cu ta basa cada desicion y no djis un palabra

DEN combersacion cu Robert Candelaria, candidato riba Isita di partido AVP p'e siguiente eleccion, a toca e parti di integridad.

Den su bista, integridad no ta refleha den palabra, pero t'e fundeshi di bo manera di biba, pensa, funciona y tuma desicion. E liña cora den bo trabou.

Na tur momento den decisionnan cu bo tuma den cuadro di ley, moralidad y etica esaki lo bin

dilanti. Akinan ta caminda ta midi e persona su integridad.

Cuminsa na cumpli cu regla y procedura corecto p'asina por mira integridad bin bek den gobernacion, pero primordialmente cu e pueblo eyfo por haya e confiansa bek cu su Parlamento, su departamentonan ta integro.

Candelaria ta haci un yamado na comunidad, partido, politiconan, pa biba un bida di integridad p'e confiansa por bin bek.



Recherche di San Nicolas (DAR3) a detene 2 persona mas pa asesinato



ENCONEXION cu e caso di asesinato cu a tuma lugar dia 15 di januari 2021, Recherche di San Nicolas (DAR3) a detene 2 hende homber mas respectivamente di inicialnan Y.L.F. na un cas den Prinsenstraat y J.J.W. na un cas den Caya Sint Lucia.

Mester bisa cu e personanan deteni ta wordo considera sumamente peligroso y ta pesey a haci uso di e team di aresto.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.

Fresco Tur Dia

HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM

YAMA NOS: 5821915
Guyabastraat #4
Dakota

Scouting Aruba ta celebra Dia di San Jorge

ARUBA completo ta pasando den momentonan diferente di locual nos ta custumbra cu ne y esaki no ta diferente p'e movimiento scout. Continuamente nos ta adapta y ahusta nos maneho y protocol pa sigui percura pa nos movimiento por drea na un manera sigur pa nos miembrecia.

Anualmente e movimiento scout ta celebra y conmemora Dia di San Jorge (Sint Joris Dag).

Esaki ta tuma lugar awe 23 di april. Normalmente Scouting Aruba lo tene un evento grandi pa celebra e dia grandi aki den e mundo di scouting, caminda nos lo conta cu participacion di 500 miembro mas nan mayornan y famia, pero lamentablemente esaki no ta posibel den e situacion actual di nos mundo y pais Aruba.

E realidad nobo ta trece cu ne cu nos mester ta hopi cauteloso y percura pa cuida nos famia, amigo y sernan keri. Den e cuadro aki nos celebracion lo ta uno diferente, pa cada scout y cada grupo individualmente. No obstante e realidad actual ta importante si pa nos tene na cuenta y den nos pensamiento semper e esencia real di Dia di San Jorge.

Riba e dia aki nos ta recorda e gran guerero cu a bringa contra maldad y persecucion di ciudadanonan inocente pa motibo di nan fe y creencia. Tambe nos ta uza e moraleha di e leyenda caminda cu San Jorge a mata e dragon caminda nos ta educa nos scoutnan pa semper lucha pa locual ta bon.

Semper pone bo dilanti pa ta honesto, responsabel, noble, cumpli cu bo debernan civico y tene bo mes na compromisonan haci den tur cos cu bo dicide pa haci. Tur esaki como caracteristicanan di San Jorge como e gran guerero pa su pueblo.

Nos fundador di scouting a scoge San Jorge como e patrono di tur scout meramente door di e caracteristicanan ariba menciona. Esaki ta hustamente locual nos fundador a mira como lo necesario pa tur scout pone bista riba dje. Pa nunca rindi den bida, pone bo metanan bo dilanti y bay pa nan, yuda bo prohimo, haci lo corecto y semper cu confiansa lo bo logra bo metanan.

Awe riba dia di San Jorge nos tur como scout esta: Bever, Welp, Verkenner, Explorer, Voortrekker, Lider, Colaborador, Comisario y Dirigentenan Institutional ta renoba nos promesa haci dia nos a instala y tuma e compromiso pa crea un mundo miho, cu paz y husticia.

Conforme nos tradicion, nos ta duna un tarea di dia na tur miembro di Scouting Aruba riba dia di San Jorge. E tarea e aña aki ta hopi simpel: Ban proteha otro lo mas posibel contra e enemigo invisibel cu yama COVID-19. Den union como comunidad di Aruba, ban sigui e protocolnan di salud y corda cu door di cumpli cu esakinan y cuida bo mes, bo ta cuida bo prohimo tambe. Feliz dia di San Jorge na tur nos miembrecia nacional na Aruba, rumannan scout y guia na Aruba y tur demas scout rond mundo. Celebra cu hopi honor y orguyo nos dia tan special!

Scouting Aruba ta e asociacion nacional (madre organisacion) cu ta coordina e 12 gruponan scout local rond di Aruba. Funda desde 23 di april 2000 actualmente cu 21 aña dirigiendo e movimiento na bienestar di nos pais Aruba. E movimiento scout na Aruba ta existi pa mas di 90 aña caba y cu bista riba futuro lo sigui brinda scouting di calidad na nos isla basa riba su plan strategico y lidernan cu compromiso y responsabilidad pa guia nos miembrecia.



Fundacion di CIBC FirstCaribbean International Bank ComTrust ta sostene Filomena College Mavo cu inovacion p'e estudiante



CIBC FirstCaribbean International Bank su sector caritativo “Comtrust Foundation” ta aporta un bes mas n’e comunidad Arubano. A toca turno na sector di educacion na Aruba en especial Filomena College Mavo. Despues di a ricibi un carta for di directie di scol, ilustrando e area nan cu nan mester ayudo, e team di Aruba a opta pa yuda nan den e area di inovacion segun sr. Giovanni Atencio, Country Head di CIBC First Caribbean Aruba.

Durante e bishita na scol sra. Raquel Lampe, Cabezante di Filomena College Mavo a comparti: “Mirando cu ta practicamente 2 aña sin por a organisa fundraising manera ta custumber, scol a tuma iniciativa pa aserca compania nan. E necesidad di move cu e tempo actual p’asina hisa e calidad di educacion ta uno importante y cu no ta pasa n’e manera facil y rapido desea”.

Pa cu esaki Filomena College Mavo a ricibi smart TV’s p’asina brinda e estudiante nan les nan mas avansa y placentero. Vak nan manera Spaans, Nederlands, Engels y tambe Wiskunde tabatin urgencia di inclui tools nan mas avansa ora di duna les, segun Juffrouw Oduber.

Por a nota durante bishita e entusiasmo y alegria cu e estudiante nan ta sinti awor cu nan smart TV den les. Maestronan tambe a splica cu awor cu un tool inovativo manera esaki por nota cu participacion di cada estudiante durante e les ta uno mas activo.

Den un mainta ameno a haya rondleiding di e scol y por a mira con ta haci uzo di e smart TV nan. Tambe a comparti cu pa por logra haci tur vak y lokaal inovativo Filomena College Mavo ta depende di mas donacion manera esun recibi awor.

Sr. Atencio tabatin e oportunidad di duna palabra di pabien n’e studentenan cu nan smart TV y tambe comparti e mensahe “Ta importante pa caba cu bo studio cu ta un logro cu ningun hende por kita dibo”.



ANUNCIO

En conexion cu Dia di Rey, SETAR ta informa cu tur su oficianan y teleshopnan lo ta cera:

- Dialuna 26 di april 2021
- Diamars 27 di april 2021

E Kiosk na Airport y e Contact Center lo keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of Whatsapp na 597-9999.



Chef Matt Bolan & Chief Engineer Ramon Avila Perez ta retira for di Hilton



Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a host un celebracion informal pa veterano culinario Chef Ehecutivo, Matt Boland y Director di Ingeniera, Ramon Avila Perez. Ambos Boland y Avila Perez lo ta tumando nan añanan di experiencia y conocimiento, aplicando esaki awor na nan metanan personal.

Chef Ehecutivo Boland lo ta apoyando su yiu Mikey na sigui cu su aspiracion culinario, y Avila Perez lo reuni cu su famia na su pais nativo y su hogar Puerto Rico.

Cu training extensivo den cushinanan clasico Frances na Paris, Matt Boland su reconocementonan mundialmente premia y creatividad a haci cu el a logra haya y domina trabao di Chef Ehecutivo na algun di Aruba su resortnan di mas grandi, birando popular na un nivel di celebridad di chef na Aruba. E ta comparti cu e tabatin e privilegio di traha hunto cu Grande Dame di Palm Beach pa ocho aña bao di e bandera di Radisson y pa mas cu tres aña como hefe di e brigada culinario di Hilton.

Bao di su direccion, e resort su famoso steakhouse, Sunset Grille, a bira un AAA Four Diamond restaurant, un di solamente dos restaurant cu a ricibi e reconocimiento aki na Aruba. Matt Boland a cushina n'e prestigioso James Beard House na ciudad di New York, "un 'career milestone' pa

cualquier chef," e ta bisa, anto a sigura e status di Hilton Aruba su restaurant como un faborito di nos bishitantenan cu ta ripiti nan biahe.

Chief Engineer Avila Perez a wordo contrata internacionalmente pa bin y traha na Aruba, anto durante su tempo riba e isla – casi cuater aña – el a enamora cu e lugar y e miembronan di e team.

Segun General Manager, Vasco Baselli, Avila Perez ta 'lagando e Grande Dame den un tremendo condicion', mas fresco y mas bunita, por medio di a upgrade y renoba hopi sistema y procedura dunando e resort iconico aki un bida nobo.

Den su despedida, Avila Perez a expresa un placer enorme den por laga su tan stima departamento di ingenieria den man di un hende muher bon califica, Nephtaly Croes, kende lo ta encarga cu e departamento su actividadnan di awor pa dilanti. Nephtaly t'e resort su prome persona femenino pa lidera e departamento di ingenieria.

Ambos gerente di departamento cu ta retirando a wordo presenta cu bouquet fresco di flor, cartanan di aprecio y regalitonan na un encuentro chikito cu distanciamento social na Mira Solo Lobby Bar, den presencia di nan coleganan hefe di otro departamentonan Glenn Farro, Director di Recursionan Humano, y Vasco V. Baselli, General Manager.

Ambos Farro y Baselli a agradece Boland y Avila Perez pa nan añanan di servicio, y desea nan tur cos bon na caminda pa nan aventuranan nobo, liber pa disfruta di e fruto di nan labor, yiunan, nietonan y nan hobbies.

Baselli a papia pa henter e team. "Mi lo kier expresa nos gratitud sincero p'e trabao duro y profesionalismo cu bo a demonstra durante ultimo añanan na nos estimado hotel," el a bisa. "Bo compromiso y dedicacion semper tabata un inspiracion pa bo coleganan, supervisors y managers, kende sigur lo haya falta di traha cu bo.

Durante bo tempo na nos hotel, bo a biba y mira diferente cambio y retonan, anto semper a sa di surpasa esakinan na mes momento haciendo mas di loke nos bishitantenan ta spera. Bo ta representa loke semper a defini e resort aki, e hospitalidad caluroso y autentico di su miembronan di team.

Awor cu bo ta inicia un etapa nobo den bo bida, nos ta duna bo pabien, anto ta desea di extende un masha danki di curason, pa un tremendo trabao bon haci."

Den e imagennan abao, por mira algun momentonan durante e encuentro cu bebidanan y hors d'oeuvres na Hilton Aruba, cu despedida na Boland y Perez Avila.

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino ta celebra Earth Week 2021



Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino lo ta celebrando Earth Week e siman aki, un temporada pa aprecia e bunitesa di e planeta cu nos ta biba aden, y duna bek na nos medio ambiente.

Miembronan di e team di e resort lo bin hunto den varios programa diseña pa conscientisa riba reduccion, recycle y reuzo, banda di entretenimento y actividadnan educacional.

Trahando hunto cu un compania local, Fantastic Gardens, e resort lo planta un mata adicional riba e propiedad, un adicon nobo n'e ya caba bunita hardin tropical. Den spirito di hardineria, miembronan di e team lo bay planta y intercambia simiya, hayando un interes den crece vegetacion y fruta desde e comienso di aña pasa. Intercambio di mata y simiya lo brinda miembronan di e team un oportunidad pa haya matanan cu nan no tin ainda.

Fantastic Gardens tambe lo brinda un Basic Gardening workshop, in-house, compartiendo conocimiento riba practica cu matanan, fertilizers, pochi, tera y instruccion relaciona cu e ciclo di un mata.

Proyectonan adicional ta inclui lansamento di un stacion di awa recargabel p'e miembronan di e team, diseña pa rebaha consumo di plastico di un solo uzo, hunto cu un campaña Clean Your Plate na unda cu e cafeteria di e empleadonan lo sirbi como un waste-free menu, prepara sin weso, shell, of peels, p'asina evita desperdicio di pre- of post produccion.

Como e atraccion di e siman, lo tin un Recycled Art Contest, un competencia di materialnan descarta cu ta wordo colecta por medio di tur departamento di resort, cual ta promete di brinda un piesa di arte leuk y inovativo pa competi entre departamentonan.

E resort kier gradici Fantastic Gardens Aruba pa participa den e eventonan aki durante e siman. Fantastic Gardens Aruba, desde 1983, t'e lugar pa bay pa cualkier cos cu ta crece riba nos isla, compartiendo compasion y amor pa matanan y naturalesa cu e comunidad di Aruba pa sigura e desaroyo continuo di nos medio ambiente na beneficio di e generacionnan di mañan.

Booshi Wever:

No para un banda, pero join UPP si abo tambe ta fada di tanto mentira y promesanan falso

UPP ta bay participa na su di tres campaña electoral. E miembronan di UPP, manera por ta hopi lo a spera, no a pensa ningun momento pa tira e serbete den ring pa motibo di e resultadonan marginal cu e partido a ricibi di e electorado e ultimo dos eleccionnan.

Alcontrario e miembronan ta convenci cu participacion di UPP den e siguiente eleccion awor mas cu nunca ta necesario.

E motibo ta cu UPP ta considera cu e futuro di nos pais, nos autonomia, nos orguyo patrio ta na peligro. E siguiente eleccion tin un nificacion trascendental, ya cu Aruba ta na un CRUZADA! E ta un momento di reflexion si nos ta vota p'e mesun forma descabeya cu nos a wordo goberna e ultimo 12 aña of si nos tin e curashi y determinacion pa para e politica di engaño, manera a sosode den e añanan cincuenta dor di sr. Juancho Yrausquin d.f.m. y den añanan setenta door di Betico Croes d.f.m.

E pueblo a duna e dos estadistanan un apoyo masal, pasobra a kere den e palabra y compromiso cu nan a profesa y presenta na pueblo.

E confiansa y apoyo no tabata envano, pasobra e dos estadistanan a cumpli cabalmente cu nan

palabra. Tur dos a entrega nan alma y hasta nan bida na cumplimiento di nan promesa na pueblo, un diferencia grandi di loke nos pueblo ta wordo confronta cu n'e awendia den politica.

Politica a para bira un arte di engaño y no un arte den representa e pueblo dignamente a base di transparencia, honestidad, profesionalismo y humildad.

UPP a bin ta boga p'e ultimo decada pa un cambio drastico y structural den e forma cu politica y gobernacion ta wordo maneha riba nos isla. Nos mensahe sinembargo no a logra di convence un parti di nos electorado pa duna UPP un mandato concreto pa medio di un of mas asiento den Parlamento. Nos ta respeta e opinion di nos pueblo.

UPP ta spera cu e biaha aki nos pueblo tambe ta harta di tanto mentira y promesanan falso y cu awor si lo sa di duna UPP e apoyo necesario pa cumpli cabalmente cu nos intencion pa restablece un Gobierno cu ta cumpli cu tur reglanan di bon gobernacion.

Pakico kere UPP y Booshi Wever? Booshi Wever ta compromete su mes di NO lo aspira pa bira

Minister, si encaso esey lo por ta un posibilidad, pero di keda representa pueblo den Parlamento. Parlamento mester haya su lugar bek como e organo mas halto di nos Estado di Derecho, fuerte y cu ta cumpli cu e tarea pa controla e Gobierno na turno.

Booshi Wever ta compromete su mes di representa henter e pueblo di Aruba, pero principalmente e parti Pariba di Brug y muy en particular San Nicolas.

Booshi Wever y UPP no lo acepta mas promesanan falso cu nunca ta wordo concretisa ora ta toca San Nicolas.

Aruba y San Nicolas merece mihor y pueblo por ta convenci cu UPP den Parlamento lo percura pa cumpli cu su compromiso. UPP ta boga pa un REBOOT ARUBA 2.0 y den esaki, pa crea e balanza y envolvimento di un Aruba completo, San Nicolas tambe mester ta parti di esaki! San Nicolas tambe mester un REBOOT y cu e bolbe bira e parti cu mester yuda Aruba sali for di e crisis actual. Si bo tin ideanan of kier ta parti di e team di UPP, por tuma contacto cu nos na upp.unista@gmail.com of por haya nos riba facebook.

Proceso di vacunacion ta bayendo hopi bon

Tremendo trabou pa trahadornan di DVG p'e proceso cana hopi facil



E proceso di vacunacion ta continuando y p'e proximo fin di siman, ta intencion di efectua mas tanto vacunacion posibel pa tur hende, cu ta bin na remarca p'esaki. Mientras cu na inicio tabatin algun contra tiempo cu e proceso, por a tuma nota cu segun e dianan ta pasando, henter e sistema di vacunacion ta bayendo hopi bon mes, cu hendenan trankilo, mientras cu e trahadornan di DVG, ta haciendo un trabou sublime.

Tanto p'e gruponan cu ta bin tuma nan prome inyeccion como p'esnan cu ta bin busca nan di dos vacuna, por a tuma nota cu e proceso ta canando den un ambiente hopi positivo.

Aki y aya por tin algun iritacion di hendenan cu kier drenta sporthal, sinta y haya e vacuna suministra mesora, pero di mas c'un persona por sinta warda p'e ricibi e vacuna, por ta 15 pa 20 minuut, pero den mayoria di cas esaki no ta pasa 15 minuut.

Hopi hende kier tuma e vacuna y lanta bay cas mesora, pero ta rekeri un proceso pa keda sinta pa 15 minuut prome cu e persona por bandona sporthal, pero esaki ta algo cu e compania cu ta suministra e vacunan aki, ta pidi mirando cu lo por tin hende cu por sinti nan mes marea p'e inyeccion of cualkier otro cos.

Pero en realidad e proceso ta canando hopi bon, e parti di hygiene ta hopi bon, caminda ta limpia tur stul asina c'un hende por bay su cas, mientras cu tin oficialnan di DVG ta dirigi e trafico den tremendo forma.

E trato ta hopi social y sin duda por a mira cu e proceso ta hopi calmo mes y ta bayendo den bon direccion.

E fin di siman aki lo habri cuater centro di vacunacion caminda DVG lo kier suministra mas tanto vacuna cu por ta posibel p'asina yega na un etapa caminda practicamente casi henter pueblo lo ta vacuna.



Problema familiar cu a bay for di man

Hopi destruccion den cas, un dama maltrata y un homber a keda deteni pa maltrato y destruccion



Diaranson den careda di 11'or y 45 di mainta, presencia di Polis a wordo pidi cu urgencia na un cas na Wayaca, pa un problema di famia cu tabata saliendo for di man.

Varios unidad di Polis a bay mesora n'e cas, na yegada enberdad for di pafo di e cas caba nan por a scucha discusion y gritamento basta fuerte. Casi tur bentana di cas a wordo destrui y tambe den e cas varios destruccion a wordo cometi.

Polis y Recherche cu a yega prome n'e cas a core bay paden pa evita mas problema, den e cas e Polisnan a bin topa cu un dama herida y a pidi pa presencia di ambulance.

Tambe nan a topa cu un homber, kende lo tabata e agresor, mesora el a keda detene y e Polisnan a pidi pa un transportwagen. Rapid Responder tambe a wordo pidi n'e sitio, pa atende cu e victima y e homber cu tabatin un herida na su man, esaki tabata sangrando. No tabatin necesidad di transporta niun di dos pa hospital. N'e cas a pidi pa presencia di Departamento Tecnico pa saca potret di e cantidad di destruccion cu a wordo cometi n'e cas y e heridanan cu e victima a ricibi for di su agresor.

E agresor a wordo hiba cu transportwagen pa Warda di Polis. Presencia di slachtofferhulp a wordo pidi pa atende cu e victima.

Corte di Prome Instancia 23 april 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	W.J.V.R. R.A.B.E. A.G.G.J.	V.R. y B.E. y G.J. ta wordo acusa di extorsion, ladronia cu violencia y posesion di arma di candela riba 9 di november 2020.
08.30	R.A.B.E.	B.E. ta wordo acusa di a menaza dos agente policial cu morto riba 15 di december 2020.
08.30	A.G.G.J.	G.J. ta wordo acusa di a maltrata dos persona riba 30 di juni 2020 y di a destrui auto di un persona riba 17 di juni 2020 y di a menaza dos persona cu pegamento di candela y cu morto riba 17 di juni 2020.
10.30	B.A.L. J.E.A. E.J.L. R.D.J.J. J.K.R.	E sospechosonan aki ta wordo acusa di a viola ley di droga den e periodo di 25 di augustus 2020 te 25 di november 2020 dor di planta matanan di cannabis y venta di droga.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu un curason kibra, pero agradecido na tur locual ela
nifica pa nos. Nos ta anuncia fayecimento di nos
estimada mama, wela, ruman y tanta:



Sra. vda. Reina R. Matos-Webb
*07-12-1952 - †16-04-2021

Na number di su:
Mayornan: †Fransico y †Cecilia Webb-Paesch
Esposo: †Hector Matos
Yiu stima: Richinell Matos
Yiu di criansa stima: Maria Matos y Clement Lampe
Unico nieto stima; Rishayron (Shai) Matos
Mescos cu nietonan: Jordan, Jermain, Aryenn, Arthur
Rumannan: Ambrosio Webb y famia
Sra. vda. Filomena Perez y famia
Emiliano Webb y famia
Ignacio Webb y famia
Martin Webb y famia
Thomas Webb y famia
Maria Webb y famia
Mario Webb y famia
Luciano Webb y famia
Violeta Webb y famia
†Luis Kelly
†Magdalena Krozendijk y famia
Yiunan di criansa: †Julio Matos
Oscar Matos
Su team di softball stima Kudawecha Red Skin
Sobrinonan y sobrinanan.
Swa y cuñanan na Aruba y Sto. Domingo.
Primo y primanan, comer y compernan.
Su unico iha stima: Elvira Perez.
Amiganan y amigonan cu a stimé.
Demas famia: Webb, Matos, Perez, Tromp, Paesch, Kelly,
krozendijk, Gonzalez, Lampe, Faro, Geerman, Wever, Willems,
Rombley, Chirino, de Cuba, Boekhoudt, Gomez, Pontilius,
Britten, Melendez, Cannegieter.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 24 di
April 2021 na Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana
Catolico na Noord.
For di 1'or te cu 4'or nos defunto stima lo ta reposa den Misa
Santa Anna na Noord.

Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Pa trahadornan di Girobank ku tin ku baha....

Gijsbertha buskando mihó areglo di retiro posibel



I said, "Oh, that I had the wings of a dove!
I would fly away and be at Peace"
Psalm 55:6

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Hoyming Chow

Mihor conoci como "Chow"
*05-01-1950 – †19-04-2021

Esposa: Margarita Chow
Yiunan: Rosita y Jorge Yong
† Armando Chow y viuda Jenny Wu
Mario Chow
Nieto: Jorgito Yong
Nieta: Cathy Yong
Cosuegro: Orlando & Sixta Yong
Tanta: Rosa Wong
Swa: Chi Fung
Demas famia: Xu Yen Wu y Kenrick Quandus y yiu
Cathy Wu y famia
Diana y Felipe Morejon na Florida
Primonan: Martin Law
Julio Chiong Sen
Luis Chang
Chiok, Siu Fung, Stefanie y Sergio Lou
Antonio Lou y famia
Sobrino: Sergio Chow y famia
Noel Chow
Manera ruman: Josephine y Fred van Ammers - Chang
Janette y Julio Kock - Chang
Ihanan: Carolina Loo,
Catarina y esposo Carmelo Scascio
Libio Loo
John y esposa Alexandra Loo
Comadre: Maria Loo
Sonia Mac Kencie
Copadre: Jose Fernando y famia
Amigo(a)nan: Peter Yeung, Louk y famia
David Gonzales y famia
Erwin y Josmar Maduro
Glenda y Luis Richardson-Kelly
Lei
Etalina y Careen Laclé
Franklin Richardson y famia
Chuang Xin-Xie y famia
Mike Koolman y famia
Alex van der Werf y famia
Allan Manrique y famia

Tur amistadesnan y famia di Nicaragua

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 24 di april 2021 di 9'or pa 11'or di mainta.
Después lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conócir.



WILLEMSTAD - No tin ehempel komparabel kon miserabel un persona ku a bin ta okupá un profeshon respetuoso i di kategoria komo empleado di un banko komersial, a sintié ora e momento fatal yega ku a yega e momento final i terminal di su karera.

Esei t'e kaso e dianan aki kaminda no tur, pero un gran parti di trahadornan di Girobank a haña notifikashon di retiro ku ta kai bou di kordinashon di Banko Sentral di nos pais.

Fuentenan anonimo den seno dje banko a sirkulá un mensahe indikando ku un grupo di empleado di Girobank ta hopi rabiá ku Minister di Finansa Kenneth Gijsbertha, kende nan ta akusá di a gaña nan riba e kondishonnan pa baha ku retiro i ku ta serka fuentenan den Banko Sentral nan a tende esaki.

Reportadamente Minister Gijsbertha lo a priminti nan ku nan lo risibi 9 luna di pago ora Girobank sera definitivamente, pero siman pasá ora ku gerensia dje banko a hasi cuenta final, nan a haña solamente tres luna di pago huntu ku nan Cesantia.

Esaki ta loke fuentenan na CBCS a bisa e personal di Girobank. E motibu ta ku Gijsbertha lo a primintí nan ku nan lo risibí nuebe luna di pago ora Girobank sera definitivamente. Siman pasá a resultá ku e empleadonan a haña solamente tres luna di pago huntu ku nan cesantia. Segun e fuentenan na CBCS, Minister Gijsbertha tabata sa ku e lo no por kumpli ku e promesa aki, pero tòg a hasi esaki durante kampaña pa elekshon ora el a primintí tur kliente ku nan lo haña nan plaka bèk. E empleadonan di Girobank ta rabiá, awor ku Gijsbertha a kumpli ku e klientenan sí, pero no ku nan.

GIJSBERTHA NO T'ADEN

E informashon aki t'asina pisá ku nos a buska i haña kontakto ku Minister Gijsbertha, pasobra e detayenan tabata zona inkreibel i e mandatario mesora a refutá tur e detayenan ku personal di Girobank lo a haña tende na Banko Sentral.

Minister Gijsbertha a splika ku e no a sinta ku ningun delegashon di trahador di Girobank ounke insidentalmente e tabatin kombersashon ku algun riba un base individual.

Su envolvimentu ku Girobank i e retironan ta ku ora Girobank a pidi retiro dje personal na SOAW, el a pidi pa haña e plan sosial i ora el a mira esaki, el a bisa e direktor interino pa mand'é bèk i prepara un plan ku ta por lo menos mes bon ku e plan dje anterior grupo ku a haña retiro.

Esei pasobra e anterior plan tabata mihó ku esun ku e resiente grupo a haña.

Ne momentonan aki tin 109 empleado cu mester baha pero di kual sigur mitar lo keda te por lo menos mart 2022 pa gradualmente nan baha despues di 3, 6 of mas luna pa kaba di likidá manera traha relato finansiero anual.

I ora yega asina leu mes ku no por sigi ku tantu personal nan tin ku duna nan opzegging den kual tin tur garantia inkorporá ku ta respetá nan derechonan.

I hasta asina ora ku a likidá Girobank, lo keda un desena di empleado den servisio dje organo nobo GI-RO pa ofrese servisionan esensial.

KLIJENTENAN

Ayera mainta Banko Sentral a anunsiá ku pago di depositonan di klientenan di Girobank N.V. via GI-RO Settlement Holding N.V.

Nan lo sòru pa pago di deposito i saldo di klientenan di Girobank N.V..

E siman aki a eliminá e limite ku klientenan por a lanta for di nan cuenta i klientenan ku tin basta sèn por lanta 1.2 mion florin pa kliente i despues ku nan regla cuenta di debe ku nan tin ku e banko.

Esei ta nifika ku e klientenan por dispone di nan plaka te ku e montante di 1.2 mion florin. I finalmente ta pidi klientenan pa usa komunikashon online mas tanto posibel. Por bishita Girobank solamente despues di traha sita.

Koningsspelen no ta sigui awe diabièrnè i a ser posponé te fin di mei 2021

WILLEMSTAD - Ta un sekreto públiko ku nos situashon di Covid-19 i e lockdown aktual ta hasi imposibel pa sigui ku kualke aktivitat. Esei ta konta tambe p'e Weganan di Rei 2021 ku mester a tuma lugar awe 23 di april.

E weganan ta un inisiativa di e komishon organisador di e inaugurashon di Rei Willem Alexander na april 2013. For di e tempu ei, e dia deportivo ta regresá tur aña di nobo.

Weganan di Rei ta wòrdu organisá pa alumnonan di skol di fundeshi den henter Reino Hulandes i ta konsistí di un desayuno i un dia deportivo yena ku moveshon.

Aña pasa e dia deportivo a ser kanselá kompletamente pa motibu di Covid-19. E aña aki mas di 40 skol básiko ya a inskribí p'e Weganan di Rei 2021.

Huntu ku tur skol nos a tuma e desishon pa no kanselá e aktivitat e aña aki, pero posponé e weganan te ora ku skolnan habri bek.

Na Hulanda si e dia deportivo ta kontinuá awe djabièrnè, di un forma moderá, pero festivo, teniendo kuenta ku e reglanan stipulá pa evitá ku e viro di corona ta sigui plama.

Na Boneiru tambe e weganan ta sigui i kada skol ta scoge kon nan lo kièr duna contenido na e dia. Aruba ta pensando ketu bai kico nan ta hasi e aña aki i di Isla Ariba nos no a tende nada ainda. Dor di tur loke nos muchanan a pasa aden último aña i lunanan, nos kièr hasi tur posibel pa ofresé nos muchanan di skol básiko un dia deportivo alegre i dibertido.

Ta mas ku klaro ku nos ta spera ku tempu i sirkunstansia ta permití esaki. Tur skol lo risibí nan pakete festivo ku artíkulonon deportivo pa stimulá tur mucha pa move mas tantu ku ta posibel i un desayuno suculento, manera nos a bin ta hasi último ocho añanan.

E siguiente edishon di Weganan di Rei ta tuma lugár dia 28 di mei próksimo.

Hofi den barío 55 - 60+

DESPUES di e encuesta di juli 2020, pa haya sa kico t'e deseonan di nos adultonan mayor, Orguyosamente Fundacion Movimiento Ta Bida, den su proyecto Hunto Grandi, Grandi Hunto ta anuncia cu lo bay start cu e proyecto di "Hardineria".

Esaki ta un di e peticionnan cu a resalta den e encuesta, hunto cu "Desaroyo Digital", cual proyecto ya a conclui y por bisa tabata un exito rotundo.

Den e proyecto di Hardineria, ta duna preferencia na adultonan di 55 - 60+ pa nan por sali for di cas pa un par di ora y encontra cu otro den un otro ambiente.

Alabes haciendo algo nobo p'afo di cas. Esaki lo ta na tereno cu conhuntamente cu Cas Sjabururi

a pone disponible pa Fundacion Movimiento ta Bida.

E proyecto aki sigur lo tene e curpa y e mente activo, cualnan sigur t'e meta di FMTB. E fecha tentativo pa inicia lo ta y lo tuma lugar na Cas Shabururi.

Tin algun exigencianan cu lo mester por cumpli cu ne, e.o.: Experiencia basico den Hardineria; Por traha independiente; Transporte propio; Mester tin tempo, parti mainta; Hofi lo ta habri di dialuna-diadomingo 6:00 - 10:00 y Habri pa hende homber y hende muher.

Pa inscripcion yama na 641 9272 di 9:00 - 11:00, pa bo no perde e oportunidad unico aki.

Mester tene na cuenta cu cantidad di participante ta limita, pa motibo di e situacion reinante di Covid-19.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Hubert E. Semeleer

Mihor conocir como "Bert"
*12-09-1958 - †15-04-2021

Na nomber di su

Esposa: Fidia Semeleer-Aragon Rios

Yiunan: Wilbert Semeleer y Julia Dörfler
Umberto Semeleer y Romy Schoorlemmer

Mama: †Reineta Tromp

Tata: †Andries Semeleer

Rumannan:

Reynaldo y Martha Semeleer-Galan y famia

Edwin y Juliana Semeleer-Figaroa y famia

Glenda y Alberto Gei-Semeleer y famia

†Harlod Semeleer

Hortencia y Dismas Croes-Semeleer y famia

Glody y Secundino Tromp-Semeleer y famia

Anchie Semeleer y famia

Thelma Thiel-Semeleer y famia

Su lhanan: Maria Daniela Morena

Jermin Dijkhoff

Suegra(o)nan: Marceliano y †Maria Aragon Rios

Sobrino(a)nan:

Viani, Thayrin, Rayson & Rayslenne Semeleer

†Kenny, Mary-Lene, Julwina Semeleer

Tico & Erwin Gei

Jairo, Jason, Jo-Anne Croes

Theolindo, Yeritza Tromp

Jean-paul Hernandez, Rozanne, Melanie & Jonathan Thiel

Jerminha, Jermin Dijkhoff, Stephanie & Efigenio Thiel.

Sua y cuña: Oberto, Leila, Libardo, Elvira, Nodillia,
Aida, Carmela, Camilo Aragon

Mescos cu tanta: Mercedes Moreno-Rios

Primo i Prima nan especialmente Chrispina Kelly cu a jude ten a ultimo, bon bisiña van Loon, ex-colega nan di Elmar N.V. I amigonan i demas Famia nan: Semeleer, Aragon, Tromp, Figaroa, Gei, Croes, Thiel, Dijkhoff, Kelly. Un danki na tur e dokter i Especialista nan i especialmente Dr. Hertogen cu atende cu hopi cariño te na ultimo.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 23 di April 2021 na misa St. Anna na Noord for di 2or pa 4or di atardi. E resto mortal di nos defunto stima lo reposa den misa, despues saliendo pa santana catolico na Noord.

Persona herida na cabes y a los varios tiro diaranzon anochi



Diaranzon anochi algo prome cu 9'or, informacion a drenta di un caso di tiramento den e flatnan nobo situa na Tanki Leendert. Un habitante lo a scucha algun tiro. Na yegada na dicho adres, Polis ta wordo informa di loke nan a mira y scucha. Segun informacion a scucha tres tiro. Pero, no por bisa unda exactamente e tironan a cay. Testigonan a mira varios hende core. Polisnan a wordo bisa cu nan a mira un hende homber tabata core rond cu sanger na cabes y tras di dje un otro homber cu arma di candela y a los un of mas tiro den su direccion.

Un auto cu Polisnan tabata buscando ta un Kia Rio color no sa exactamente, a papia di varios color, pero no por confirma. E persona cu e sanger na cabes (cu kap) a core bay di e sitio y aunke Polisnan a bisa rond no por a haya esaki. A para un auto Kia Rio, pero e no tabatin nada di haci cu e caso.

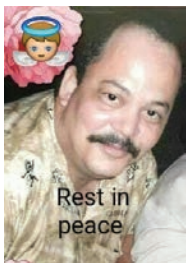
Y asina Polisnan a keda busca, mientras BFTO (Departamento Tecnico di Polis) a yega n'e sitio pa saca algun potret. Via Hospital a compronde cu ningun hende lo a yega herida y si el a yega mes debi na protocolnan estricto di Hospital nan lo no avisa Polis.

Algun rato despues na Tanki Flip aparentemente tambe habitantenan lo a scucha un of mas tiro y lo a mira hende core, no por confirma si por ta trata di e mesun personanan di e caso na Tanki Leendert. Autoridad tin atencion p'e caso aki.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di
nos ser stima:



Sr. Anthony P. Martinus
Mihor conoci "Nono"
*11-11-1965 - †21-04-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason. Nos ta anuncia fayecimento di
nos casa, tata y welo stima:



Crispo M. Dirksz
Mihor conoci como "Mai"
*18-01-1946 - †16-04-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

With deep sympathy but in accordance with Gods Will
we announce the passing away of our beloved wife,
mother, aunt, mother-in-law, cousin & dear friend:



Mrs. Susan Ann Booi-Jones
Better known as: Sue, Susana, Jones
June 4th, 1945 (Portsmouth, England) – April 17th, 2021
(Oranjestad, Aruba)

Husband: Frank A.J. Booi
Children: Samantha and Daniel Lippert-Booi
Jason Booi and Carol Joiner
Parents: †Gladys and †Kenneth Jones
Brother: †Stephen Jones
Cousin: Susan Bloom and family

Mother and Father-in-law:
†Andreas and †Carmen Booi-Hieroms

Relatives in Aruba:
†John and Diet Booi-Staring and family
Lola and †Mario Croes-Booi and family
Lidia and Theo Heuvelmans-Booi and family
Jane and Chenco Yarzagaray-Booi and family
Frieda and Gerald Himmelreich-Booi and family
Judith and Raymond Williams-Booi and family
Joan and †Jossy Lacle-Booi and family
Nieces, Nephews, and Cousins too numerous to mention.

Close Friends:
Margaret Yrausquin, Jessica Franken, †Karey Schuit, Andre and
Mitzy Schouten, Sandi Tenace (New York), Liz Parks (New York),
Kathy Poradzisz (Chicago), Jerry Francis (Hollywood, FL),
Amedee Lacle, Mili Henriquez-Vos, Lourdes Garcia, Osvaldo
Aldana, Peter and Joke van der Laan (Netherlands), Horst and
Anna Jochum (Germany), Nora and Dirk Kerstens (Netherlands),
Liz Allison (Australia)

Other Relatives:
†Daisy McGee (England)
Judy and Gino Ingratta and family (Canada)
†Janice and Fern Veneziale and family (Canada)
Mary and Joe Lippert and family (Wisconsin)

Remaining Family Members:
Booi, Bloom, Richards, Georgiou, Bailey, Hieroms, Gomez, Diaz,
Barrios, Koolman, Nicolaas, Alders, Martijn, Marchena

All her ex-employees of B.J. Holding N.V.

Our apologies if due to our grief we accidentally forgot to
mention any family and friend's names.

Farewell ceremony will take place on Friday April 23, 2021 from
2 to 4 p.m., followed by the act of cremation.
Those we love don't go away; they walk beside us every day...



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 22 april 2021 | Preis: \$0,60

POLIS A LÈK VIDEO DI PORNO?

Trabou di renobashon na tereno di deporte

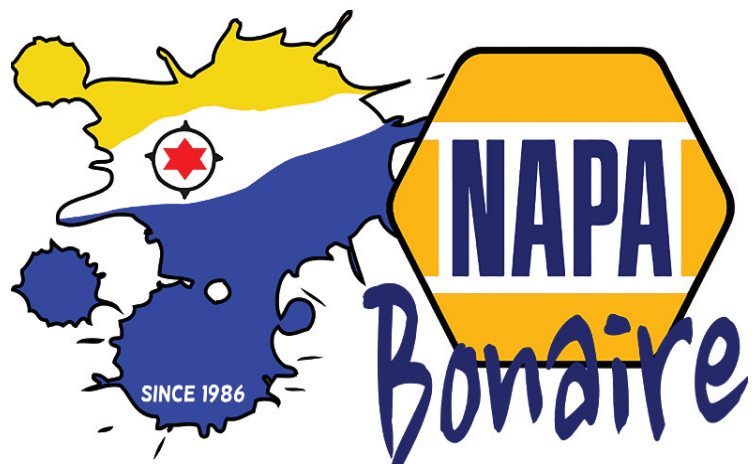


A kuminsá ku trabou di renobashon na fèlt deportivo 'Chio Semeleer'. Djamars 20 april último nos a nota trahadónan di Bonairiaanse Wegenbouw Maatschappij (BWM) hasiendo mantenshon riba e fèlt. E potret ta ilustrá e momentu ku nan ta kita e tapeit di yerba.

Ta bai purba restorá edifisionan di Bolivia

Sentro di bario Nort'i Saliña ta haña 'facelift'

Tres chubatu nobo pa mehorashon di rasa



- Travertine stones
- Bathroom accessoires
- Adhesive
- Tools
- Mosaic

TILES

9.99 USD pm²

GARTISH #1 on the island!

TEGELWERK BONAIRE N.V.

Kaya Bongo 8 | Tel: 717-8707

gartishbon | Like our page to stay updated!

ONLY THIS WEEK | 15 -50% DISCOUNTS

Gift CARD

City Shop

Smart shopping • Better living

Easy, nice and thoughtful

Dunadónan di trabou ta mara kabes huntu

Federashon nobo di komersio fundá

KRALENDIJK – Ku firmamentu di un protokòl djamars 20 di aprel, e federashon di komersio di Boneiru, Business Federation Bonaire (BFB) a keda fundá.

Asina un deseo ferviente di e asosashon di dunadó di trabou na Boneiru, pa uni i fungi komo un partido den e Diálogo Sentral Boneiru (Centraal Dialoog Bonaire) a kristalisá.

Dunadónan di trabou

Den e último lunanan e kuater organisashonnan, Bonaire Hotel and Tourism Association (BONHATA), Bonaire Business and Employers Association (BBE), Bonaire Hospitality Group (BHG) i Bonaire Innovation and Commerce Council (BICC), a reuní intensivo pa yega na un asosashon konhunto di dunadó di trabou. Esaki a resultá den

lantamentu di e asina yamá Business Federation Bonaire (BFB).

E kuater gruponan aki ta bai traha huntu den un federashon nobo ku mira riba representashon konhunto pa loke ta trata kuestionnan relatá na dunadónan di trabou.

E partidonan aki tambe ta tuma asiento konhunto komo BFB den e “Centraal Dialoog” i den konsultanan

ku otro organisashonnan, kaminda e interes di e dunadó di trabou na Boneiru ta keda representá.

Naturalmente, kada asosashon ta keda operá independiente, mantenendo nan propio identidat i nan lo keda sali na defensa di interes di nan miembronan.

Direktiva

E direktiva di BFB ta konsistí di presidente Luite

Berkenbosch (BONHATA), sekretario Nadine Emerenciana (BICC), tesorero Eddy Carillo (BBE), visepresidente Paul Coolen (BHG) i miembro Bas Noij (BONHATA).

E fundadónan ta konvensí ku e lansamentu di BFB ta forma un paso importante den nan kolaborashon, na benefisio di mundu empresarial di un Boneiru sostenibel i próspero.

Ménos kontagio i mas bakunashon

Suavisashon na kaminda?

KRALENDIJK – Ta parse ku tin un alivio pa pueblo di Boneiru na kaminda. Despues di tabata den lockdown pa algun tempu kaba, tin indikashon ku awe òf mañan gezaghebber Edison Rijna lo anunsiá ku ta bai suavisá e medidanan i ku lo baha di nivel 5 na e momentunan akí pa nivel 4 di riesgo. Asina fuentenan ku por konfia ta bisa BONERIANO. Ta muestra ku ta den e direkshon ei desishon lo bai kai, mirando e tendensia den e sifranan di kontagio ku ta bahando stabil i tambe e preshon riba kuido. Banda di esei mas i mas hende ta tuma e bakuna. Ayera e

Tim di Maneho Insular ku ta konsehá gezaghebber den e asunto aki a reuní. Antayera nochí Konseho Insular a ratifiká e ordenansa di emergencia di Gezaghebber.

Hulanda

Ayera e kantidat di kontagio tabata 50. Tin algun dia kaba ku e kantidat di hendenan ku ta tèst positivo pa Covid-19 ta fluktua rònt di 50. Na Hulanda mes kaminda e sifranan ainda ta alarmante, gobièrnu di Promé Minister Mark Rutte a anunsiá ku ta bai suavisá e medidanan. Entre otro ta bai eliminá e toke de keda i tambe tèras-

nan di horeka por habri te 6’or di atardi.

Ku e suavisashon aki entrante otro siman, gabinete hulandes ta tuma un riesgo, pero unu ku ta responsabel, Rutte a bisa durante su konferensia di prensa djamars anochi na Hulanda. Gabinte Rutte ta tuma e riesgo akí, no opstante ku na Hulanda Oropo mucho kos no a kambia den e sifranan, “pero nèt suficiente” pa habri tèrasnan kouteloso i pa eliminá e toke de keda.

Boneiru

Na Boneiru tambe e preshon pa duna un tiki mas

alivio ta oumentando. Banda di esei e sifranan di kontagio ta bahando pokopoko pero stabil, miéntras ku e kantidat di personanan den hospital i kuido intensivo den eksterior ta bahando. Entretantu mas di 10 mil hende a tuma e promé bakuna.

Ku deskalashon di nivel 5 pa nivel 4 e situashon ta keda serio, pero tin mas kos posibel. Un di e kambionan ku por bin ta, ku lo eliminá e toke de keda i ku restaurantnan lo por keda habri te ku 10or di anochi. Tambe tiendanan ku no ta esensial lo por habri atrobe, ku sierto restriksionnan.

Dia di Rincon

E pregunta grandi ta kiko ta bai pasa ku Dia di Rincon. Esaki tambe kisas lo por bai sigui, pero den forma adaptá?

Esei ta dependé di ki desishon gezaghebber Rijna lo bai anunsiá awe òf mañan. Aña pasá, no opstante prohibishon, tabatin basta hende riba pia den Rincon riba 30 di aprel. Esaki a pone ku te asta na dado momentu polis mester a sera entrada pa e bario. Naturalmente e ora ei ya tabata lat.

Ban tende kiko gezaghebber tin di bisa e pueblo e dianan aki.

Desaroyo di barionan den peliger

IWO no tin hefe

KRALENDIJK- Kordinadó di e proyekto Desaroyo Integral di bario (IWO) pa algun siman no ta funshonando. Segun nos fuentenan, esaki pa motibu ku gobièrnu a retir’é. Aparentemente e no ta di akuerdo ku esaki i ta konsiderá pa tuma stapnan legal.

BONERIANO a komprondé ku basta dia gobièrnu no tabata satisfecho ku e funshonamentu di e empleado aki. Tambe ku su propio

tim i otro servisionan di gobièrnu tabatin bastante difikultat ku su maneho.

Bon mirá, e retiro aki no a sorprendé muchu hende. Pero sí e echo kon el a bai. Parse ku esaki a sosodé hopi riba man.

Konsekuensia ta, ku awor no tin hefe pa ku e proyekto importante aki. Tambe a yega na nos orea ku tin proyekto den bario ku lo stanka òf para pa motibu di e retiro aki.

Sigur ta di lamentá, si e desishon di gobièrnu aki a retrasá e desaroyo di nos barionan.

BONERIANO a aserká gobièrnu pa mas informashon, pero nos a komprondé ku señora Sylvana Janga-Serfilia, direktor di Direktorado Komunitat i kuido no ta disponibel. Ainda BONERIANO ta wardando riba reakshon di departamentu di komunikashon di Entidat Públiko.

12 Prosèsverbal pa toke de keda

KRALENDIJK -- Kuerpo Polisial Hulanda Karibense den kolaborashon ku Koninklijke Marechaussee (KMAR) i e direktorado di Supervishon i Mantenshon di Entidat Públiko, e dianan tras di lomba a tene kòntrolnan multidisiplinario en konekshon ku kumplimentu ku toke de keda i e ordenansa di emergencia vigente.

Djaluna a duna 12 prosèsverbal pa violashon di toke de keda. Durante di e kòntrol riba kumplimentu ku e toke de keda, a detené 3 persona, despues di un persekushon kòrtiku.

Ta trata di e hòmbenan di inisial F.A. di 23 aña, D.R.D.B. di 31 aña i J.B. di 28 aña. A detené nan en konekshon ku violashon di toke de keda, pa no duna oido na òrdu di polis i pa komportashon peligroso di manehá. A konfiská e outo.

E tim multidisiplinario lo sigui kontrolá di forma aktivo e periodo benidero. Na momentu ku no ta kumpli ku e ordenansa di emergencia lo duna un prosèsverbal. Un biaha mas ta hasi un yamada na un i un tur pa tene nan mes na e reglanan di e ordenansa di emergencia.

Tres chubatu nobo pa mehorashon di rasa

KRALENDIJK – Bo-neiru tin tres habitante pe-kuliar aserka. Desde korto Rambo, Ricky i Reggie ta na nos isla. Resientemente e tres chubaturan aki a yega ku KLM for di Hulanda.

E tres chubaturan for di Hulanda ta di rasa Boergoat i nan ta 3,5 luna bieu. Na luna di novèmber e chubaturan ta suficiente grandi pa hasi uso di nan i e ora ei e programa di mehorashon di rasa por kuminsá.

Kada chubatu ta haña un propio stal kaminda por pone 10 kabritu tambe serka dje pa dèk. Kunukeronan por hiba nan mihó kabri-

tunan muhé na Servisio di Agrikultura, Krio di Bestia i Peska (LVV). E kastamentu lo produsí bunita lamchi, ku por mata dentro di seis luna. E bentaha pa e kunukeronan ta ku por pidi un mihó preis pa karni di lamchi.

Esaki ta un proyekto di Profeshonalisashon di Krio di Kabritu den koperashon ku Servisio di Agrikultura, Krio di Bestia i Peska (LVV). E proyekto ke ofresé un futuro nobo na krio di kabritu. Investigadónan di Universidat di Wageningen a traha un plan di aserkamentu. E meta ta pa krea

un situashon kaminda ámbos partido por saka bentaha pa medio di kombiná ekonomia i ekologia: fortifikashon di krio di kabritu i tur kabritu den kurá. Pa

logra fortifikashon di krio di kabritu ta hasi esfuerso pa realisá renobashon di matadero, produkshon di kuminda pa bestia, mehorashon di rasa, produk-

shon di karni di lamchi, maneho di kabritu i siguridat. Teksto pa serka potret: Diputado Kroon ta sostené e proyekto i a bin yama e chubatatunan bon biní.



Augustin Stamper: "Ta satanas a inventá malesa!"

Esun kontra bakuna ta obra pa satanas!

KRALENDIJK -- Esnan ku ta kontra bakuna di Covid-19, asumiendo e aktitut aki, ta obra pa satanas. Ta satanas ta inventá malesa. Malesa no ta algu ku ta bini di Dios.

Asina Augustin Stamper, un rubiano bibá na Hulanda, ta opiná. "Mi ta komprondé ku tin basta òf hopi hende ta kontra bakuna pa prevení Covid-19. Si mi ta kontra, mi tin un gravísimo problema pa masha motibu fundamental.

Na promé lugá; tur loke nos sernan humano inventá ta imperfekto, bakuna tambe. Debí na e echo ku nos tur komo sernan humano

ta imperfekto, kreashon di Dios", segun Stamper.

Segun Stamper, kende diferente boneriano ku a bai servisio militar konosé komo supofisial na base di marinir na Savaneta, Aruba, den dékada setenta, den práktika a bin resultá ku e bentahanan di e bakuna ta muchu mas grandi ku e desbentahanan. E bakuna di diferente marka pa prevenshon di e malesa mortal Covid-19, ta traha riba e mesun prinsipio di e bakunan na ya bon konosí. Esun por ehèmpel di doshen aña pasá, e promé bou nos humanidat pa kombati e pandemia di bruela. Sigur

tambe e lo a kousa morto bou algun hende, pero e bentahanan tabata enormemente grandi pa a prevení ku miónes di henden lo a sigui muri e tempu aya di tal vírus.

Stamper: "Si no ta pa e medidanan preventivo internashonal for di mart aña pasá (kapa di nanishi ku boka por ehèmpel) i tambe bakuná for di desèmber aña pasá, lógikamente miónes di próhimo rònt mundu lo ta muriendo.

Awor dikun? Pa e echo ku satanas no ta hasi wega. E ta ta inventor di tur malesa mortal bou nos humanidat aki na tera, inventor di

kanser por ehèmpel i tambe Covid-19 naturalmente. E ta radikal kontra tur medida di prevenshon. Kier men ku si mi ta kontra e bakuna pa yuda prevení e malesa mortal komo tal, sin falta respèt na niun hende, sin ningun duda, mi mester obra pa satanas, inventor di e vírus."

"Awor dikun e ta inventor di e vírus? Pa e echo ku e konosé kurpa di hende i bestia mîles di biaha mihó ku kualke eksperto na mundu.

Tan profundamente tristu e echo terriblemente tristu aki ta totalmente deskonosí den beibel, meskos tambe e ehco ku e rei inmortal



di tur maldat i krueldat di sufrimentu eterno – satanas - ta e enemigu di mas grandi di stimashon i partikularmente di pas bou kada un yu di Dios kreator aki na tera. E echo aki tambe ta totalmente deskonosí den beibel", segun Augustin Stamper.

WEB trahando riba Kaya Korona

Pipa di awa prinsipal a kibra

KRALENDIJK- For di den oranan di mainta usuarionan di Kaya Korona a ripará ku empleadonan di WEB ta trahando nèt dilanti di 'Magic City' Supermarket.

Nos a komprondé di un trahadó ku e pipa prinsipal a kibra. I ku nan tabata evaluando e posibilidat pa sera awa di habitantenan den be-

sindario.

E potretnan ta ilustrá e

empleadonan di WEB vigi-lando e situashon.



Anke lo ta un mishon difísil

Ta bai purba restorá edifisionan di Bolivia

KRALENDIJK -- E doño aktual di Bolivia, Meine Breemhaar, ke bai restorá e edifisionan bieu den e anterior plantashi aki. Un mishon ku lo no ta fásil, mirando kondishon di e edifisionan aki, ku ta mas bien ruina.

Tin diferente ruina riba tereno di Bolivia, esta na Bolivia Ariba djis pabou di

Lagun, na e entrada pegá ku Subi Blanku i e entrada nort banda di e kunuku Arawak. Tambe tin e kas di wardadó di torno òf faro na Spelonk.

E edifisionan aki ta hopi bieu. Originalmente a traha nan di piedra di naturalesa, pero por ripará ku despues ku sèmènt a hasi su entrada na Bonei-

ru den segundo mitar di dékada binti di siglo pasá, a usa blòki di sèmènt òf simplemente a basha murayan nobo pa ekspandé e edifisionan. E kas di vitó konosí komo Waikano por ehèmpel su hadrei ta di blòki di sèmènt. E parti original ta di piedra di naturalesa. Aki e vitó tabata keda. Na e lanthùis na Bolivia Ariba e doñonan sa keda.

Na e entrada parti nort na Piedra Krus tambe tin un kas di vitó chikitu. Aki por mira kaba ku a rosa rònt di dje, probablemente den kuadro di plannan di restorashon.

Mas aleu por ripará ku e doñonan di Bonaire Properties a laga rekonstruí e kurá di piedra na e entrada nort, ku nan sa yama tambe Bolivia Abou. E echo ku nan a laga alumnonan di SGB siña kon hasi e trabou aki a provoká algun krítika di habitantenan di Lugá Alehá. Pa loke ta trata e edifisio di Spelonk lo mester bai atendé su restorashon di un otro forma, komo ku esaki aparentemente ta un propiedat di Rijksvastgoed Bedrijf.



Awor ku 85 porshento di poblashon a bakuná

Saba ta suavisá restriksion di entrada

KRALENDIJK/THE BOTTOM – Entrante 1 di mei bishitantenan di Saba ku ta kompletamente bakuná, no mester bai 10 dia mas den karentena. E isla ta redusí e kantidat di dianan ku un persona ku no a bakuná mester bai den karentena na sinku dia. Tambe ta ekspandé e kantidat di buelonan ku por bai e isla i ta reanudá e servisio di fèr entre St. Maarten i Saba.

Na Saba 85 porshento di e poblashon a bakuná kontra COVID-19. Pa e motibu ei e isla ta introdusí un maneho nobo di atmishon. Pasaheronan for di paisnan

ku prohibishon di buelo no ta permití pa drenta e isla, a ménos ku ta trata di habitantenan di e isla.

Personanan ful bakuná ku yega for di un pais di riesgo haltu, no mester bai den karentena, basta nan por presentá un test di PCR negativo ku a hasi no mas ku 72 ora promé ku yegada. Personanan for di paisnan di riesgo ku no ta bakuná, aparte di e obligashon di presentá un resultado negativo di un PCR test òf test di antigèn, mester bai 5 dia den karentena i riba e di 5 dia nan mester pasa un test rápido di antigèn.

No tin medida pa adultonan ku ta ful bakuná òf no ku yega di paisnan di riesgo abou.

Tur pasahero ku kier bai Saba mester di un aprobashon promé ku yegada. Entrante 1 di mei tin un sistema outomatisá nobo pa pidi e pèrmit akí.

Na kapital di e isla, The Bottom, ta bai habri un lugá sentral pa tèst pa biaheronan ku mester biaha for di e isla i ku mester hasi e tèst i pa esnan ku mester hasi e tèst despues di 5 dia. Na Saba e tèst rápido di antigèn ta kosta 50 i e tèst di PCR 75 dòler.

D
J



Nos hefe a duna nos enkargo pa aliví'e un tiki ku su kolumna B.A. Anke e no ta bisa, mi ta ripará ku e no tin masha inspirashon mas pa skirbi algu nobo tur dia pa su kolumna. Ta di komprondé. E no ta di djawe mas. 45 Aña skirbiendo pa korant no ta wega. Mi a disidí di aseptá komo promé e reto aki den nos redakshon, sperando ku e otronan lo sigui pronto.

Siman pasá djasabra, ami (D.J.) ku mi famia a bai Playa Frans, mi tin sigur basta aña sin bishitá Playa Frans, ku ta keda te na otro banda aya di Boneiru. Mi primanan a bini ku e flamante idea pa kana den mondi, pasobra segun nan, nos por kana yega Slagbaai. Miéntas nos tabata kana den e mondi aki, ami sigur tabata spantá, pasobra Bòl a yega di skirbi ku mondi ta beaku i ku tin hende a pèrdè misteriosamente.

Kanando den mondi tras di otro -- nos tabata 5 hende -- tur hende mester a grita nan nòmber un pa un, djis pa sa kada bes ku si tur hende t'eí. Ta un ruta interesante. Promé kos ku nos a mira bentá den nos ruta tabata zol di sapatu. Nos tabata topa ku karson, bòkser, etc.. I asina nos tabata keda kòrda loke nan nos tabata mira, pa asina ora di bini bèk lo no bira un problema.

Nos tabatin un ora ku riba e ruta ku mondi a kuminsá sera. Nos no por a mira e kaminda mas. Mas pa mi spanta. Aki sí mi di: "Ban bèk!" Pero mi primanan a disidí ku nan no ta bai bira bèk. Nan kier a pasa den e ramanan. Awèl, m'a disidí di sigui bai ku nan numa, pasobra mi so no ta bai bèk. Yegando Slagbaai, nos a ripará ku no por a sigui bai, pasobra nan a traha un kurá i no tabata posibel pa bula esaki. Akinan sí mester a bira bèk, via mesun ruta nos a kana. Nos 5 tras di otro, gritando nos nòmber i ta tira bista riba e karson, bòkser, bòter di serbes etc. riba nos ruta.

Nos a yega bèk. Nada di 'breaking news' ku nos a pèrdè. Nos a bai landa, kome etc.. Tabata un dia hopi dushi! Tòg ku m'a keda ku gana pa bai kana den e mondi aki un biaha mas, ounke e ta beaku!

Investigashon tin ku musta:

POLIS A LÈK VIDEO DI PORNO?

KRALENDIJK -- Wikènt último a subi un video di porno riba retnan sosial i Internet. Riba e video aki por mira dos dama ta mishi ku nan parti íntimo na diferente sitio na Boneiru. Entre otro kasnan di katibu. Por rekonosé e damanan aki klaramente riba e material den sirkulashon

Den dezèmber 2020 polis a detené un dje muhénan aki pa akusashon di ladronisia di tarheta di banko i froude. Konsekuentemente a konfiská su telefòn selular. Aparentemente e video pornográfiko aki tabata riba e telefòn di e persona aki. Tin rumornan persistente ku ta algun agente polisial



a 'lèk' e video aki i lag'é bai 'viral'.

Esaki sigur ta algu pa kondená si resultá di ta bèrdat. No opstante e contenido di e video aki, polis no tin derechi pa plam'é públikamente.

Reporteronan

di

BONERIANO a tuma kontakto ku bosero di polis Miluska Hansen. Esaki a splika ku kuerpo polisial ta na altura di e keho aki i ku nan ya a kuminsá un investigashon.

"Nos di kuerpo tin hopi duda ku esaki ta e kaso,

sinembargo lo kondusí un investigashon ophetivo riba e akusashon aki", Miluska Jansen di KPCN a bisa.

Esaki sigur ta un keho bastante serio i BONERIANO lo keda vigilá e desaroyo den e investigashon aki.

Trabounan kanando bon

Sentro di bario Nort'i Saliña ta haña 'facelift'

KRALENDIJK-- Den kuadro di mantenshon di sentro di bario nan na Boneiru, aktualmente ta na turno Sentro di Bario Nort'i Saliña. Den kombersashon ku Boneriano tabatin ku Gilbert 'Bito' Alberto di IWO, el a duna un splikashon di trabounan andando na e sentro di bario

Trabounan

Alberto a splika ku e trabounan ku mester tuma lugá ta kanando bon. "Aktualmente renobando e kushina. Despues nos ta sigui pa e bentana nan. Ta bai kita loke tin i pone nobo i ta bai drecha e ofisina ku tin di manera ku e por ta mas operashonal komo ofisina. Loke ta vèlt esaki ya a haña limpiesa."

Mas aleu el a sigui splika ku unabes limpia e kura, e mesun personanan

aki ta hasi e mantenshon di esaki un bia pa luna. Esaki ta konta por sierto pa tur sobra sentro di bario tambe, esta Amboina i Tera Kòrá

Uzo di fasilidat

Komunidat aktualmente no por hasi uzo di sentronan di bario. Pa IWO esaki ta nifiká ku nan por traha te ora ku trabounan na sentronan di bario ta klá. No ta mará na fecha di entrega komo ku e sentro di bario nan no ta operashonal. Públiko por hasi uzo parti pafó di vèlt i kancha pero parti paden no por tin ningun aktividat. Úniko aktividatnan ku lo bai tin ta vakunashon.

Amor pa sentro di bario

Ta hasi mantenshon na sentronan di bario i ta spera koperashon di komunidad pa mantené esaki.

BONERIANO a puntra sr. Alberto si despues di mantenshon ta kuida e edifikashonnan aki.

"Tin tiki interes. Mi no por bisa ku nan ta kousa destrukshon, pero tin tik interes. Kompará ku ántes

hendenan tabatin mas balor sentimental pa nan sentro di bario. No mester lubidá ku ántes tabatin mas aktividat ta tuma lugá den sentronan di bario. Aworakí tin tiki moveshon i poko interes," e ta finalisá bisando.

Un dia manera awe:
22 april 2021

- Ferf blanku: Kòrsou ta prohibí uzo di ferf debí na lus di solo.

- 'Earth day': Na 1970 ta selebrá e promé 'Earth Day' na Gaylord Nelson.

- Lòlipòp: Na 1994, Dinamarka a traha a lòlipòp di mas grandi na mundu. E tabatin un peso di 3,011 pound.

- Disney: Disney Animal Kingdom ta habri su porta na 1998. E ta ubika na Walt Disney World serka di Orlando, Florida.

Kurandero i forlestu Ramona Vlijt

Ramona Vlijt di Rincon tabata un persona spesial. Anke e no t'ei mas, lo sigui papia di Ramona durante hopi tempu mas. E tabata kurandero i a bai den historia tambe komo e promé forlestu di e anterior Antia Hulandes. E echo aki a sali tambe den prensa antiano tempu ku Ramona a kuminsá traha komo forlestu. Ramona ta un persona ku a hasi hopi impreshon riba mi.

Anke bibá mayoria parti di su bida na Rincon, siendo esposo di Cancio (Can) Vlijt, Ramona no tabata un rinkonero outéntiko.

Ramona Lorencia Vlijt-Martines a nase dia 10 di ougùstùs 1944 na Playa Pariba, nèt banda di Divi Flamingo Beach Hotèl. Ramona a kasá ku Cancio Vlijt, un di e mihó trahadó i tokadónan di marimba ku Boneiru a konosé. Cancio a militá hopi aña den Grupo Watapana.

Na aña 1977 Ramona Vlijt a bira promé forlestu femenino di Boneiru i Antia. Personalmente e no a aspirá nunca pa traha komo forlestu. "Na un okashon mi tabata na kas di un famia na Rincon unda un persona a fayesé. Pa masoméños tres'or di mardugá e morto a kuminsá 'traha'. E tabata skuma for di boka i aparentemente te asta su orea tabata trèk un moda straño. Un di e forlestunan di e tempu ei pa Boneiru tabata Julio Pourier, mihó konosí komo Bu Yuyu."

Bu Yuyu a pidi asistensia di Ramona pa hasi preparashon pa hiba e defuntu santana katóliko na Rincon mesora. Nan a dera e defuntu pa 03:25. Despues di e fecha ei, Julio a puntra Ramona si e tabata interesá pa siña e trabou di forlestu. Asina Ramona a kuminsá trein i su promé trabou komo forlestu ofisial tabata pa defuntu Martina Mercera.

Tambe durante di e treinen el a siña laba i prepará morto pa entiero. E trabounan aki Ramona a hasi tantu

na Rincon komo na Playa. Tambe el a prepará morto i traha komo forlestu na Kòrsou.

Huramentashon

Ramona a huramentá komo forlestu pa Boneiru, algu ku no ta pasando aktualmente. Despues di tempu un organisashon a manda pasashi pa Ramona por a bai Kòrsou. Aya nan a selebrá kuné i asta un homenage i rekonosimentu el a haña na Kòrsou komo e promé forlestu femenino di Antia. De Castro tabata forlestu e tempu ei.

Djis despues di su promé trabou komo forlestu, Ramona a hañé ku un otro situashon ku morto a kuminsá 'traha'. Komo te ainda no tabata ora di entiero, Ramona a pidi famianan pa buska bara di eis, ku el a kibra chikitu chikitu den un tobo.

Despues Ramona a usa e eis pa mantené e defuntu na un temperatura aseptabel te ora kuat'or a bati pa nan a hiba e defuntu na su último lugá di sosiegu.

Despues di e insidente aki, na vários okashon a sigui usa eis pa defuntunan, spesialmente esnan ku tabata bini for di Curaçao pa dera na Boneiru. Te asina leu ku e por kòrda tabata transportá e defuntunan for di Kòrsou pa Boneiru ku sea A.L.M. òf Niagara.

Ramona a deklará ku durante di su karera, el a hañé ku basta kaso ku morto a 'daña' òf ku personanan

Inlubidabel ©

Bòi Antoin

ta muri rabiá. Esaki bo por a ripará mesora na e ekspreshon ku tabata visibel na e defuntu.

Na vários okashon a pidi Ramona pa bai Kòrsou pa bai buska defuntu pa famianan di Boneiru. E promé defuntu ku el a bai buska tabata un señora yamá Isabel.

Forlestunan den su periodo tabata entre otro Julio Pourier (Bu Yuyu), Arturo (Tuyo) Anthony (Kòrá), Daniel (Dain) Kroon, Lanlan Clarinda, Chinto Pauletta i Papa Goeloe. E tempu ei forlestunan tabata kobra Nafls. 150,00 pa kada entiero.

Tarea

E trabou di forlestu den tempu ku Ramona Vlijt tabata hasi e trabou aki tabata di buska papel di dòkter, bai ku troubuk i saka dokumentunan nesesario na Ofisina di Poblashon, buska pèrmit pa saka restu si tabata nesesario i finalmente asistí na tur e ritonan dia di entiero.

E tempu ei ora na un kas di famia tabatin un muribundo (hende ku tabata muriendo), tabata pidi Ramona pa sinta na kas di e famia. E mester a keda aya te ora e persona fayesé. Segun Ramona, nunca e tabatin miedu den su trabounan relashoná ku morto. Semper el a hasi tur ku dedikashon i respèt. E tabatin kasonan di morto natural, personanan ku a hoga, suicidio, hinkamentu ku resultado fatal etc..

Ramona: "Un biaha mi a haña mi ku un defuntu ku kiko ku mi a hasi kuné, mi tabatin difikultat pa bistié paña. A lo largu mi a kòrta e paña kompletu den lomba i a bisti e defuntu tòg."

Despues di tempu, debí na malesa di suku, Ramona a stòp di traha na aña 2004, ora ku desafortunadamente el a pèrdè su pia.

Raphael Statie-Rodriguez, kende a hala hopi atenshon na momentu ku el a kuminsá traha komo forlestu, semper a keda impreshoná ku su enkuentro ku Ramona Vlijt pa haña dato di su karera komo forlestu: "Un konseho ku Ramona a duna mi, komo e forlestu boneriano mas resien den e trabou aki, ta pa hasi mi kurason duru, pasobra mi no a pasa den nada ainda. Tin hopi kos straño i inkomprendibel ta pasa den i rondó di e trabou di forlestu i ku mi mester ta bon prepará i pará den mi sapatu pa tur esakinan."

Kurandero

Ramona Vlijt-Martinus tabata mas konosí komo kurandero. Un humadó òf haladó. E tabata usa sigaria pa huma hende ku akudí na su kas. Tin otro humadó ku tabata usa sigá i pipa. Tambe Ramona tabata kura hende ku haña deros, flamderos i kolibrí ('gordelroos'), inflamashonnan na kueru di hende.

Ramona a konta kon el a siña komo kurandero: "Mi a siña serka



Tabatin un kos masha pekuliar tokante di Ramona. E ta un señora ku hopi barba. Ora a puntr'é ta di kon e ta kria barba, Ramona a respondé ku el a hasi un promesa na Tata Kreador. Mesun dia i ora ku Dios a duna loke el a pidi, Ramona a feita su barba.

defuntu Dulia. E tabata hende di Rincon. Ami semper a yam'é Ma Du. Dia ku mi a haña un di mi yunan el a nase hopi chikitu.

Mi no por a dun'é lechi di pechu. Anto e shon ei tabata bin tur dia na mi kas keda te atardi, djis pa e tene e yu p'e bebe, pasobra mi tabatin miedu. Ki ora ku mi a yega serka dje el a yuda mi. Anto despues mi a puntr'é: 'Ma Du sa kiko mi tin gana di siña? Mira hende ku tin kolibrí òf flamderos'. El a bisa ku e lo siña mi. Masha kontentu mi a keda, pasobra porfin m'a haña mi kaminda mi tabata ke ta. E ora ei el a bin kuminsá siña mi."

Banda di siña duna tratamentu ku kolibrí i flamderos, Ramona a siña tambe pa huma mucha ku spanta, hende deprimí, hende hòmber ku padrehon i muhé ku madre. Tambe el a atkirí konosementu di yerbanan kurativo.

Den e kamber di kas na unda Ramona tabata risibí su pashèntnan tabatin un mesa ku su remedinan. E tabata traha ku zet'i koko, ròm, nètumuskat, konofló i bara blanku. "Mi ta raspa tur huntu, laga e siboyo ku konofló hasa un tiki, anto despues mi ta basha esenan den dje. E ta bira e remedi di hala kurpa. Esei ta pa hala hende ku tin padrehon i madre."

Ramona tabata kere hopi den Dr. José Gregorio Hernandez. Riba un mesa den su kamber di konsulta tabatin un imágen di e persona aki, kende a keda beatifiká, sperando e momentu pa deklaré komo santu.

Persona spesial

Ramona tabata un persona hopi spesial den vários sentido. Na un sierto momentu den su bida Ramona a disidí di laga su barba krese. Diferente muhé sa haña barba na nan kachete, pero ta laga kita nan, tin bes te



Ramona Vlijt-Martinus den akshon komo kurandero.

asta den forma di operashon.

Ramona tambe tabatin e problema aki. E tabata feita su barbanan, manera el a splika den Herensia. Pero na sierto momentu den su bida el a laga su barbanan krese bai.

Puntra pakiko el a disidi di hasi esaki, Ramona a splika ku el a hasi un promesa, mara na algu ku el a pidi,

esta pa gana premio mayó di bièchi. Si esaki a sosodé no ta konosí, pero despues di tempu el a feita su barba.

Durante su bida Ramon a partisipá den diferente programa di radio i televishon. El a aparesé na mas ku un okashon den Herensia. Tambe den e dokumental 'Kantik'i Maishi' di Joan Kauffman i den 'Kuranderia - Natu-

ral i Spiritual', ouspisiá pa UNESCO, den kuadro di ehersisionan pa salbuardiá patrimonio kultural intangibel.

Ramona i su esposo Can a pasa nan último añanan di bida na Kas di Kuido Mariadal. Masha tiki biaha sa

sosodé ku un pareha ta biba huntuna Kas di Kuido. Can a muri promé. Ramona, kende tabata dialisá, a muri algun tempu despues. Ramona a bira inlubidabel.



FUHIKUBO a duna rekonosimentu na Ramona Vlijt-Martinus.



Ramona Vlijt tabata un kara konosí na televishon. Aki e ta invitado den e programa Herensia pa di tres biaha. E tabata e promé hende muhe forlestu na Boneiru. Na 1977 el a kuminsá traha forlestu na Rincon. Na 2002 el a stòp. Ta un persona hopi spesial, ku por ehempel a laga kose su mortaha hopi aña promé ku el a muri.

Konstrukshon di kas ta sigui

Situashon peligroso aliviá ku spil di tráfiko

KRALENDIJK -- Por nota pa algun dia kaba ku trabounan di konstrukshon ta kontinuá na e kas na skina Kaya Caribe Nort di Saliña i e kamin-da ku ta kondusí pa bario Republiek. Pa mas ku un aña e trabounan aki tabata paralisá.



Tempu ku a lanta e muraya di kurá parti pabou

di e parsela en kestion, a bini basta reklamo di

automobilistanan ku a indiká ku e muraya aki tabata kita visibilidat den e bògt aki.

No a dura masha ku konstrukshon a stòp na e edifisio. No ta konosí ku si tabata pa motibu di e muraya di kurá ku a stòp ku e konstrukshon, òf si tabatin otro rason pa esaki.

Loke sí por nota ta ku a pone un spil di tráfiko den e bògt pa asina automobilistanan tin bista riba otro outo na e sitio aki.

Yuda nos tene nos playanan limpi



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE



REUNION KONHUNTAMENTE DI KOMISHON FIHO B&O

Tin un reunion di komishonnan fiho B&O, S&Z, R&O i T&H riba djaweps 22 di april 2021 **pa 16.00 or** den sala di reunion di Konseho Insular den Passangrahan. Ta trata aki di e reunion ku a posponé dia 20 di april 2021 debí ku tabata falta dos punto mas riba e agènda.

Agènda:

2. Oportunidat pa suidadano hiba palabra
3. Stipulashon di agènda;
4. Splikashon riba e kontribushon adishonal di Entidat Públiko Boneiru na e proyekto medida di siguridat kontra kandela na aeropuerto (ER-2021000050);
5. klousura

Na tratamentu di punto di agènda 4 ta invitá Kolegio Ehekutivo, presidente di E Hunta di Komisariodi OTB i direktor di Oil Trading Bonaire N.V.. Ta pone e konvokashon aki riba e parti públiko di nos sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Nos TV i Dutch Caribbean TV ta transmití e reunion 'live'. Por sigui e reunion tambe riba nos página di Facebook.

E.Tjin Asjoe
Presidente komishon fiho B&O i na nòmber di komishon fiho S&Z, R&O i T&H



BròKès 93.5^{FM}
Skuch'è

Djaluna pa Djabièrnè - 9or am

Informashon, komunikado etc. na;

93.5boneiru@gmail.com

glennthomas201@hotmail.com

Radio BròKès 93.5 Boneiru

<http://brokes935fm.radio12345.com>

Sifra di bakunashon COVID-19



Kantidat di hende
ku a pasa angua
minimalmente
un biaha:

11248 + 129

Kantidat total di
hende ku a haña e
promè i e di dos angua:

4140 + 95

Kantidat total di
hende ku a registrá
pa bakunashon:

11585 + 71

Te ku: 20-04-2021



Kantidat di e di promé i e
di dos angua di e dia promé



#BANBAKUNÁ
Registrá awor!

www.boneirukrisis.com
0800 0900 (grátis)

SUIDADANO BAKUNÁ



“Ami falta un”

No ta manera di hasi



Un persona ku tabata kanando na Sabadeco a topa ku e situashon aki. E kontratista ku ta trahando a laga 'rotsooi' atras. Finalmente tur kos ta resultá den la-man. No por.

**Gerensia di
Exito N.V.
Panino B.V. i
Krispy Chicks & Burgers B.V.**
ta partisipá morto di su co-direktor



sr. Mario Adriaan Koetsier

Akto di despedida:

djabierne 23 april 2021

Sitio:

Consuelo Memorial

Orario:

2'or - 3'or atardi

Importante:

korda bin ku bo tapaboka!

Famia ta partisipá ku debi na COVID-19 NO por risibi bishita di kondolensia ni promé ni despues di despedida na kas.

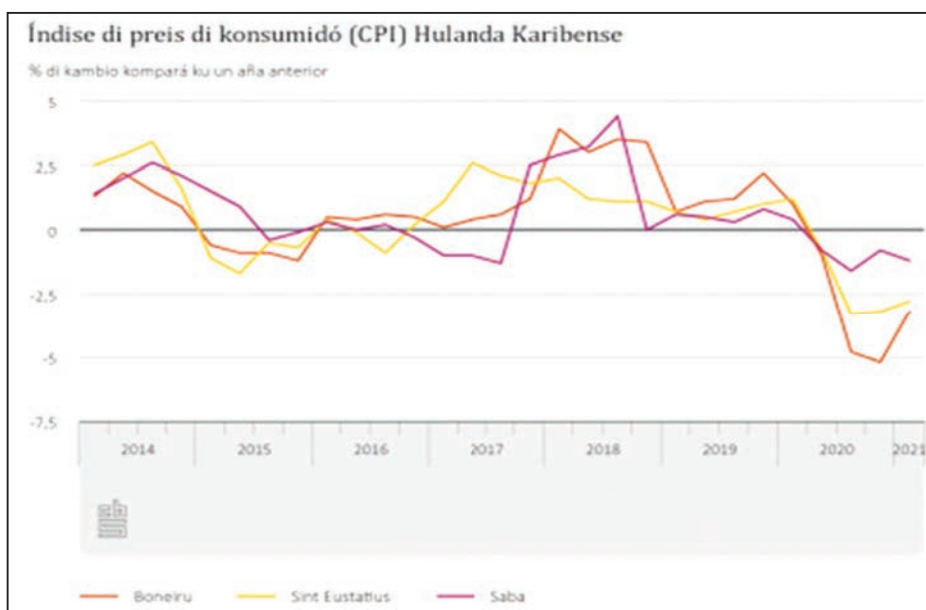
**Por manda kondolensia pa famia via:
www.memori.nl/gedenkplaats/mario-adriaan-koetsier.com**

Inflashon Boneiru -3,2 porshento den promé kuartal 2021

KRALENDIJK-- Den e promé kuartal di 2021 produkto- i servisio di konsumidó na Boneiru tabata 3,2 porshento mas barata ku un aña anterior. Un kuartal anterior inflashon ainda tabata -5,2 porshento. Na Sint Eustatius preisnan a baha riba base anual ku 2,8 porshento i na Saba ku 1,2 porshento. Esaki CBS ta informá a base di e índise di preis di konsumidó Hulanda Karibense.

Por atribuí e inflashon abou den e promé kuartal di 2021 na Hulanda Karibense partikularmente na e kompensashon ku gobièrnu ta suministrá for 1 di mei 2020 pa koriente, awa i internèt.

Den e promé kuartal di 2021 tambe e krísis di corona tabatin konsekuensia pa kompilashon di e índise di preis di konsumidó (CPI) pa Hulanda Karibense. Partikularmente pa motibu di e 'lockdown' na Boneiru por a hasi muchu ménos opservashon di preis den tiendanan na luna di mart.



abou den e promé kuartal di 2021 kompará ku un aña anterior. Den e di kuartel di 2020 e bahada tabata 3,2 porshento. Den e promé kuartal konsumidónan a paga 0,7 porshento mas ku un kuartal anterior. E tarifanan variabel pa koriente a subi kompará ku e último kuartal di 2020 ku mas di 10 porshento. Mas aleu preis di gasolin a subi ku 1,7 porshento i di diesel ku 3,9 porshento.

Preisnan di konsumidó na Saba stabil kompará ku kuartal anterior

Na Saba konsumidónan a paga den e promé kuartal di 2021 un promedio di 1,2 porshento ménos kompará ku un aña anterior. Den e di kuartel di 2020 inflashon ainda tabata -0,8 porshento. Den e promé kuartal konsumidónan a paga 0,1 porshento ménos ku un kuartal anterior. Preisnan pa alimento i artíkulonon di baño a baha. E tarifanan variabel di koriente a subi ku mas di 26 porshento kompará ku e último kuartal di 2020.

Sifranan tentativo

E sifranan tokante e promé kuartal di 2021 ta tentativo i lo keda stipulá nan definitivamente ora ku publiká tokante e di dos kuartal di 2021.

Preisnan na Sint Eustatius un tiki mas haltu ku kuartal anterior

Preisnan di konsumidó na Sint Eustatius tabata 2,8 porshento mas

Plegaria pa Dè na okashon di 85 aniversario

Señor, drama bendishon ku hopi aña mas den salú riba Adelfa

pa e por sigui proyektá nos kultura i historia serka nos

Kreador, krea un bida largu pa Dé den nos kompania

pa e dibertí nos ku presentashon di storia di Shon Pastor

Salbador regalá Adelfa mente i kreativitat pa tempu largu

pa hasi nos mas konsiente di nos rikesa ku nos tin na kas

Yehová, alargá Dè su mishon i pashon den nos komunidad

pa nos kaba komprendé e siensia ku nos kultura i folklor ta kontené

Tata, kibra e fayonan físiko i mental ku edat haltu ta trese kuné pa Adelfa por inspirá algun alma

di e generashon hóben pa tuma e batuta di e trabou esensial ku e pioneronan manera

Dè i Grupo Nos Kosecha a inisiá i ku tin un kaminda largu pa hiba ainda pa nos dushi Boneiru.

Spiritu Santu, lusa mente di hopi di nos pa realisá ku manera Dè mester kultural

e barankanan di nos naturalesa, kultura, folklor, i

kustumbenan pa hasi nan shi isla tin wardá den baul, e pèrlanan ku nos du- Amèn.

Buchi Ibu
20-04-2021



Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray:

“Turismo ta yegando resultadonan satisfactorio”

ORANJESTAD -- Durante un encuentro publico Parlamento a ricibi un update di gobierno y parti di Crisisteam.

Aki a ricibi alaves kico Aruba por spera na desarojo turistico den e lunanan nos dilanti. Naturalmente tur proyeccion ta keda depende di con pueblo ta actua y mantene su mes na protocol y reglanan pa disminui e contagio di Covid-19.

Situacion actual

Ta mostra cu e impacto di Covid riba e industria turistico a hiba Aruba bek te na aña 1989 tumando na cuenta e cantidad di bishitantenan. Aña 2020 a logra yega na un nivel di 37% di e cantidad di bishitantenan cu Aruba a ricibi na 2019, pues indicando un perdida di 63%. A pesar cu a compara e scenarionan di impacto di Covid cu otro crisisnan cu Aruba a experiencia den pasado manera 911 y Nathaly Halloway, Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray tin e pensamiento cu niun crisis di pasado ta comparabel cu e crisis causa pa Covid mirando su embargadura mundial.

Desde reapertura di

frontera na juli 2020, e tendencia den crecimiento tawata na un nivel mas abou cu a proyecta cu tawata grandemente causa door di casonan positivo di Covid registra unda Aruba a haya un code cu a marca Aruba como un destinacion di risico. Esaki tawatin su impacto en especial den luna di september di 2020. Rekistonan pa test prome cu yegada door di Aruba pero tambe despues protocolnan introduci door di otro paisnan manera Merca tambe a influencia pronosticonan den turismo.

Scenario di recuperacion

Resultadonan pa 2021 tawata premira originalmente basa riba proyeccion cautelosamente conservativo cu por hiba Aruba bek na resultadonan di aña 1991. Proyeccionnan ta indica di bira mas positivo cu a premira y resultadonan ta proyecta awor mas riba escenario optimista cu por hiba Aruba bek na resultadonan di aña 1996.

Luna di maart a experiencia un adelanto na unda ATA a proyecta originalmente cu e luna lo cera cu 42 mil bishitante pero a logra surpasa loke a

premira y a resulta di bira 45 mil. Mirando e tendencia aki y si e situacion di Covid sigui manehabel, a ahusta e proyeccion di luna di april mas halto cu anticipa na 49 mil bishitante. E mesun tendencia aki ta ser spera tambe den kwartaal 2 di 2021. Aki director di ATA a indica cu expectativanan a surpasa hasta e escenario optimista cu cautela manera originalmente premira pa lunanan di mei y juni.

Pa e expectativa di kwartaal 3 y 4 ta spera cu Aruba coopera y yuda mantene e casonan di Covid na un nivel manehabel. Comportacion di pueblo ta sumamente importante pa recuperacion di Turismo y nos Economia. Esaki ta importante tambe mirando cu e expectativa pa recuperacion den e luna aki ta hasta surpasa e nivel di resultado di e mesun luna di 2019 pa loke ta trata cantidad di asiento aereo. Indicando e confiansa den Aruba y e sentimiento di seguridad cu probablemente ta door di medidanan tuma pero tambe vacunacion cu ta tumando lugar. Tur proyeccion di bishitante pa 2021 ta basa riba capacidad di asiento aereo y grado di ocupacion

reflehando e demanda pa Aruba como destinacion.

Bishitante Crucero

Pa loke ta mundo Crucero, tambe a proyecta 3 diferente escenario. Aruba ta proyecta pa ta entre e promenan pa habri puerto bek pa bishitante crucero cu colaboracion di Celebrity Cruise Lines. E escenario conservativo di recuperacion ta basa riba 25% di

resultadonan di 2019. Inicialmente ta premira un recuperacion gradual. Aruba lo bay ricibi un maximo di 1,200 pasahero cada pasa 2 siman. Esnan riba Crucero lo ta vacuna y lo tin rekisito pa test esnan bou 18 aña. Despues lo traha riba 2 otro opcion tambe cu ta Royal Caribbean y Norwegian sperando cu tambe lo cuminsa despues di memey di aña.



Polis a confisca basta droga durante razzia

ORANJESTAD -- Den un razzia Project Team Drugspan den a confisca basta droga y varios persona deteni.

Project Team Drugspan den ta un team cu a wordo lanta pa entre otro investiga bendemento di droga for di un percela.

Awe durante un investigacion preliminar a detene 4 persona cu a cumpra droga for di un cas na Sombre y despues conhuntamente cu ministerio publico y hues comisario a haci un entrada hudicial na dicho cas.

Aki e team a detene en total di 2 persona: Un hende homber di inicialnan A.H. naci na Aruba di 70 aña di

edad y un hende muhe di inicialnan L.Z. naci na Curacao di 44 aña di edad.

Durante e entrada hudicial a confisca un cantidad basta grandi di cocaína y tambe marihuana. Diferente teamnan special manera K9-unit, departamento tecnico di Cuerpo Policial y otro teamnan tambe a participa na e entrada hudicial aki.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Polis ta garantisa cu bo ta keda anonimo.

Varios detencion den e caso aki

Husticia trahando duro riba caso Avestrus

ORANJESTAD -- Husticia na Aruba, Polis i Ministerio Publico, ta trahando duro riba e caso como Avestrus, cu ta encera cosnan ilegal cu a tuma lugar cu terenonan di gobierno. Landsrecherche a detene dos persona anteriormente e siman aki den cuadro di e investigacion Avestrus di posible delitonan di corrupcion y otro hechonan castigable relaciona cu dunamento di terenonan di gobierno.

Ta trata di e homber G.W. y e muher N.N.

Avestrus ta dirigi su mes particularmente riba e pregunta si un of mas compania a wordo otorga incorrectamente (un opcion riba) derecho di erfpacht riba terenonan di pais Aruba den e añanan 2009 te 2017.

Siman pasa tambe Landsrecherche a haci algun detencion den cuadro di e investigacion Avestrus di posible delitonan di corrupcion y otro hechonan ca-

stigable relaciona cu dunamento di terenonan di gobierno. Ta trata di e personanan di inicialnan R.R., M.A. y P.F. Den e caso aki ta investiga tambe e rol cu un ex-minister a eventualmente hunga den asunto di terenonan erfpacht.

E sospechosonan cu a wordo deteni esiman pasa tin varios rol den e investigacion. Ministerio Publico no ta exclui cu lo bin mas detencion den e periodo venidero.

ARUBA

Parlamentario Edgard Vrolijk:

“Enfoke ta pa trece trankilidad, confiansa y mehoracion di calidad di enseñansa”

ORANJESTAD -- Dia 25 di juni 2021 pueblo lo sali un biaha mas pa scoge su representanten den Parlamento y alaves pueblo lo scoge su gobernanten pa e siguiente 4 añanan. Un di e areanan di mas preocupacion ta enseñansa na Aruba. Desde 2017 pueblo a experencia hopi turbulencia, falta di consistencia y hopi dictadura cu a conduci na hopi demotivacion, duda y desconfiansa cerca maestronan y cu no ta na beneficio di enseñansa cu ta e ader principal di un pais.

Confiansa

Prome tarea di e siguiente Minister di Enseñansa ta pa trece confiansa y trankilidad bek den enseñansa. Den esaki e tin e tarea primordial di haci un revision total di tur cambio haci desde 2017 y cambianan pendiente cu ta proyecta pa ser implementa. Den e revision aki mester haci un evaluacion unda cambianan cu no tin claridad riba nan lo mester ser para y sigur

cambianan cu a causa hopi consternacion mester ser revisa cu urgencia y haci cambianan necesario na esakinan. Tur esaki ta di vital importancia pa tin e cuerpo di docentenan den trankilidad p'asina hunto nos por cuminsa e proceso di mehoracion di enseñansa unda e maestronan lo bay hunga un rol importante den e exito di mehoracion di calidad di enseñansa na Aruba.

Cambio

Desde 2017 enseñansa a conoce hopi turbulencia y cambianan proponi of implementa cu docentenan no ta involucra y no tabata na altura mes di e cambionan y mas pio ainda hopi di e cambionan sin e preparacion adecuado. Den e proceso nobo di cambio pa sigui eleva nivel di enseñansa lo haci uso di conocimiento y experticio di nos mesun yiunan di tera (modelo IMSAN). Nos tin di kere den nos mesun hendenan cu nos como pais a inverti den nan preparacion y na e mo-

mentonan aki ta consciente cu mester bin cambio. Den tur area di enseñansa tin su reto pero sigur e necesidad di cambio. Tin necesidad di cambio cu ta core di curriculum (21st century skills), implementacion di SAM, upgrading y cuido di maestronan, innovacion, omher - en bijscholing, test di mucha, inclusion, implementacion di Sustainable Development Goals den enseñansa, acreditacion y asina por sigui menciona cambianan necesario. Pa por logra yega na e cambionan necesario y asina sigui eleva nos enseñansa maestronan lo hunga un rol hopi importante contrario na e maneho anterior y unda cu hunto den dialogo, dunando e respet na nos mesun hendenan y nan conocimiento y experticio, mi tin sigur cu hopi cambianan positivo pa enseñansa den un proximo gobernacion lo ser logra.

Di aki mi ta haci un invitacion cu na momento cu nos partido presenta e programa oficial pa elec-



cion 2021, mi persona lo tene seccionnan interactivo unda tur hende den enseñansa por trece nan puntonan dilanti y unda hunto nos ta cuminsa caba e prome parti di e plataforma di comunicacion y dialogo cu lo bay ta e exito pa sigui eleva nos nivel di enseñansa na Aruba.

Y sigur ta di vital importancia y a base di expe-

rencia amargo di e ultimo 4 añanan den enseñansa pa cada ken haci e mihor escogencia posibel y unda e escogencia no mester ta basa riba mal uso di e momento vulnerable cu enseñansa ta den y ni a base di populismo. A yega ora di trece trankilidad, confiansa bek y hunto nos ta sigui eleva nivel di enseñansa na Aruba.

Ta bolbe habri caso di Poentje Castro

ORANJESTAD -- Recientemente un team di Cuerpo Policial di Aruba, riba peticion di Ministerio Publico, a traha riba un revision (review) di e investigacion aki cu ta carga e nomber di “Apollo”. E revision a hiba na puntonan di referencia concreto pa mas investigacion, a base di cual a keda dicidi pa start e investigacion di nobo. Den e periodo benidero lo traha cu dedicacion na activamente scucha testimonian cu por aporta na solucion a caso.

Ya ta diez aña pasa cu Aruba a keda di shock pa asesinato di periodista di television John Anthony ‘Poentje’ Castro. Te dia di awe no a detene ningun sospechoso p’e asesinato aki. Ademas Cuerpo Policial di



Aruba y Ministerio Publico ta convenci cu tin hende cu tin conocimiento di e caso, pero cu te ainda no a papia nada. Un yamada urgente ta bay na personanan cu tin conocimiento tocante e asesinato di Poentje Castro, of cu sa kende(nan) a comete e asesinato aki, pa meld nan mes. Por meld anonimamente via tiplijn 11141.

AVP moviendo pisa den campaña



Manera ta conoci, aki masomenos dos luna tin eleccion di Staten na Aruba. Partidonan politico ta hopi activo. E fotonan ta muestra activistanan di AVP poniendo material di propaganda na diferente sitio na Aruba.

Epidemiólogo sra. Iralice Jansen a anunsiá:

Sentronan di vakunashon WTC i SDK ta bira “walk in”

WILLEMSTAD.- Sentronan di vakunashon WTC i SDK for di djasabra último a bira sistema di “walk in”, esta ku e hende por presentá na e sitio sin ningun sita pa vakuná, ta loke ku epidemiólogo sra. Iralice Jansen a duna di konosé.

Sra. Jansen a splika ku for di djasabra siman pasá, 17 di aprel, a introdusí e sistema di “walk in” na WTC i SDK. Esaki mester sosodé segun plachi di dia.

Pues esnan ku no tin sita, òf tin sita mas den fin di luna di aprel, por akudí na e dos sentronan aki pa tuma nan vakuna.

Ámbos lokalidat na SDK i WTC tin kapasidat pa vakuná 4500 hende pa dia. Na Sambil e kapasidat a bira 2500.

Na e lokalidatnan di “walk in”, lo tin tres rei, un p’esnan ku ta bai sin sita, un rei p’esnan ku sita i tambe un rei pa grandinan.

Te ainda esnan ku ta usa remedi pa hasi sanger delegá, tin di bai riba dianan djárasen, djaweps i djabièrnè na Poli pa vakuná i tambe esaki mester sosodé via di sita.

Sra. Jansen a sigui bisa ku esnan ku tin di tuma e di dos dosis di vakuna na Kazèrne Marina na Parera i ta den grupo di riesgo, no mester bai Poli. Kazèrne Marina tin mesun struktura ku na Poli, pues tin dòkter,



ambulans i enfermera na e sitio pa kualke eventualidat. Finalmente e epidemiólogo a rekordá tur hende ku pa

e di dos vakuna ku Pfizer mester akudí na Kazèrne di Marina na Parera i no na Suffisant.



Entrada hudisial ku konfiskashon i dos detenshon

WILLEMSTAD-- Djamars, alrededor di 05.00 di mardugá, personal di Divishon di Krímen Organisá den koperashon ku VVC, KMAR i Marina a tene entrada hudisial na dos diferente adrès. Respektivamente; Kaya Andruw Jones i Wishi.

E entradanan hudisial ta den kuadro di investigashon ku ta andando relashoná ku kasonan di violashon di e lei di opio, e lei di arma di

kandela, menasa, maltrato i intento di asesinato. Durante di e investigashon a haña i konfiská algun telefòn i un kantidat chikí di droga. Na e adrèsnan menshoná polis a detené dos hòmbler sospechoso; D.A.B.P. di 31 aña di edat i L.M.M. di 30 aña di edat, ámbos nasé na Venezuela. A presentá e sospechosonan dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Proskunéo ta presentá kansion nobo “Kòrsou mi dushi isla”

Ku kolaborashon di diferente artista lokal

WILLEMSTAD- Ko-mienso di siman, Proskunéo a lansa un kansion nobo titulá “Kòrsou mi dushi isla” den kolaborashon ku diferente artista lokal. Willy Rodriguez, Aemy NiaFeliz, Shelomi Doran- Bakhuis, Wladimir Kleinmoedig, Chesron Richardson i Raimy-Jonathan Juliet ta esnan ku forma e produkshon. Un tumba alegre ku letranan poderoso pa bendishoná Kòrsou i pa enkurashá nos tur yu di Kòrsou pa pone tur diferencia, pleitamentu i desperdicio un banda pa por traha duru den armonia i union pa progreso di Kòrsou.

E tumba ta produsí i kompositá lokalmente pa un hóben yu di Kòrsou Raimy-Jonathan Juliet huntu ku Willy Rodriguez. Ta nos orashon ku e kansion aki lo rekordá kada siudadano kuantu potensial Kòrsou tin i ku ta kada ken tin e poder pa laga e pais progresá, manera e letranan di e kansion aki ta bisa: “Dios tin nos pais den Su man, ku fe den Dios nos pais lo floresé. Ban tur hende, man na obra, si nos uni, nos lo logra, traha duru p’e, pa nos disfrutá di dje.” Laga nos kada un duna di nos parti pa hasi e letranan aki bira realidat den kada skina di

nos komunidad.

Por pidi pa “Kòrsou mi dushi isla” na bo radio emi-

sora preferí na Kòrsou, Bo-neiru i Aruba i tambe e ta disponibel riba varios pla-

taforma digital (YouTube, Apple Music, Amazon Music i Spotify).





OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE

PARTISIPASHON



Kolegio Ehekutivo di Entidat Públiko Boneiru, a base di artíkulo 2.8 insiso 3 di e Lei di bibienda públiko, planifikashon espasial i maneho ambiental BES, ta partisipá ku den e periodo **te ku 15 di mart 2021** a risibí e siguiente petishonnan pa pèrmit di konstrukshon:

- Playa Pabou / Kaya Mississippi # 5 / bouwen van een woonhuis / 2021000529 / 7 april 2021
- Tera Kora / Kaya Bell & Kaya Benue zn / bouwen van een woonhuis en apartment twee-onder-een-kap / 2021000525 / 7 april 2021
- Antriol / Kaminda Djabou zn / bouwen van een woonhuis / 2021000527 / 7 april 2021
- Santa Barbara / Kaya Jacintho # 39 / bouwen van een woonhuis met zwembad / 2021000486 / 24 maart 2021
- Nikiboko / Kaya Bongo # 16 / Bouwen van een woonhuis / 2021000370 / 18 maart 2021
- Rincon / Kaya Karinoso # 24 / Bouwen van een 2e woonhuis / 2021000353 / 16 maart 2021
- Sabana / Kaya Sabana zn / Bouwen van een woonhuis / 2021000354 / 16 maart 2021
- Belnem / Kaya Saturnus zn / Bouwen van een vacuum station WEB & OLB / 2021000552 / 12 april 2021
- Antriol / Kaya Antonia zn / bouwen van een magazijn en appartementen / 2021000530 / 7 april 2021
- Tera Kora / Kaya Maximiliano Rosario zn / Bouwen van een studio of 2e woonhuis? / 2021000531 / 8 april 2021
- Antriol / Kaya Yolanda zn / uitbreiding van een bestaand woonhuis / 2021000368 / 17 maart 2021
- Santa Barbara / Crown Terrace # 120 / Bouwen van een woonhuis met zwembad / 2021000374 / 18 maart 2021
- Kralendijk / J A Abraham Boulevard zn / bouwen van een keermuur en pergola / 2021000373 / 18 maart 2021
- Antriol / Kaya Brida # 1 / Bouwen van een woonhuis / 2021000381 / 23 maart 2021
- Den Chefi / Kaya Triton # zn / Bouwen van een woonhuis / 2021000356 / 16 maart 2021
- Santa Barabra / Crown West # 278 / Bouwen van een woonhuis met zwembad / 2021000355 / 16 maart 2021
- Playa / Kaya Portugal # z/n / Uitbreiding van een kantoorpand / 2021000378 / 22 maart 2021
- Hato / Kaya Roermond # z/n / Uitbreiding van een woonhuis met een zwembad / 2021000477 / 29 maart 2021
- Tera Kora / Kaya Roma # z/n / bouwen van een woonhuis / 2021000507 / 31 maart 2021
- Kralendijk / Plasa Medardo sv Thielman # 1 / bouwen van opslagtanks / 2021000155 / 24 februari 2021
- Kralendijk / Kaya Gobernador N. Debrot 79 / bouwen van een overkapping / 2020009069 / 16 december 2020
- Lima / Sabal Palm # 3 / uitbreiding van bestaand woonhuis / 2021000218 / 2 maart 2021
- Nikiboko / Kaya Zjar # 6 Tanki Matrimonio / Uitbreiden van een woonhuis / 2021000217 / 2 maart 2021
- Punt Vierkant / EEG Boulevard / bouwen van een steiger / 2021000240 / 5 maart 2021
- Santa Barbara / Crown West # 253 / Bouwen van een woonhuis met zwembad / 2021000225 / 3 maart 2021
- Antriol / Kaminda Lagoen # z/n L.V.V. / Bouwen van tunnel kas met nokluchting / 2021000509 / 1 april 2021
- Playa Lechi / Kaya Bulevar Gobernador Debrot # 57 / bouwen van een keermuur / 2021000367 / 17 maart 2021
- Amboina / Amboina # 68 / uitbreiden van een woonhuis / 2021000579 / 14 april 2021
- Amboina / Amboina # 94 / uitbreiden van een woonhuis / 2021000510 / 1 april 2021
- Antriol / Kaya Marcela zn / Uitbreiden van een woonhuis / 2021000479 / 29 maart 2021
- Antriol / Kaya Nadia zn / bouwen van een twee-onder-een-kap woning / 2021000512 / 1 april 2021
- Belnem / Kaya Gemini zn / bouwen van een opslag en washok / 2021000482 / 29 maart 2021
- Belnem / Kaya Virgo zn / bouwen van een appartementencomplex met 4 units / 2021000528 / 7 april 2021
- Belnem / Lima # 8 / bouwen van een zwembad / 2021000478 / 29 maart 2021
- Bona Bista / Kaya Herodus zn / bouwen van vier appartementen-onder-een-kap met zwembad / 2021000483 / 29 maart 2021
- Hato / Kaya Eindhoven # 14 / uitbreiden van een woonhuis / 2021000485 / 30 maart 2021
- Kaminda Lagun / Kaminda Lagun # 100A / uitbreiden van een woonhuis / 2021000480 / 29 maart 2021
- Aruba / Amboina # 7 / uitbreiden van een woonhuis tot twee-onder-een-kap woning / 2021000481 / 29 maart 2021
- Lima / La Palma K-81 / bouwen van een woonhuis met zwembad / 2021000582 / 14 april 2021
- Rincon / Kaya Ser'i Suit zn / Bouwen van een tweede en derde woning twee-onder-een-kap / 2021000484 / 29 maart 2021
- Santa Barbara / Kaya Trupial zn / uitbreiden van een woonhuis met een studio tot twee-onder-een-kap woning / 2021000511 / 1 april 2021
- Santa Barbara / Kaya Turkesa zn / bouwen van een woonhuis met zwembad / 2021000581 / 14 april 2021
- Tera Kora / Kaminda Lac zn / uitbreiden van een woonhuis en bouwen van een gazebo en zwembad / 2021000580 / 14 april 2021

E petishonnan aki riba no ta disponibel pa tur hende mira. E partisipashon públiko tin komo meta pa informá tur hende tokante e petishonnan ku a keda entregá. Entrega di opheshon òf apelashon relashoná ku e partisipashon aki no ta posibel.

Kolegio Ehekutivo di Entidat Públiko Boneiru, Na nòmber di esaki, direktor di Direktorado Planifikashon i Desaroyo di Entidat Públiko Boneiru.

Ing. Marlon Martina, MBA

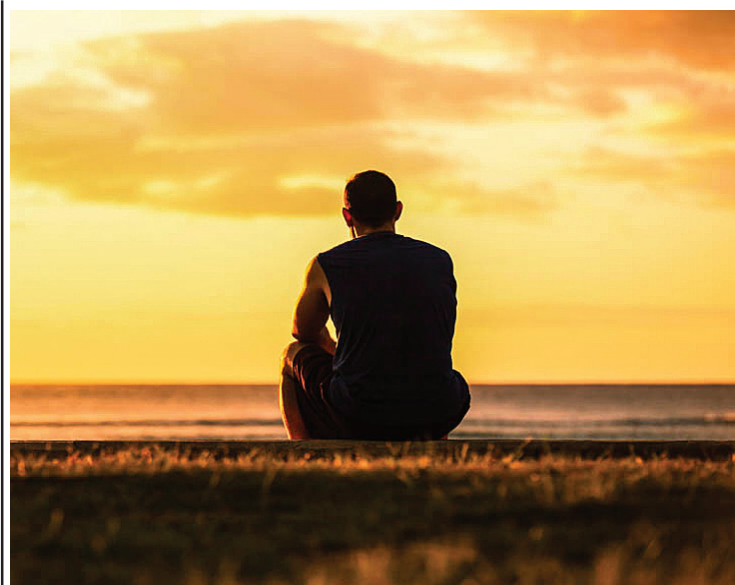
Kreyente òf disípulo?

Tur disípulo ta un kreyente pero no tur kreyente ta un disípulo.

1. E kreyente ta kustumbrá pa warda riba pan i piska; e disípulo ta un piskadó.
2. E kreyente ta lucha pa krese; e disípulo pa reproduci su mes.
3. E kreyente ta ganá; e disípulo ta trahá.
4. E kreyente ta dependé den gran parti di e pechunan di e mama; e disípulo ta destetado pa sirbi. 1ª Samuel 1:23,24.
5. E kreyente ta gusta alabansa; e disípulo i e sakrifisio bibu.
6. E kreyente ta entregá parti di su ganashinan; e disípulo ta entregá parti di su bida.
7. E kreyente por kai den rutina; e disípulo ta revolushonario.
8. E kreyente ta buska pa nan anim'e; e disípulo ta perkurá pa animá.
9. E kreyente ta spera pa nan asigná e tarea; e disípulo ta preokupá pa asumí responsabilidatnan.
10. E kreyente ta murmurá i ta reklamá; e disípulo ta obedesé i ta ninga su mes.
11. E kreyente ta kustumbrá di ser kondishoná pa sirkunstansianan; e disípulo ta probechá di e sirkunstansianan pa ehersé nan fe.
12. E kreyente ta reklamá pa nan bishit'e; e disípulo ta bishitá.
13. E kreyente ta buska den e Palabra promesanan pa su bida; e disípulo ta buska bida pa kumpli ku e promesanan di e Palabra.
14. E kreyente ta ami; e disípulo ta nan.
15. E kreyente ta sinta pa adorá; e disípulo ta kana adorando.
16. E kreyente ta pertenesé na un institushon; e disípulo ta un institushon riba su mes.
17. Den e kreyente e union di Spiritu Santu ta konfirmashon i meta; den e disípulo e ta medio pa logra e meta di ser testigu efikas na tur kriatura.
18. E kreyente ta bal pa suma; e disípulo pa multipliká.
19. Kreyentenan ta oumentá komunidad; disípulonnan ta oumentá komunidadnan.
20. Disípulonnan di iglesia primitivo a trastorná mundu; kreyentenan di siglo XX ta trastorná dor di mundu.
21. Kreyentenan ta spera milagernan; disípulonnan ta obra milagernan.
22. E kreyente ta un sparmentu; e disípulo un invershon.
23. Kreyentenan ta destaká yenando e tèmpe; disípulonnan ta bira pa konkistá mundu.
24. Kreyentenan ta kustumbrá di ta fuerte manera soldánan stashoná; disípulonnan ta soldánan invasor.
25. E kreyente ta kuida e stakanan di su tienda; e disípulo ta ancha e sitio di su kasita.
26. E kreyente ta hasi algu normal; e disípulo ta kibra formanan.
27. E kreyente ta soña ku e iglesia ideal; e disípulo ta entrega su mes pa logra e iglesia real.
28. Meta di e kreyente ta gana shelu; meta di e disípulo ta gana almanan pa shelu.
29. E kreyente madurá ta bira disípulo; e disípulo madurá ta asumí e misterionan di e kurpa.
30. E kreyente mester di kampañanan pa animá su mes; e disípulo ta biba den kampaña pasobra e ta animá.
31. E kreyente ta spera un stimulashon; e disípulo ta parti di dje.
32. E kreyente ta agonisá sin muri; e disípulo ta muri i ta resusitá pa duna bida.
33. E kreyente aisla di su kongregashon ta lamentá di no tin ambiente; e disípulo ta krea ambiente pa forma un kongregashon.
34. Ta primintí e kreyente un kusinchi; e disípulo un krus.
35. E kreyente ta sosio; e disípulo ta sirbidó.
36. E kreyente ta stek ku mala yerba; e disípulo ta superá e skarmusanan di diabel i no ta lag'e ser konfundí.
37. E kreyente ta punta; e disípulo ta grano yen den e punta.
38. E kreyente ta "ohalá"; e disípulo ta "At'ami aki."
39. E kreyente, kisas ta prediká e Evangelio; e disípulo ta traha disípulonnan.
40. E kreyente ta spera rekompensa pa duna; e disípulo ta rekompensá ora e ta duna.
41. E kreyente ta ser guiá manera karné; e disípulo ta alimentá e lamchinan.
42. E kreyente a risibí salbashon dor di e krus di Kristu; e disípulo ta tuma su krus kada dia i ta sigui Kristu.
43. E kreyente ta spera ku nan ta resa pe; e disípulo ta resa pa otroonan.
44. E kreyente ta kongregá pa topa ku Señor; e disípulo ta trese presensia di Spiritu Santu.
45. Na e kreyente a prediká salbashon dor di Sanger di Kristu; e disípulo ta tuma e Santu Sena i ta anunsiá na e poderosonan di aire e viktoria di Kristu den dje, pa gloria di Dios.
46. E kreyente ta sigui purbando na limpia su mes pa ta digno di Dios; E disípulo no ta mira su mes mas i ta obra den e fe den kua Kristu a limpi'e.
47. E kreyente ta spera ku nan ta interpretá e Skrituranan pe; e disípulo konosé Señor i ta papia di dJE.
48. E kreyente no ta trata ku miembronan di diferente denominashon; e disípulo ta hasi man era otroonan pa gana algun di nan pa Dios.
49. E kreyente ta buska konsehonan di otroonan pa tu tuma un desishon; e disípulo ta resa na Dios, e ta lesa e Palabra i den fe ta tuma un desishon.
50. E kreyente ta spera pa mundu perfekshoná; e disípulo sa ku esaki no ta e Reino di Dios i ta spera su binida.

Ami, te ainda mi ta kreyente?, kiko mi ta spera, pa kiko mi ta preokupá? Mi mester ta sinsero ku mi mes i pasa di kreyente pa.... Disípulo. Divino Maestro bo siñansanan ta den e Evangelio, duna mi Sabiduria pa komprendé nan, na e lus di Spiritu Santu, di e Tradishon di Santa Iglesia i su Magisterio i hasi nan un moda di bida!

Amèn



Silensio, tempu ku ta duna miedu

Silensio ta kousa temor pasobra nos tin miedu pa topa ku nos mes

Outor: P. Arnaldo Alvarado S.

Tin un hecho ku ta oumentá interes den nos tempu, esaki ta, simplemente silencio i e miedu pa e periodo aki. Hopi hende ta teme ousensia di kualke zonido. Den un okashon pa efisiansia di medionan di transporte mi a hasi uso di servisio di taksi. Esta un sorpresa! A sosodé algu no usual. E shofùr di e taksi tabata traha den sintonisá ku un músika instrumental. Mi kuri- osidat tabata pa puntr'e e rason. E kontesta tabata simplemente pasobra e tabata trankilis'e. Pero esaki no tabata tur kos. E shofùr a aña di ku ami no tabata e promé ku a pone atenshon den e detaye di e músika, sino ku tur hende ku a biaha ku e shofùr di taksi aki a presentá nan mes dudanan. Algun inkluso a bira furioso i violento, ku a laga nan baha di de uto.

Pero, dikon normalmente nos no ta gusta silencio? Ta simplemente pasobra nos ta bashi di paden. E hòmbenan grandi di historia a stima silencio. Pasobra nan tabatin ku disidi hopi kos importante di moda mas trankil, íntimo i personal.

Fe kristian tin un práktika di bida sumamente interesante: e **retiro**. Di e moda aki e ta pretendé imitá Hesus. Pues Señor mes tabata pasa diano i oranan den orashon. E evangelionan ta presentá nos detayenan manera: El a lanta mardugá, El a retirá su mes i keda su so, El a akudí den desierto, E tabata den un lugá apart. Nan ta datonan ku ta presentá bida di Kristu den un diálogo kontinuo ku Dios Tata. Pa esaki silencio ta útil. E ta un enkuentro interior ku nos mes i alabes ku Dios mes. Komo konsekuensia nos tin e nesidat pa hasi orashon. Silensio ta un tempu pa probechá di dje. Nos ta realmente den nos santuario di konsiensia, dilanti kual ningun hende por drenta sino únikamente Dios i ora nos ta habrié pa esnan ku tin kompetensia pa yuda nos. Pero nos no ta ventilá nos intimidat na kualkier persona. Hasié lo nifiká falta di poder i inkluso di respèt pa ku bo mes i pa e otro persona. Kuantu disgustu esaki lo kousa ora nos ta ventilá problemanan personal den públiko. Bo no ta regla nada di e moda aki.

Silensio ta yuda nos konosé nos mes. E retiro ta yuda nos revisá nos trayekto di bida. E ta un revishon impresindibel. Nos ta traha un balanse di kon nos ta. E ta nifiká simpleza i humildat. Tambe fortaleza i sinseridat pa ku nos mes.

Silensio ta kousa temor pasobra nos tin miedu pa topa ku nos mes. Nos ta duna kuenta ku e bida interior ta débil i den pió kasonan bashi, sin idealnan grandi. Nos por kompará esaki ku sende lus den un kamber sin bentana. Ta masha probabel ku nos tin ku eksigí di nos mes i despues kambia hopi kos ku ta laga di deseá, pero komo ku nos no ta gusta esaki e ora ei simplemente nos ta buska boroto, aktividat i yena e silencio aki ku batimentu di bleki i kosnan ku ta trankilisá e gritu di konsiensia.

Rekordando 45 aña Extra

Extra di 7 di sèptèmber 1978 a publiká: Djadumin-gu 10 di sèptèmber ta yega Boneiru un grupo di agente di biahe di New York pa kumpli ku un programa di familiarisashon riba nos isla. E grupo aki ta yega ku buelo LM 175 pa kuartu pasá di seis di atardi i mesun anochi nan lo tin kon 'cocktail' di bonbiní, sigui pa un 'dinner' den Neptune Dining Room di Bonaire Bonaire. Djaluna 11 di sèptèmber e agentenan di biahe lo hasi un 'tour' na e partinan nort i sùit di nos isla."

ku nos a publiká ayera, kaminda nos a trese den publisidat e reklamo ku habitantenan di Rincon tin enkuanto e echo ku e kayanan prinsipal pa lunanan no ta ser barí, nos a haña un reakshon di e hefe di Servisio di Limpiesa (RD) Lucio Silberie, kende a bisa nos ku e kayanan di Rincon no ta kai bou di kompetensia di su servisio. E trahadónan ku mester bari kaya ta esnan di DOW (Werkverschaffing). Nan ta bai bou di e forman di Rincon.

sumidó di koriente a pasa den e último dianan aki, momentu ku un motor den e sistema di produkshon di koriente di e kompania di awa i elektrisidat (WEB), a kai afó. Tambe vários kompania grandi aki na Boneiru a soportá e dianan aki bastante inkonbeniensia ora ku kada bes kasonan di interupshon den suministra-shon di elektrisidat tabata manifestá nan mes. Un di e kompanianan ku a hiba pèrdidanan konsiderabel debí na e fayonan tabata Antilles International Company (AISCO).

e situashon di koriente aki: "Masha indigná i disgustá mi ta skirbi tumando nota di loke ta pasando riba nos isla ku baimentu di koriente repetidamente. Komestibelnan ta putri den nos supermerkadonan, tur komersiante ta sera porta komo ku lugá ta bira skur, èrko a paga ku tur konsekuensia fatal. Mi ke puntra: kua ta e motibu ku nos koriente ta bai kada ratu? Tur e motornan ta den bon estado, òf nan a bira bieu? Si nan ta malgastá, nos ta buska nobo, sí òf nò?"

EXTRA di mesun fecha: "Djamar 3 di òktober 1978 un total di 8 trahadó di Brandweer na Boneiru pa promé biaha a pasa eksámen komo 'brandwachter'. Ta trata di Steven Frans, Boy Francees, Frans Francees, Ramiro Thielman, Gabriel Mercera, Bòchi Lacroes, Herbert Obispo i Angel Martis. Gezaghebber Sint Jago, diputado Victor Winklaar i Brigadecommand (polis) Ronny Nicolaas a akudí pa felisitá nan na kazèrne di Brandweer.

Dia 3 di òktober 1978 Extra a publiká: "A DES-KONEKTÁ KORIENTE INTENSHONAL - Realmente un fastidio e pueblo kon-

Lider di Partido Obrero Boneriano Broetje Janga a bula manera un pitbull riba

Extra di djaluna 2 di òktober 1978 riba página 14: "Relashoná ku e artikulo

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaweps 22 april 2021

12.00 Herensia:	Reini Trenidad	19.00 BAPA:	Natali Abrahams
13.00 AkíAruba:	Magda Nicolaas	- Cudgou	
14.00 Herensia:	Co Stevens & Gisella Tousaint	20.00 Herensia:	Raymunda Virginia Pourier
15.00 BAPA:	Sedney Marten	21.00 AkíBoneiru spesial Covid:	Elvis Tjin Asjoe
16.00 Herensia:	Agustin Egidio Molina	22.00 Herensia:	Doloris, Juanita i George Jenkins
17.00 AkíBoneiru:	Auke van der Berg	23.00 BAPA:	Kueba di La Birgen
18.00 Herensia:	Carine Henriquez		

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.





KOLOFÓN

Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòl Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaweps 22 april 2021



Leve te parsialmente nublá i seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta basta fuerte, 5 Bft, de bes en kuando fuerte, 6 Bft.

Altura di ola: aproksimadamente 2.0-2.5 m (6-8 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

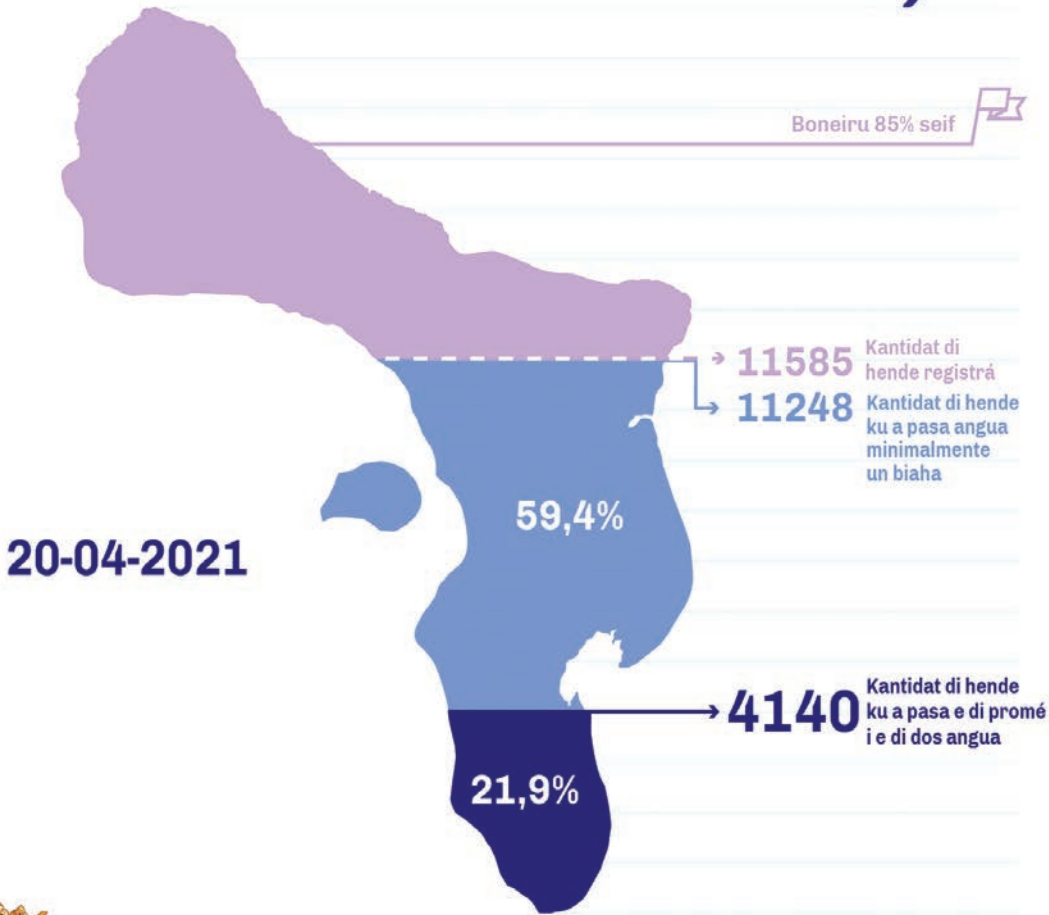
MONCHI & TONCHI

LVV a haña tres chubatu: Rambo, Ricky i Reggie. Nan a bin drecha rasa.

Awèl sí. Diputado Kroon a sera konosí ku nan. Falta ún mas: ROTÒNDU!



Kon leu Boneiru ta ku bakunashon kontra COVID-19?



#BANBAKUNÁ
Registrá awor!

www.boneirukrisis.com
0800 0900 (grátis)

Bòi Antoin
Fundashon Histórico Kultural Boneriano

“
Mi a bakuná
asina mi por bishitá
hende grandi atrobe pa
registrá historia di Boneiru
”

Mas informashon:
Gobièrnu di Boneiru
www.bonairecrisis.com

Lila di informashon virus di corona:
0800 0800
(gratis)

Siña di bo historia, kultura i naturalesa

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Kanal 70- TELBO / Kanal 23 Flamingo TV

HAPPY
Easter



FOLDING CHAIR
W/ TABLE
\$69

**HOT
PRICE**

ROLLING
COOLER
\$125



100 QT COOLER
\$114.95



3 METER INFLATABLE
PADDLEBOARD
\$575



City  *Shop*

Smart shopping ▶ Better living



Kaya International #36



www.cityshopbonaire.com



City Shop Bonaire



+599 717.36.66



info@cityshopbonaire.com



+599 700.64.42

BONERIANO

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

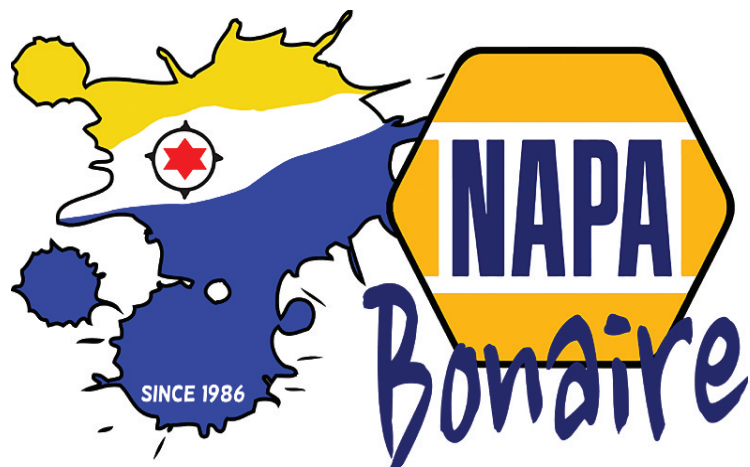
Djabièrnè 23 april 2021 | Preis: \$0,60

“FREEDOM!”

‘Lockdown’ a kita, gezaghebber ku ‘new look’



Gezaghebber Edison Rijna no ta hasi wega. Ayera mainta el a bini ku su ‘new look’, asentuando ku a kita ‘lockdown’. Barberia i salonnan di beyesa por habri atrobe. Hende hòmbèr por pela, hende muhé por kòrta kabei.



ROYAL TILES
WE ARE THE KING IN DISCOUNTS!
10 TILL 60%

TRAVERTIME STONES
BATHROOM ACCESSORIES
ADHESIVE
TOOLS
MOSAIC

9.99 USD
PM

COOPAVOND 28-29 APRIL
NON-STOP OPEN TILL 8 PM

GARTISH #1 on the island!
TEGELWERK BONAIRE N.V.
Kaya Bongo 8 | Tel: 717-8707
gartishbon | Like our page to stay updated!

Entidat
Públiko Boneiru
a lansa su
wèpsait nobo

Basta
prosèsverbal
ta bai pa
manchá sin faha
di seguridat

**BOTIKA NA
WARDA**

FUNDASHON MARIADAL

**DJADUMINGU
25 APRIL 2021
14:00 - 18:00**



CHANGAN

www.dabboussimotors.com
f /dabboussimotors

Entidat Públiko Boneiru a lansa su wèpsait nobo

KRALENDIJK – Entidat Públiko Boneiru (EPB) a lansa su wèpsait nobo. Awor bo por traha un sita online ku Registro Sivil pa un deklarashon di nasementu, un petishon pa un pasport nobo òf pa un reibeweis. Empresarionan tambe por pidi nan lisensianan via e wèpsait nobo akí. E adrès di e wèpsait ta keda meskos, www.bonairegov.com. E wèpsait ta yená ku informashon na papiamentu i hulandes. Tambe e wèpsait ta habri riba bo tablèt i selular i e ta fásil pa usa. Habitantenan tin aksesu na tur tóipiko ku ta relevante pa nan bienestar.

E kontenido ta mas aktual, e struktura ta mas moderno i tin aksesu na mayoria servisio di EPB. E wèpsait ta duna suidada-nanan servisionan ku no tabatin den pasado. Si bo tin mester di un ‘Deklarashon Tokante Kondukta’ (e asina yamá VOG), bo por djis klek riba e boton i hasi bo petishon digital. Turistanan na Boneiru tambe por lesa informashon tokante kultura di Boneiru riba e wèpsait.

“Den futuro usadó di e wèpsait di EPB por wak online kon ta pará ku petishon hasi na EPB. Si bo a hasi un petishon pa un pasport



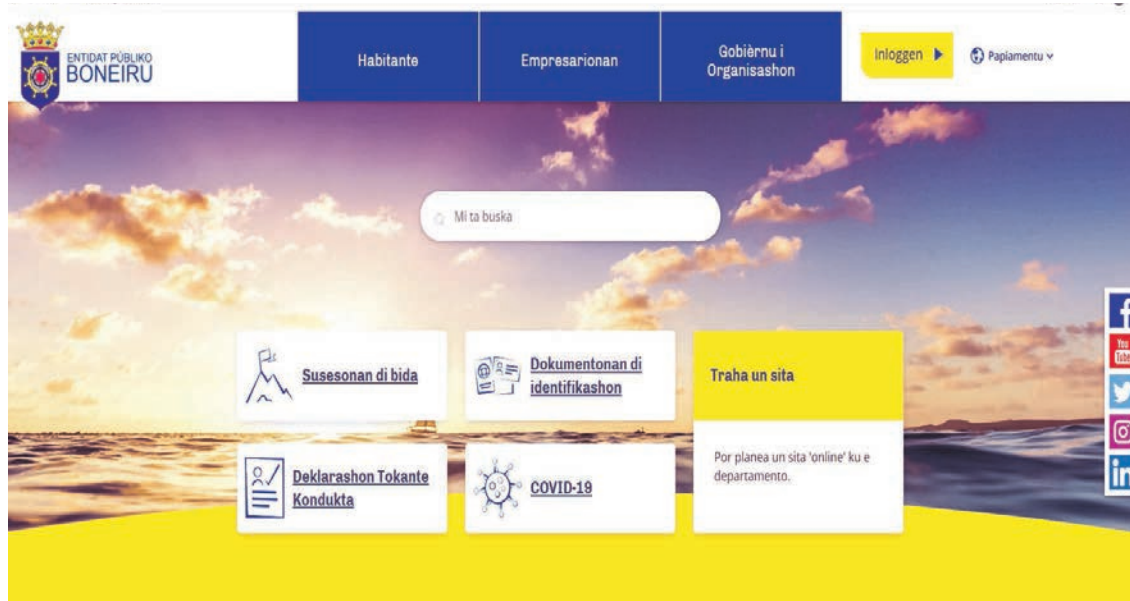
lo bo por wak e online. E meta ta pa otro aña habitantenan òf empresarionan por

hasi tur petishon digital nan mes. Esnan ku tin mester di yudansa riba tereno digital lo haña esaki”, diputado Hennyson Thielman a bisa.

Digitalisashon na Boneiru ta birando mas importante den nos bida diario. EPB lo bini pronto ku un programa di Digitalisashon Inklusivo. E programa akí ta pa esnan ku no tin e maña pa traha ku kòmputa, telefon i òf internèt. Un parti di

e programa ta kon pa hasi bon uso di selular, internèt i kòmputa. Tur hende lo por risibí yudansa na diferente sentro di barío pa asina tur hende por disfrutá di e desaroyo di digitalisashon akí.

E wèpsait ta bira EPB su lokèt digital ku ta habrí 24 ora pa día. Nos habitantenan por regla nan asuntunan den un forma digital. Tira un bista riba e wèpsait: www.bonairegov.com



Gezaghebber Edison Rijna:

No tin selebrashon ‘Dia di Rei’ i ‘Dia di Rincon’

KRALENDIJK – “Mirando ku ainda e vírus di corona ta na nos isla i nos mester tene kuenta ku e variantenan, ainda no ta permití pa tene òf organisá evento. Esaki pa protehá nos mes, pa nos no tin ku bai bèk na medidanan mas severo i un nivel mas haltu di riesgo. P’esei e aña akí nos lo no tin selebrashon di Dia di Rei i Dia di Rincon i tur otro festivitat relas-

honá ku esakinan.” Esaki gezaghebber Edison Rijna a bisa den konferensia di prensa ayera ainda, na okashon di su anunsio ku ta suavisá medida di emergensia.

Rijna a kuminsá na splika ku, manera el a menshoná siman pasá, ta investigando sí pa wak si por tene evento komo tèst na un forma sigur den e periodo benidero.

Aña pasá, anke a prohibí selebrashon, algun persona a tene tòg algun festivitat riba 30 di aprel. Te asta polis mester a kòrta aksesu na Rincon den oranan di anochi di 30 di aprel.

Pa loko ta trata ‘Dia di Rei’, ta asina ku na Antriol nan a kuminsá usa e fecha ei pa selebrá ‘Dia di Antriol’, loko di mes pues lo no por tuma lugá.

Wayanan bentá pa loko i riba suela



Wayanan di bentá abou pa loko. Esaki ta hasi hendenan nervioso, komo ku nan no sa si ta waya ku koriente riba nan. Riba foto por mira e situashon.

Efisiensia i éksito programa di bakunashon ta menasá di stanka

KRALENDIJK -- E efisiensia i éksito di Boneiru su programa di bakunashon kontra Covid-19 ta kore e riesgo di stanka. Kuminsando djarason (21 di april) tabatin solamente 337 persona (71 nobo) registrá i ainda wardando pa pasa nan promé angua. Riba e mesun dia a atministrá solamente 95 angua. Registrá pa bakuná a flakia den e último siman aki, meskos ta konta pa e esfuersonan pa oumentá e kapasidat di bakuná. Esaki ta konklushon di un siudadano ku ta siguiendo kon

e programa di bakunashon ta bayendo na Boneiru.

Segun e siudadano, aktualmente Boneiru tin 11.585 persona registrá. Esaki ta 61.1% so di e 18.963 ku tin stipulá. Ainda tin mester di 7.380 persona pa registrá, pa alkansá Boneiru su meta stipulá. Si Boneiru no yega e imunidat kalkulá/deseá (lokual kisas ta òf no ta e meta stipulá), henter e programa di bakunashon por ta un esfuerso enbano i kualke soño di yega bèk na un sorto di normalidat lo ta na riesgo.

“OLB tin programanan

kla pa atendé ku e retraso/falta di hende: kana drenta sin sita, ser presente den bario etc.. Por kompensá esnan ku akudí pa bakuná ku insentivonan manera: karchinan di selular di Kla, Digicel i di UTS. Ademas krédito na lugánan manera Van den Tweel, Warehouse, BonDiGro, etc; bòn di gasolin, gas di Curoil etc.”, e siudadano ta rekomendá.

“Kisas adishionalmente algun lès fuerte ta nesario, kuminsando ku: Kon pa komportá den un sosiedat sivil na unda hasiendo loke ta mihó pa e gran ma-

yoria (sosiedat) mester kore ku kualke motibu pa no bai bakuná. Aktualmente ta seif, ku infekshonnan bou di kòntrol i solamente un òf dos kaso pa dia. Kisas nos mester rekordá ku na febrüari Boneiru tabatin un total di 49 kaso nobo i un morto. Pero na mart so, Boneiru tabatin 952 kaso nobo i seis morto. Na tur tabatin 11 morto na Boneiru for di kuminsamentu di mart i ainda ta den april nos ta!”

Segun e siudadano, djis pasobra kosnan ta mustra bon awor aki, no ta nifiká ku kos no por kambia den

un fregá di wowo. “Nos a bai di un total di 415 kaso na kuminsamentu di mart 2021, pa 1524 den e siguiente 7 siman (51 dia, kontá te april 2021) - un oumento di 1109 kaso. E kosto di un programa insentivo pa oumentá e kantidat di bakunashon ta nada kompará ku e gastunan i peso riba e sistema médiko, pèrdidá potenshal di bida i entradanan pèrdí pa e isla. Di mi perspektiva, ta na interese di nos tur pa yuda garantisá ku nos, komo habitantenan di un isla, yega na imunidat kalkulá/deseá.”

UPB kontentu ku diputado Kroon i direktorado di R&O

Boneiru klarando komplikashonnan inherente na adaptashon pa struktura nobo

KRALENDIJK -- “Djabièrnè último Boneiru tabata testigu di un konferensia di prensa históriko tratando un di e temanan mas influente pa e periodo di gobernashon aki. Nos ta denominá e konferensia di prensa en kuestion, komo históriko, pasobra e ta duna muestra ku Boneiru pokopoko pero sigur ta klarando e komplikashonnan ku ta inherente na adaptashon pa un struktura nobo.” Esaki UPB ta trese dilanti den un komunikado di prensa.

Di akuerdo ku UPB, Diputado Kroon den e kaso aki, despues di un lucha interno formal, a logra yega na e tim korekto pa atendé ku e situashon di nos kareteranan. E lucha aki no tabata unu fásil, espesialmente si nos tene na kuenta ku opinion públiko ku nan rason tabata pone hopi preshon riba e tópiko aki.

“Pa nos di UPB ta un satisfakshon pa mira kon e proseso a kana i ku desishon importante a keda tumá. Nos ta referí na e desishon pa duna kontenido real na e

gritu pa transparensia esta di organisá mensualmente, sekshonnan di informashon tokante di plannan, proseso i akshonnan na kaminda òf ku ta den ehkushon. Nos di UPB ta kere den e método aki pasobra banda di kaba ku mal informashon dor di suministrá informashon korekto, e ta pone na mes momentu un preshon interno pa produsí, loke ta na fabor di Boneiru.”

“Nos kier asentuá ku na e altura ku nos ta aki, den e proseso pa pasa di e struktura bieu pa e struktura nobo, tur kos ta kompliká, tur kos ta nobo i tur kos ta wòrdu mirá ku wowonan diferente. Pasobra tur hende ta buskando pa haña e kaminda nobo i ningun hende no ke hasi fayó. Esaki ta pone un preshon adishonal riba tur ku ta traha i ta eksigí tambe un aktitut proaktivo di un i tur, pa tòg realisá proyektonan na benefisio di nos pueblo. Pues, fásil e situashon no ta. Nos sin embargo ta konfia den e eksperensia polítiko di diputado Kroon, pa hun-

tu ku su e ekipo di R&O, produsí e resultadonan ku pueblo di Boneiru ta spera riba dje.”

UPB: “Finalisando, nos

ke felisitá un biaha mas, diputado Kroon ku e desishon pa brasa transparensia i e konsepto di informashon komo base pa kombatí mal

informashon i produsí resultado tangibel pa nos pueblo, ora ta trata estado di nos kamindanan. Bon trabou, ban pa mas!”

Basta prosèsverbal ta bai pa manehá sin faha di seguridat

KRALENDIJK -- Riba djaluna 19 i djamars 20 di april, durante di kòntrolnan di tráfiiko rutinario na diferente sitio, a duna mas i mas shofùr but dor ku nan tabata manehá ku telefòn den man bou di stùr, sin faha di seguridat bistí, sin dokumentu di seguro bálido, sin reibeweis bálido, pa manehá den direkshon prohibí i manehá sin hèlm bistí. Partikularmente pa manehá sin faha di seguridat bisti mayoria biaha a duna but.

A duna un total di 27 prosèsverbal. A duna prosèsverbal pa e siguiente violashonnan:

2x uzo di telefòn bou di stùr, 10x manehá sin faha di seguridat bisti, 6x manehá sin seguro, 7x manehá sin

reibeweis, 1x manehá den direkshon prohibí & 1x manehá sin hèlm bistí.

Durante un di e kòntrolnan a topa ku un hòmber ku no por a mustra un pasport bálido. A pas’e ofer pa e departamentu di Asuntunan di Estranhero.

Polis ta urgi: “Bisti bo faha pa bo mes seguridat. Un faha di seguridat ta protehá okupante di un outo durante di un aksidente. Dor di uza e faha e persona protehá ta keda sinta riba su stul, no tin e posibilidat pa dal su kabes den winshil i no ta keda bentá den e outo p’aki p’aya. Dor di bisti bo faha di seguridat bo chèns di tin un aksidente mortal ta baha ku 30 pa 40%. Tambe patras den outo bo tin 20% ménos chèns di keda herida

seriamente ora bo tin bo faha bistí.”

KPCN ta hala atenshon di un i tur pa nan tin e dokumentunan nesario manera menshoná aki riba, na òrdu. Tambe ta konsehá estriktamente pa kumpli ku e reglanan di Lei di Tráfiiko. Ku esaki bo tambe ta kontribuí na un tráfiiko seif i sigur riba e isla.

E periodo benidero lo bai tene kòntrol regularmente, kaminda lo aktua ku man duru na momentu ku no tin e dokumentunan menshoná ariba na òrdu i tambe si no ta kumpli ku reglanan di tráfiiko.

Bo no ta kumpli ku reglanan? Bo por haña un but. E suma di un but pa e violashonnan menshoná ta varia entre \$30 te ku \$225.

Entrevistanan te awor a hasi impakto

Kompartí bo eksperensia di Covid-19

KRALENDIJK – For di siman pasá Bonaire.tv ta pasando kada tres dia, ku seis ritishon kada bes, programanan spesial di 'AkíBoneiru' dediká na Covid-19, tambe konosí komo coronavírus. Mientrastantu tabatin den e seri di programa aki entrevistanan ku Johnny Craane, Boy Martines, Sergio, Uva i Milena Winklaar. Pa awe djabièrnè ta papia ku Aimed Ayubi, ku tambe a haña Covid-19 i a keda 5 dia interná na hòspital di Mariadal.

E pandemia di Covid-19 aki tin un impakto grandi den e komunidat boneriano. Ta importante pa skucha kon Boneiru ta eksperensia esaki. Fuentenan importante ta personanan ku a haña Covid-19. Tam-

be famia di hendenan ku a muri debí na Covid-19. Personal den kuido ku a atendé ku pashèntnan di Covid.

E programanan aki ta pasa ku frekuensia di kada dia un programa nobo. E programa ta keda pasa tres dia na e kanalnan di Bonaire.tv, 70 na Telbo i 24 na Flamingo TV. Despues nan ta pasa tambe na TeleAruba i TeleCuracao. Finalmente nan ta bai riba e wèpsait di gobièrnu.

Ta pensando aki entre otro tambe spesialmente riba personanan ku a risibí kuido intensivo pa Covid-19 na Kòrsou, Aruba i Colombia.

Hendenan ku a haña Covid-19 i a rekuperá, ku ke kompartí nan storia, por yama na telefòn 785-2370.



Covid a dal famia Winklaar di Panaderia Seruva duru.

Gezaghebber Rijna:

Mas hende mester bakuná

KRALENDIJK – “Tin mientrastantu 11.416 hende ku a pasa nan di promé angua i den nan tin 4.175 hende ku a haña e promé i e di dos angua. Ke men 60% di hende a pasa e promé angua kontra corona kaba. Nos komunidat a demonstrá di ta solidario ku otro”, segun gezaghebber Edison Rijna den konferensia di prensa djaweps mainta.

“Pero nos no ta kla ainda”, segun Rijna. “Mas tantu hende bai bakuná, mas lihé nos por bai bèk na un bida normal. E siman akí i otro siman ta posibel pa pasa e promé angua kontra corona sin sita den bo bario mes.”

“Si bo ta duda si bo ta bai bakuná, òf si bo tin pregunta, bo por pasa tambe na sentro di bario. Ta posi-

bel pa pasa e promé angua sin sita na Fundashon Mariadal i Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas”, segun Rijna.

Pa mas informashon por bishitá www.bonairecrisis.com òf yama 0800 0900.

Rijna a gradisí un i tur pa nan koperashon i komportashon i ta spera ku “nos ta keda riba e bon kaminda.”

KEN ESAKI TA ANTO?

Skritura: Lukas 8:22-25

“Ta ken esaki ta anto, ku E ta asta ordená e bientunan i e awa, i nan ta obedes’E?” v.25 (BS)

Tabata un situashon desesperante. Esun ku a yega di haña su mes sorprendí pa awanan brutu i bientunan fuerte di tempestat, nabegando den un boto chikitu sa bon bon kiko e peliger ei ta. Tur kos a kuminsá ku un keiru riba laman masha plasentero, i awor tur ta teme pa nan bida. Tur, pero por supuesto, ménos Hesus, Kende tabata drumí masha trankil, aparentemente sin sa nada di e angustia ku e disipelnan tabata pasando aden. Kiko nos lo hasi na momento ku kosnan kuminsá bai malu? E aktitu di e disipelnan tabata korekto: nan a akudí na Hesus i a pidiÉ ousilio. Nan tabatin falta di fe, manera Señor Hesus mes a bisa; pero tòg nan a aktua bon. Nan a akudí na E Úniko ku tin poder pa kalma e laman brutu. Hesus a trese pas. Esaki a krea un impreshon asina grandi den e apòstelnan ku nan a pruntra: «Ta ken esaki ta anto ...?» Ta un pregunta bálido. Ken e Hesus akí ta? Abo konos’É? Bo konosé Su poder, Su amor, i Su mishon aki riba tera? El a kalma e bientunan i e laman brutu, E tin poder pa kambia nos bida i pa kalma e tormenta di difikultanan den nos bida. P’esei awor a yega e ora, pa bo hasi e pregunta akí; Ken Hesus ta pa bo? Ki lugá E ta okupá den bo bida? Bo eternidat ta dependé riba bo kontesta pa e preguntanan akí. Dios a manda Su Yu Hesuskristo pa buska i salba esnan pèrdí, esta abo i ami. Nos mester kere den djE i risibiÉ komo nos Salbador. I manera ku E tabatin poder riba e bientu i e olanan, E ta hasi nos bida kanal di Su poder pa asina nos por bendishoná bida di hopi.

Eduardo Sánchez, Paraguay

Hesus ta lanta preguntanan den nos mente. Su poder ta duna nos e kontesta.!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Fresh Market Station B.V.

is op zoek naar

hulpkok

-minstens 3 jaar ervaring als hulpkok
-kennis van het koken van mediterrane eten
-engels en spaans taalsprekend is een pre.

Voor meer inf. bellen naar **780-4507**

BENTANA DI BÈRGWENSA



Siman i asta lunanan kaba e pikòp aki ta pará bandoná riba tereno públiko, Bulevar Julio Abraham, dilanti edifisio di Finansa. Tin instansia di gobièrnu ku por aktua, pero aparentemente no ta hasi nada. Tanten e pikòp aki no kita, e lo sigui sali den nos BENTANA DI BÈRGWENSA.



Un persona ku lesa korant ku bista kritiko i skèrpi ta topa ku kos interesante. Teksto i ekspresshonnan ku ta pone bo pensa. Por ehèmpel den anunsionan di fayasimentu.

Pensa mas aleu riba e ekspresshon: "A bai sosegá den brasa di Señor." Òf: "A fayasé kristianamente." Ken sa ku e persona ku a fayasé enbèrdat a bai den brasa di Señor òf a muri enbèrdat komo kristian? E echo ku por ehèmpel un persona a risibí último sakramentu - santoli -- òf ku el a muri kristianamente i a bai sosegá den brasa di Señor, pues den shelu? Ta djis tekstonan ku a bira kustumber den anunsionan di morto, pero ku na mi konsepto no ta kuadra. Pero ken mi ta pa bisa esaki.

Otro kos ku ta pone bo pensa. Por ehèmpel si un persona ku a traha na Shell i ta gosando di su penshun fayasé a tuma komo kustumber pa pone 'eks-penshonado' di Shell. No ta kuadra. Mester pone simplemente penshonado di Shell. T'esei e tabata na momentu ku el a fayasé. No eks-penshonado. Ta bon pa tene kuenta ku esaki den anunsionan di morto.

Loke tambe ta molestiá mi ta informenan polisial unda ta papia di detenshon di un dama òf kabayero. Un hende sospechá di a kometé un delito òf krimen, pa kua polis a detené, no por ta un dama òf kabayero. Dama òf kabayero no ta hasi e kosnan aki. Ta muhé i hòmber mester skirbi. No dama òf kabayero.

E kanal di televishon MeTV a bira un peliger pa mi. E ta hòrtando tur mi tempu. MeTV ta un kanal ku ta riba kanal 76 di Flamingo TV. Su programashon ta konsistí di serinan di televishon di ántes. Por ehèmpel Mannix, The men from U.N.C.L.E., Cannon, The Fugitive, Adam 12, Perry Mason, Columbo etc. Serinan di televishon ku mi tabata gusta wak komo mucha i hóben. Último tempu aki mi a keda mira Columbo fast djadumingu anochi 8'or. Ántes e tabata pasa pa 9'or, pero den orario di verano e ta mas tempran. Awor a bini un seri mas aserka den mi 'quality time' di mainta. Ta trata di Dragnet ku ta pasa di mitar di seis pa mitar di shete. Mi a bira adikto na e seri aki tambe. Un ora mi ta sakrifiká pa disfrutá di e seri polisial aki.

"FREEDOM!"

KRALENDIJK – "Freedom!" Esaki tabata un dje hopi komentarionan ku a sali riba e kanal di youtube di gobièrnu di Boneiru, miéntas ku gezaghebber Edison Rijna tabata anunsiá ayera mainta suavisashon di e medidanan severo ku a tuma algun siman pasá pa prevení plamamentu di Covid-19 riba e isla. "Mi ta kontentu ku danki na boso koperashon i bon komportashon awe mi por anunsiá ku nos ta bai sigui suavisá e medidanan", Rijna a bisa.

E promé mandatario a splika ku entrante awe 23

di april Boneiru ta pasa di nivel di riesgo sinku pa nivel di riesgo kuater. Entrante awe tambe lo no tin toke de keda mas i no tin prohibishon pa bebe alkohòl den lugá públiko mas. E medidanan ta konta pa tres siman, pero naturalmente lo evaluá si por sigui suavisá mas trempan.

"E kantidat di hende ku Covid-19 na Boneiru a baha drástikamente i ta premirá ku e kantidat lo sigui baha. Awe nos ta konta 34 kaso aktivo. Especialmente e sifra di persona ku ta den hospital a baha, poniendo asina ménos preshon riba

kuido médiko", Rijna a bisa.

"E otro motibu pa suavisá e medidanan ta ku mas i mas hende den komunidat a bakuná i asina ta protehá kontra e virùs. Nivel di riesgo kuater ta nifiká ku hopi kos ta posibel atrobe pero ku límite, pasobra tur dia ainda ta konstatá kontagio ku e virùs di corona.

Rijna a menshoná kòrtiku kiko algun di medidanan na nivel di riesgo 4 ta enserá. Pa tur informashon i detaye por wak riba www.bonairecrisis.com. "Algun di e medidanan en breve ta: ku hendenan ku ta biba ku

otro den kas por bishitá un otro kas ku un máksimo di dies hende.

Negoshinan kaminda tin kontakto dirèkt ku kliente, manera kapsalòn i barber-shop, por habri atrobe. Tur negoshi i pakus por ta habri atrobe."

Mas aleu gezaghebber Rijna a bisa: "Establesimentunan di hóreka por ta habri te 10'or di anochi i nan tin mag di sirbi alkohòl atrobe. Kasino por ta habri, kantor di number tambe i gym. Ta posibel tene misa i sirbishi. Tene kuenta ku na nivel di riesgo kuater kétu bai tin regla i restriksion."

For di deklarashon di Arthur Sealy por dedusí

Demokrasia na kaminda pa abatuar

KRALENDIJK – Anke e no a formulé asin'aki, por dedusí bon kla sí ku Arthur Sealy ta haña ku demokrasia ta rumbo pa matadero òf abatuar. E ta referí na e desaroyonan rondó di konstrukshon di e rotònde na e krusada di Kaya Amsterdam-Kaminda Djabou-Kaya Chipewa. "Nos ta despuesto pa para mira kon ta mata demokrasia? Si ta esei ta e kaso, nos no mester yora na momentu ku método di Sint Eustaius dreña na vigor", Sealy ta komentá

Sealy: "Den mi último komunikado mi a skirbi ku lo bini un ola Kroon i no a dura mashá ku por mira ku aktitut di diputado Kroon ta muestra den direkshon di poder absoluto, ku ta un peliger pa demokrasia. Boneiru konosé kaso di taksi, di BHM, ku falta tratamentu, rosamentu di tereno pa menshoná djis esenan i

awor ta Rotònde ta e batata kayente. Pero no ta bai kome e batata kayente ora pone riba mesa."

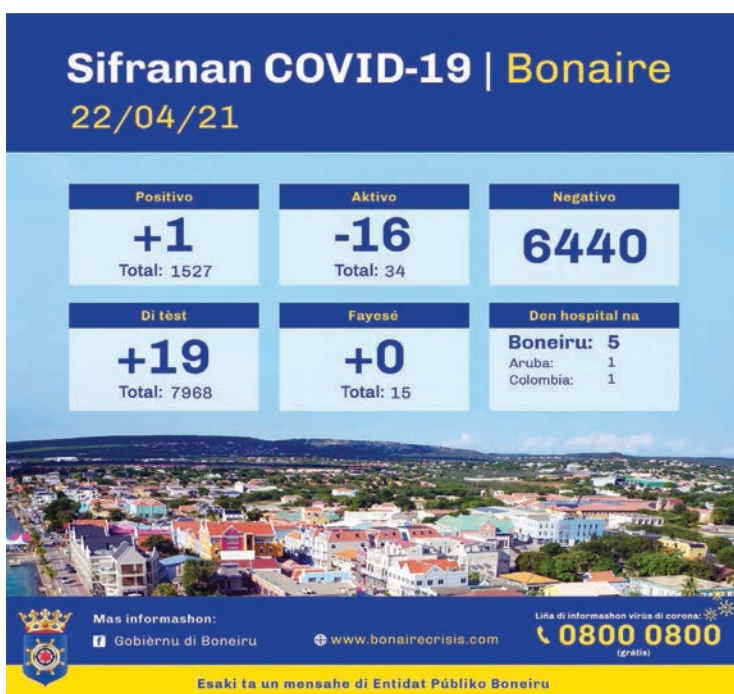
Segun Arthur Sealy, maske konsehal Abraham muestra riba e artikulonan 170 i 171 di Wolbes, diputado Kroon ta muestra ku no ta e so ta responsabel, pero ta henter Kolegio Ehekutivo. E pensamentu di diputado Kroon ta fásil. E mensahe di diputado ta dirigí na partidonan di koalishon i spesial na konsehal Tjin Asjoe, esta ku si e mester baha ta henter Kolegio Ehekutivo mester bai kas.

"UPB no ta laga diputado kai. Djis lesa e komunikado den kua ta elogiá diputado Kroon. MPB no por laga su eks miembro di Konseho Insular ku ta den R&O kai i no lubidá ku konsehal Tjin Asjoe a deklará ku e lo bolbe bira diputado."

"Koalishon ta kómplise

den masakrá demokrasia parlamentario. Direktor nobo na R&O no ta sali liber den e labatiba di Rotònde i tin ku komprondé ku ta loke diputado Kroon bisa e tin ku hasi. E tin di averiguá dikon no a renombra kontrato di e direktor ku a bai i dikon traspasso di dosié a tarda", segun Sealy.

Sealy ta konkluí: "Diputado Kroon ta dirigí R&O, Kolegio Ehekutivo i tambe partidonan di koalishon. Konsekuensia di esaki ta ku e poder di kontrolá Kolegio Ehekutivo a pasa pa historia. James Kroon ta Direktor Tékniko, no solamente di UPB pero di henter Boneiru."



E bos úniko di Popo Ricardo

E kansion ku el a kanta, 'Bonaire', komponé pa Boeis Haile, ta konosí komo segundo himno boneriano. E kantante aki, Popo Ricardo, tabata di Kòrsou. Hopi kantante e interpretá i asta graba e kansion aki despues, manera Tica Giel, Emma Sint Jago, William Anthony, Johnny Craane i diferente otro. E bos di Popo Ricardo a bira asina konosí durante sigur sinku dékada ku Gobièrnu di Boneiru a nombr'é komo siudadano di honor di e isla aki.

Repordo Antonio Menelio Ricardo, Popo, a muri na edat di 93 aña. El a nase na Kòrsou dia 22 di yùli 1920 i a bira hopi famoso na Boneiru komo intérprete di loke ta yamá hopi bia e segundo himno boneriano, esta e kansion 'Bonaire', komponé pa Boeis Haile. Tambe el a kanta un kansion konmovedor ku Boeis Haile a komponé di Julio Abraham despues di su morto.

Infansia

Popo a nase i lanta na Ser'i Otrobanda manera el a konta den e programa Herensia sinku aña promé ku su morto. Su tata tabata Felipe Domingo Ricardo i su mama Aminta de los Santos Jekel-Ricardo. Popo tabata e úniko yu di e pareha aki. Felipe tabata skreinwèrker i el a traha hopi den wenkel di padernan den kurá di misa di Santa Ana na Otrobanda.



Huntu ku Popo Ricardo dia ku a graba Herensia ku Popo Ricardo.



Dugo Schenker a deskubrí talentonan di kantante serka Popo.

Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Popo Ricardo a deskribí su infansia i hubentut komo unu karakterisá pa hopi pobresa. Pero el a lanta den un kas na unda tabata eksistí hopi rèspèt i amor. Komo mucha bo no por a papia palabra malu fásil dilanti hende grandi.

"Mi a kuminsá bai skol serka un sra. Carlota. Nan tabata yama esaki skol di Miss Carlota. Na 1927 pa 1935 mi tabata na St. Thomas-college. Despues di kaba skol mi a bai traha komo 'leerlinglaborant na CPM', Popo a konta.

Tabata den e tempu ku Popo a kuminsá kanta, esta na trabou, den 'washok'. Un hòmer surinameño ku tabata traha einan, Dugo Schenker, a deskubrié. Na 1938 el a kanta pa promé bia den Teater Roxy. El a optené hopi éksito.

Na 1941 Moi Galante a tende Popo kanta i a invit'é pa kanta pa su show. Asina Popo a forma parti promé di e grupo 'De Zwaan' dirigí pa Dugo Schenker, pa despues bai aktua den e grupo Magnolia di Moi Galante. Den e tempu ei Romualdo Hanst tambe tabata organisá show i Popo Ricardo a yega di aktua tambe den su shownan. Moi Galante entre nan tres, a lo ménos pa Popo, tabata esun mas popular.

Caporales

Despues di CPM Popo Ricardo a traha pa Henderson, pa despues regresá CPM (Shell), kaminda el a keda traha te ora ku el a baha ku penshun. Den e periodo di Henderson e no tabata masha aktivo mas. E tabatin muchu trabou. Kada bes e mester a move di un filial pa otro pa drecha mashinnan di Henderson.

Popo Ricardo: "Un dia mi tabata na kas na 1959. Nildo Fleming i Boeis Haile a bini serka mi pa pidi mi bira kantante di e trio Caporales, komo ku nan kantante Oswald Specht a disidí di stòp. E grupo aki a eksistí te na 1966. Na aña 1970 a lanta e grupo atrobe i el a bolbe stòp. Na 1983 Caporales a bai Costa Rica pa aktua durante dos siman. Boeis tabata kompositor. Entre otro el a komponé



Boeis Haile a komponé e kansion famoso 'Bonaire' ku Popo a kanta.

'Kurason di Mama', 'Bonaire', 'Julio Abraham', 'Te aworó mi amor'. Ora ku mi no tabata gusta kanta un piesa Boeis, tabata buska Oswald Specht pa hasi grabashon komo 'gueststar'. Ami a remplasá Oswald Specht ora el a stòp na 1958."

Boneiru

Popo Ricardo tabatin un relashon hopi fuerte ku Boneiru, entre otro pa motibu ku el a kanta e piesa 'Bonaire' ku Boeis Haile a komponé. Riba e mesun disko aki tin tambe e kansion dediká na Julio Abraham, konosido polítiko boneriano, lider di Partido Demokrat.

Popo: "Nos a aktua dia ku a habri Teater Oranje di Nechi Crestian. Nos tabata hopi popular e tempu ei, aktuando entre otro hopi bia den 'Show de la Doce' di Rafael Enrique Pichardo, nèt despues ku TeleCuracao a kuminsá transmití. Nos tabatin un kuarteto Siboney tambe, ku entre otro Erquimo Candelaria."

Anke ku ta Popo Ricardo, komo kantante, tabata kue fama interpretando e komposishonnan di Boeis Haile, ta Boeis tabata lògikamente e outor intelektual. Entre Boeis i Popo



Promé aktuashon públiko di Popo Ricardo tabata den Teater Roxy.

semper a keda eksistí un bon relashon. "Mi tabata konosé Boeis for di mucha kaba. Ta un gran kompositor. Mayoria di su komposishonnan tabatin di aber ku patriotismo, himno i bandera."

Na sierto momentu Popo Ricardo a bira tambe hopi konosí pa su interpretashon di kansionnan di Carlos Gardel. El a bin haña asta e nòmber



E komposishon di Boeis Haile dediká na Julio Abraham, interpretá pa Popo Ricardo, a pone demokratnan drama lágrima.



Popo Ricardo tabata gusta kansionnan di Carlos Gardel, kende a muri den un aksidente di avion. 'Mi Buenos Aires Querido' tabata e kansion di Carlos Gardel ku Popo a gusta mas.

di Carlos Gardel di Kòrsou. Popo a konta: "Mi tabatin 15 aña tempu ku Carlos Gardel a muri den aksidente ku avion. E kansion ku mas mi a gusta di dje ta 'Mi Buenos Aires Querido'.

Pero otronan, manera 'Por una cabeza', tambe mi tabata gusta kanta. Alemannan tabata loko ku e piesa aki."

Nobentitres aña Popo Ricardo a bira. Sinku aña promé, ora ku a

entrevist'é pa Herensia, Popo a bisa ku e mes no por komprondé kon el a yega un edat haltu asina, pasobra semper el a dal su wiskinan i huma sigaria.

Den programa 'AkíBoneiru' spesial

Aimed Ayubi ta konta di su eksperensia ku Covid-19

KRALENDIJK – E doño di emisora radial Live99, Aimed Ayubi, tambe ta un di e personanan ku a haña Covid-19 na luna di mart último. El a keda interná durante sinku dia na hòspital di Fundashon Mariadal. Den otro programa spesial di 'AkíBoneiru' Aimed ta konta tokante loke el a

pasa'den. Pa dos siman aki Bonaire.tv ta dedikando atenshon na Covid-19, mirá for di otro perspektiva. Ta produsí e programanan aki ku e pensamentu ku den futuro nan lo por sirbi hendenan ku lo ke traha doku mental tokante e pandemia aki. E entrevista di kasi 1 ora ku Ayubi ta bira e di

tres programa ku ta bai den aire. Anteriormente Johnny Craane, Boy Martines i famia Winklaar a papia di nan eksperensia komo pashènt di Covid.

E programa aki ta kuminsá pasa awe djabièrnè pa l'or di tra'i mèrdia, ku ripitishon na diferente orario te ku djaluna awor.



Boneiru no tin e variante indio

KRALENDIJK – Komunitat boneriano por ta trankil. E variante indio di e coronavírùs no ta presente riba nos isla. Asina dòkter Marian Luinstra-Passchier di e sekshon di Salubridat Públiko di Entidat Públiko a sigurá, durante e konferensia di prensa ayera tardi. Tabata e instituto hulandes pa salubridat i medioambiente, RIVM, ku un par di dia pasá a publiká ku riba un di e seis islanan hulandes karibense, a topa ku e variante menshoná. No a bai mas den detaye di kua isla tabata trata. Esaki naturalmente a lanta yen di pregunta.

Segun Luinstra-Passchier djárasen a bira konosí ku ta na St. Maarten, RIVM a topa ku e variante indio. Aya tabatin dos kaso di infekshon ku e variante akí. Tur dos tabata perso-

nanan ku a kaba yega e isla for di India.

Mas aleu el a splika ku na Boneiru ningun momentu a duda tampoko ta riba nos isla lo a topa ku e vírùs modifiká. Esaki pa motibu ku den tur e tèstnan ku a manda pa RIVM pa investigashon, ta solamente e variante britániko a topa.

Te ainda no tin muchu kos konosí di e variante indio. Tin hopi tipo di variante konosí di e vírùs, e médiko a bisa i di un variante sa mas ku di e otro. Pero di e variante indio ainda no sa muchu, e médiko ku ta konsehá i asistí den kombatimentu di krísis di corona a bisa. Ta un echo si ku e ta reina pisá na India. Pero no sa si e ta mas contagioso ni peligroso ku otro variantenan. En todo kaso e no ta sirkulá riba nos isla.

Tapaboka spesial di Antriol pa ora pasa angua den bario

KRALENDIJK – Fundashon Antriol Avanti a bestel tapaboka spesial pa habitantenan di e bario ku djabinè binidero ta bai pasa nan promé angua na Plasa Chicú Goeloe. E fundashon a laga imprimi tapaboka ku e konosido lema Much'i Antriol.

Habitantenan di bario ku riba djabinè 23 di april bin pasa nan promé angua di corona sin tin mester di traha sita, ta risibí e tapaboka ora nan ta kla.

„Di e manera akí direktiva ke gradisí e habitantenan ku ta bin tuma e bakuna. Ora ku Boneiru ta salú, seif i felis, nos aki na Antriol tambe ta salú, seif i felis. E

ora ei nos habitantenan di bario por sigui ku nan bida di ántes i nan por duna otro un brasa atrobe sin problema. Tambe nos por organisá nos eventonan den bario atrobe e ora ei,” asina e presidente Lupe Martis-Dortalina a deklará.

Último dianan direktiva di Antriol Avanti a drenta den bario pa informá habitantenan tokante e posibilidad di pasa angua sin traha sita riba djabinè e siman aki i otro siman djabinè. Tambe nan a manda informashon via app pa e habitantenan.

Sra Martis-Dortalina ta spera ku hopi hende ta bini djabinè. „Mi ta spera ku

nos por parti hopi tapaboka.”

For di 19 te ku 30 di april habitantenan di bario por pasa nan promé angua contracorona sin sita. E posibilidad pa pasa angua sin sita ta intenshoná tambe pa hende ku ta duda ainda si nan ta bai bakuná, òf ku tin nesidat pa mas informashon ainda.

Nan por bini sin traha sita i hasi nan preguntanan na e tim di pasa angua. Pa un bista general di e dianan ku habitantenan di bario por pasa angua den nan propio bario sin traha sita òf hasi nan preguntanan, wak riba www.bonairecristis.com



Caribisch Nederland
Belastingdienst

YUDANSA ku deklarashon di Inkomstenbelasting 2020 ONLINE

Kámara di Komersio (KVK) den kolaborashon ku BelastingdienstCN ta brinda e oportunidat pa yuda bo ku yenamentu di bo deklarashon di Inkomstenbelasting 'online'. Sòru pa bo tin bo lèptòp, tablet, òf telefòn selular kla poné i bo ta risibí asistensia, di manera ku abo mes por hasi bo deklarashon 'online'.

Si bo ke hasi uso di e oportunidat aki, registrá bo mes adelantá, **pa mas tarda djabinè 30 di april, via:**

> register@kvkbonaire.com

Kiko bo mester:

Dokumentunan di prueba (si ta aplikabel) pa hasi deklarashon:

- > 'Jaaropgave/Loonbelastingkaart' 2020 i eventual otro entradanan risibí (kuenta anual E.Z.)

- > Resibu di pago di seguro di bida
- > Resibu di mantenshon di bo propio kas
- > Karta di interes di hipotek i seguro di riesgo i kandela
- > Karta di interes di fianza personal
- > Resibu di mantenshon di famia
- > Resibu di gastunan médiko i òf faysimentu
- > Resibu di gastunan pa estudio propio i òf yu (nan) ku ta studia na un MBO, HBO òf universidat
- > Deklarashon di inskripshon di e skol i e instansia ku ta finansia e studio
- > Prueba di resepsion di interes (di spar)/dividendo

Sòru pa esaki ta di skèn i di seif kaba riba e aparato ku lo bai usa.

FECHA : 4 i 6 di mei 2021

ORA : 9 or pa 9.45 or di mainta

LUGÁ : digital via Zoom



Aangifte 2020 Inkomstenbelasting



Glenn Thomas
Boletin BròKès

BròKès 93.5 FM
Skuch'è
Djaluna pa Djabinè - 9or am
Informashon, komunikado etc. na;
93.5boneiru@gmail.com
glennthomas201@hotmail.com
Radio BròKès 93.5 Boneiru
<http://brokes935fm.radio12345.com>



Ofisina di Kadaster ta informá ku djaluna 26, djamars 27 i djabinè 30 di april 2021, nan ofisina ta será henter dia.

Ofisina ta habri bèk pa publiko djarason 28 di April 2021.

Nos ta pidi diskulpa pa e inkonbeniensia i ta gradisí pa komprehenshon.

Atentamente,
Sr. R.M. Holder

IMPORTANTE

èxtra
...number 1

Pa tur AVISO pa den EXTRA/ BONERIANO, por favor usa mail: avisobon@gmail.com

Boneiru den ‘Caribbean Motor Sport Festival 2021’.

KRALENDIJK -- Pa promé bia Boneiru ta bai kompetí den ‘Caribbean Motor Sport Festival 2021’ na Sint Maarten. Miéntras ta prepará pa e aktivitat anual aki, djasabra último e organisashon ‘Sint Maarten Automotive Federal’ (SMAF) a organisá

un seremonia relashoná ku e aktivitat menshoná ku ta tuma lugá na luna di yùli.

Boneiru, Kòrsou i Aruba ta bai kompetí den e aktivitat. Durante e aktivitat por a tuma nota di diferente persona di otro organisashon. Entre otro tabata presente representantenan

di ‘Sint Maarten Bikers Association’, ‘Sint Maarten Drifting Association’ i esnan di ‘Sint Maarten Drag Racing Association’.

Alex Deming di Sint Eustatius di ‘COMOSUFE Aliace’ tambe tabata presente i a menshoná durante e anochi, ku pustamentu ta desa-



Rudy Domacassé:

Tene kuidou ku pirata riba Facebook

KRALENDIJK -- Rudy Domacassé ta atvertí pa tene kuidou ku pirata riba Facebook.

"Mi a haña un invitashon pa bira 'friend'. Mi a aseptá, i e persona a kuminsá chat mesora." Mesora e persona aki, registrá komo Zylvia Cecilia-Wolff a kuminsá skirbi asunto di 'bitcoin'. Rudy a kai ariba ku inten-

shon dje persona ei tabata plaka.

"Mester tene kuidou. Normalmente mi ta investigá promé, pero den e kaso aki a djis wak e nòmber ku mi sa ta ken, i a aseptá. Ademas mi ta un tiki kaweta pa wak kon nan ta hunga e wega", segun Domacassé.

Ta trata di account ku a 'hack'. E Zylvia real ta pidi

pa reportá e persona ku a 'hack' su cuenta di Facebook. "Report'é! No ta ami! For di basta tempu e persona ei ta hasi mi e baina ei!"

Magno Janga a reashoná: "Nan a 'hack' me tambe mi mester a sera mi account. Si bo haña un 'request' di Magno Elin Janga dilit esaki. My new account ta Magno Janga."

royando rápido riba e isla.

Nan ta den proseso pa yega na un tereno pa konstruí in pista pa dragrace, el a bisa.

E presidente di SMAF, Charles Benders, a ekspresá kon gobièrnu di Sint Maarten no tin masha interes den e deporte di dragrace. E aktivitatnan di pustamentu ta tuma lugá na e parti franses i tin un bon palabrashon entre e organisashon i e gobièrnu, pa tur kos kana organisá.

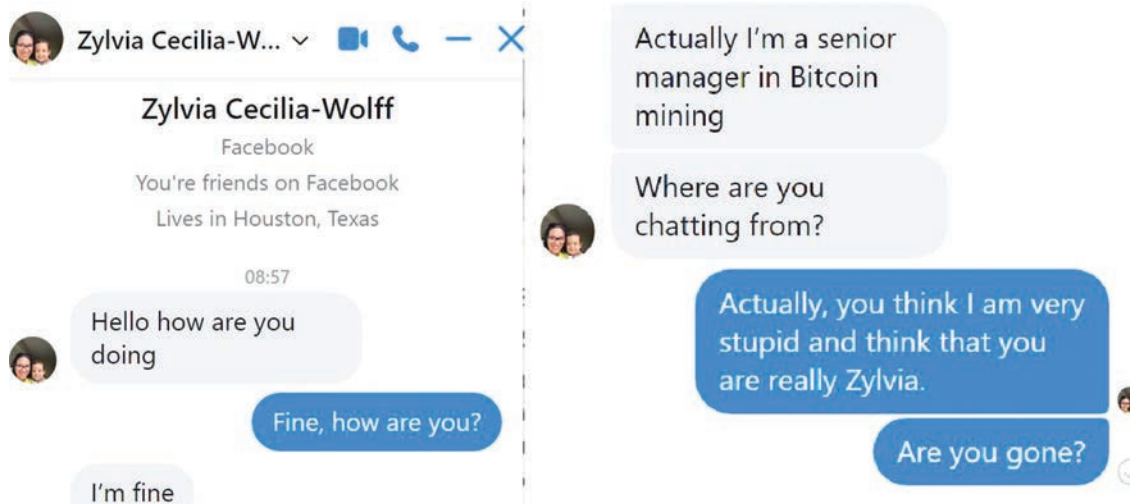
"Otro islanan den e área tin atenshon di nan gobièrnu i ta mira e benefisio ku dragrace ta trese. Kiko ta e motibu ku na Sint Maarten no por? Debí ku no tin un pista riba e isla, ta pone ku no por desaroyá e deporte den su totalidat. Si tin un pista esaki ta yuda ku pustamentu ilegal riba kaya of ponementu di fever, " el a bisa.

bisa.

SMAF a invitá partisipantenan for di Aruba, Boneiru i Kòrsou pa kompetí den e 'Annual Caribbean Motor Sport Festival' (COMOSUFE). Esaki a sosodé den koperashon ku Jenny Martis di Kòrsou (Still Balling Racing), e persona ku a hasi posibel pa Boneiru por bai kompetí na Sint Maarten.

E aktivitatnan ta kuminsá 9 di yùli i ta terminá 25 di e luna. Ta trata di diferente aktivitat ku ta tuma lugá durante fin di siman na luna di yùli. Entre otro ta bai tin fever, dragrace, drifting i mas.

Partisipante di 5 isla ta bai kompetí durante e luna na Sint Maarten. Ta trata di: Boneiru, Aruba, Kòrsou, Sint Eustatius i Sint Maarten.



SUIDADANO BAKUNÁ



“Awor tin kos, m’a bai pa dos”

Candidato riba lista di AVP

Maestra di scol Otami Thomasia kier yuda alivia e situacion dificil

ORANJESTAD -- E si-man aki a tuma luga otro presentacion di un candidato nobo cu lo bay riba lista di partido AVP pa eleccion di dia 25 di juni proximo. Ta trata aki di Otami Thomasia, maestro di scol y cu 34 aña di edad, ta trahando pa algun aña caba den enseñansa na Pieter Boer College. Su decision pa drenta politica y duna un man na desaroyo general di e pais, a surgi despues di a mira tur locual nos isla y nos ciudadanonan ta pasando aden diaramente, no solamente dor di e pandemia di ultimo aña pero tambe pa falta di un maneho adecua di un gobierno cu no tin vision.

Sin duda na momento cu pueblo tin un gobierno cu no por cumpli cu tur loke el a priminti, cu no por a ehecuta e desaroyo cu tanto el a sigura cu e lo percura p'e, ta surgi situacionnan di incomodidad y di hopi problema pa tur hende. No solamente cu e gobierno cu pueblo tabatin confiansa cu e lo bay atende cu tur asunto di henter pueblo, a impone cantidad di medida cu a hinca hopi famia den

un situacion financiero hopi delicado y na mes un momento previligia "friends and family".

Otami Thomasia ta muestra cu el a sinti un necesidad grandi pa lanta para, halsa su voz y bisa TA BASTA! Otami: "Aruba ta sclama pa ayudo y mi ta kere cu sigur mi persona lo por fungi pa duna un aporte pa logra un miho bienestar pa nos pueblo. Aruba mester di hendenan cu ta pone man na obra den e tempo dificil aki, cu kier yuda den e proceso di rescata un pais cu ta den crisis serio y mi persona ta sinti cu mi compromiso ta cu mi pueblo y pa e motibo aki tambe, mi a tuma e decision di drenta e arena politico y pa uni mi mes cu partido AVP."

Den pasado AVP ya a demostra cu semper e a hiba nos isla padilanti, a percura pa un desaroyo progresivo, caminda tur hende ta conta y esaki lo no ta prome biaha cu AVP lo ta dilanti otro reto grandi asina aki y manera semper como partido, AVP semper a percura pa cumpli cu necesidadnan di pueblo. E



vision di AVP, e determinacion pa semper sirbi interes di pueblo, ta tur locual cu mi tambe a haci y semper mi ta haci'e cu amor, pasion y dedicacion.

Mi ta mayor, mi ta maestra, mi ta deportista, mi ta coach y na mes momento un "influencer".

Awor den mi carera po-

litico cu partido AVP, lo mi para pa igualdad den formacion social, den enseñansa y den desaroyo economico pero na mes momento nos lo busca tambe solucion practico pa duna deporte su balor berdadero, cual sigur lo aporta na bienestar di un desaroyo sano di y pa nos hubentud.

Ban uni y enfrenta e crisis aki como un pueblo Arubano uni bou di un gobernacion responsabel, manera semper partido AVP a duna pueblo," Otami Thomasia a declara ayera nochi.

El a termina mustrandocu "Otami's on e mission with a vision."

Varios agente policial promovi

Promocion den Cuerpo Policial Aruba

ORANJESTAD - Recientemente na John F. Kennedy Education center a tuma lugar un ceremonia chiquito pa promove agentenan policial pa nan siguiente rango y agentenan cu a cumpli 25 y 30 aña sirbiendo país Aruba.

Cumpliendo cu tur reglanan di COVID-19, 13 agente policial a hayanan decreto gubernamental for di man di altocomisario di polis Sra. Vanessa Tjonnock y comisario Sra. Irma Gordon.

E siguiente agente poli-

cial cu a wordo promovi según rango:

Di brigadier pa brigadier eerste klasse:

S.A. Curiel y A.A.G. Vrolijk

Di brigadier eerste klasse pa Hoofdagent:

L.A. Gumbs, I.D.P. Phe-lipa, L.J. Cruz Rosario y V.R. Halley

Di hoofdagent eerste klasse pa Onderinspecteur:

R.M. Heyliger y E. Baarh

Di onderinspecteur pa Onderinspecteur eerste klasse:

E.H. Barry y E.H.C.

Blom

25 aña sirbiendo país Aruba:

R.M. Voz y Sra. G. Jones-Gumbs

30 aña sirbiendo país Aruba:

E.L.M. Simileer

Awor cada un di e polisnan aki tin un responsabilidad mas pa carga, pero mando policial ta conciente cu tin agentenan educa, profesional y cu animo pa sigui duna servicio pa nos comunidad. Un etapa largo den nan carera policial ta nifica e amor y pasion cu nan tin pa sigui sirbi país!



ARUBA

Prome Minister ta desmenti insinuacionnan di AWEMainta

“Mi no a reuni cu president di CNE di Venezuela Tibisay Lucena”

ORANJESTAD -- Den un publicacion diaranson mainta den e matutino AWEmainta, e director di dicho matutino a insinua cu e president di CNE di Venezuela, Tibisay Lucena lo tabata na Aruba y a reuni cu Prome Minister.

Ta na su luga pa corda e matutino cu deber di esnan cu ta trece informacion na pueblo, ta pa haci esaki cu informacionnan corecto y no cu fabricacion di noticia falso.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, como Prome Minister di nos pais, a enfatisa cu no ta su costumber pa reacciona riba prensa y oponentenan politico.

Pero den e caso aki ta haya necesario pa duna e informacion corecto dunando di conoce tambe cu señor Toko Winklaar den su

corant AWEmainta ta gaña un biaha mas.

“Mi ta lamenta cu e corant AWEmainta y sr. Winklaar ta recurri na e tipo di informacion incorreto asina. Señora Tibisay Lucena no tabata na Aruba manera cu a wordo indica den e corant, pero mas aun sigur cu mi e no a reuni y ami no ta reuni cu ningun oficial di Venezuela tampoco.

Nos a haci un apelacion awe mainta na sr. Toko Winklaar pa rectifica y si nan no haci esey nan mester atene nan mes na e consecucionan. Mi ta kere ta importante pa aclaria e tema aki inmediatamente mirando cu nos oponentenan politico na un forma sorpresivo ta mustrand hopi señalnan di desesperacion. No ta mi costumber pa reacciona riba oponentenan

politico pero mi ta kere ora ta trata di atacha nos integridad di sistema electoral e ora si como Minister Presidente di e pais mi mester sali bisa algo.

Director di Censo cu ta asisti e conseho supremo electoral den eleccion a duna declaracion na prensa siman pasa y e tabata hopi enfatico den esaki. Tin hende a comprende esaki na forma ekiboca cu ta bay tin identificacion durante di eleccion, ken ta vota pa ken. Esaki no ta e caso. Hamas ami lo permiti cu esaki sosode aki na Aruba. Bo voto ta secreto y niun hende lo bay mete den esey.

No ta bay tin niun manera tampoco pa establece pa ken bo a vota. Solamente si abo expresa pa ken bo a vota, esey ta keda bo responsabilidad pero gobier-

no no ta bay tin niun sistema pa por trek ken ta bay vota pa ken.

Bo voto ta secreto, e ta bo derecho fundamental y ta hopi importante pa e bira aki den e pandemia pa tur ciudadano di pais Aruba bay vota pasobra e eleccion aki ta bay determina e futuro di nos pais y con nos ta bay sali di e pandemia aki.

Ora cu oponentenan politico cuminsa haci saltonan asina ki di desesperacion pa atacha integridad di nos sistema di votacion y di eleccion ta pone bo pensa si, pasobra loke ami a tende directora di Censo splica ta garantianan pa bo ta mas sigur ainda y cu bo por confia mas ainda den e integridad di nos sistema na Aruba.

Cualquier partido politico cu tin miedo di esaki y cu ta

bira asina nervioso ora anuncia e cosnan aki ta pasobra nan tin algo di sconde y esey ta keda pa nan responsabilidad.

Na e momentonan aki, mi ta cumpli cu e deber di aclarea cu e corant AWEmainta y sr. Toko Winklaar simplemente ta gaña den e dicho corant y ta scirbi cu ami tabata tin un reunion cu official di Venezuela. Esaki no ta berdad. Mi ta spera cu corant AWEmainta por bira mas serio specialmente aworaki den eleccion y no defundi e tipo di mensahenan falso aki cu no ta yuda ningun hende cu nada.

E unico cos cu e tipo di mensahenan aki ta haci ta cu hendenan ta bay perde mas confiansa den e corant di AWEmainta y den Toko Winklaar”.

Minister Armando Rudy Lampe:

“Mi no tin motibo pa rectifica y mi no a inventa nada”

ORANJESTAD -- Diamars Minister di partido RED Democrático Armando Rudy Lampe tabata presente den conferencia di e partido. E mandatario a papia di dos tema di cual uno tabata Cannabis y e exigencia di SKOA pa e rectifica su declaracion, algo cu el a bisa cu no tin base pa haci.

Hopi breve e mandatario a bay riba e tema di SKOA y rectificacion pidi pa motibo e ta kere cu nan demanda no tin base. Su Abogado a informa SKOA caba cu lo no tin rectificashon pasobra no tin motibo pa esaki. “Loke cu mi a trece dilanti, tur hende por lesa e sentencia di Hues, Mi no a inventa nada. Ta Hues a duna

sentencia unda claramente e ta bisa cu trahadonan di SKOA a wordo tuma na trabou contra ley. Esey ta un sentencia di Hues.”

Den e relato financiero di SKOA, cu nan mesun palabranan, a pone cu nan no por cumpli cu nan obligacionnan fiscal na pais Aruba. “Tampoco mi a inventa e palabranan aki y ta poni den nan relato anual, cu nan tin un debe miyonario cu pais Aruba. Tur hende por verifica loke mi a trece dilanti. Pa tal motibo mi no tin motibo pa rectifica.”

Tambe e mandatario a papia brevemente riba e tema di Cannabis, mirando cu diamars tabata e dia internacional na e movecion

pro Cannabis. El a papia especialmente pa personanan di riba 60, kendenan ta sufri di hopi dolor. Esaki ta haci cu hopi hende di e edad aki rond mundo ta uza Cannabis. Esaki ta pa suavisar nan dolornan, pero aki na Aruba e ta algo cu a wordo criminalisa. A pesar cu e ser humano tin derecho di escogencia. “Un persona riba 60 aña cu uza Cannabis pa anda cu su dolornan, ta wordo considera un criminal. Lamentablemente aki na Aruba ainda no a mira luz di dia di e ley di descriminalizacion di Cannabis. Ainda si un hende grandi cu ta uza e mata aki pa alivia su dolornan, e ta wordo criminalisa. P’esey

RED a start e lucha pa caba cu e prohibicion y criminal-

lisacion cu tin di Cannabis. E lucha lo continua.



Refineria Isla ta sali bon for di disputa di 14.5 mion dòler

WILLEMSTAD. - Un disputa di 14.5 mion dòler entre un kompania Internashonal MCC i Refineria Isla (PDVSA) a ranka RdK i CRU tambe aden. MCC ta 'claim' ku Isla a bende krudo ku defakto a keda bendé o sea primintí na nan, pero ku Isla a bende esaki ku tersera i esaki lo a perhudiká MCC pa 14.5 mion dòler.

Ta trata di un negoshashon ku tabata tumando lugá entre di MCC i PDVSA for di aña 2018 pa ku kontinuidat di Refineria Isla na Kòrsou. Den e dil entre MCC i PDVSA, a papia di e posibilidat pa refiná

e krudo brutu di Venezuela na refinarianan na Siria i eksplotá esaki den paisnan bisiña manera entre otro Irak ku intermediashon di Rusia.

Den e kuadro aki, a firma diferente kontrato, meskos ku tin kontratonan ku a formulá, pero ku no a k firmá. Pa loke ta trata e último ta hasi menshon di entrega di 300.000 barí ku ta kontené 380 cSt6 "Stookolie", ku ta den tankinan na Kòrsou na Bullenbaai. Tin un otro lote ku lo sali for di Venezuela. Ku esaki, MCC ta di opinion ku e 300.000 barí ta pertenesé na nan.

Kontrato

Ora Merka a sigui imponé sanshonnan riba Venezuela, a pone ku PDVSA distansia su mes pa ku kontinuashon ku firmamentu di e kontratonan ku MCC a formulá.

Akinan a surgi un interkambio di karta entre di MCC i RdK, pa loke ta trata e krudo den tankinan na Kòrsou, kaminda ku MCC ta 'claim' su krudo. RdK a splika MCC ku nan mes esta MCC a hala atras di sierto dilnan ku PDVSA i pa paga trahadónan, tabata buska benta pa e 300.000 barí di krudo, loke ku a logra tambe despues. MCC

ta di opinion ku PDVSA a bende su rudo ku tersera i akinan a laga pone beslag riba krudo ku ainda PDVSA tin aki na Refineria Isla. Na mes momentu RdK i CRU tambe a laga pone beslag riba e krudo ku tin na Kòrsou, pa motibu ku tin gastunan sumamente haltu pa abastesé e krudo.

MCC su disputa ta ku e 300 mil bari a keda bendé loke ku a perhudik'é di gana 14.5 mion i esei ta loke ku MCC ta 'claim'. Hues den su desishon a duna di konosé ku den un huisio sumario no tin espasio pa bai diskutí den profundo riba e kontratonan firmá i no firmá.

Punto ta ku e kontrato en kuestion no ta firma pa PDVSA, pero tin otro faktornan ku mester studia segun korte. Esaki ta pone ku Korte no a honra e demanda di 14.5 mion dòler di parti di MCC, pero di otro banda no a lanta e beslag ku tin riba e krudo di Refineria Isla (PDVSA), di kua RdK i CRU tambe tin beslag ariba. RdK i CRU a pidi korte di nan banda pa lanta e beslag di MCC riba e krudo, pa motibu ku esaki ta perhudikando nan. Korte a splika RdK i CRU ku e no por honra nan petishon, pa motibu ku nan no ta partido den e disputa aki.

Mayoria lo disponé di tur nan sèn na Giro

WILLEMSTAD.- E siman aki depositantenan di Giro Banko lo disponé di nan sèn. Ya ta mas ku un aña kaba ku tur kos a kolèps na Giro Bank i hopi hende a keda sin por disponé di nan plaka. Despues a habri posibilidat ku depositantenan por a saka un máksimo di 10 mil florin. E situashon sin embargo ta yegando na un solushon; gobièrnu a kai aden i huntu ku Banko Sentral a pone sèn disponibel,

despues di a hasi fianza na Hulanda, pa depositantenan di Giro por haña nan sèn bèk.

Den kombersashon ku minister di finansa Kenneth Gijsbertha el a bisa ku durante e siman aki ku tur probabilidad e parti atministrativo lo ta tras di lomba i asina klientenan por disponé di nan sèn.

Ta papia aki di algun 2 mil depositante ku por disponé di un máksimo di 1.2

mion florin miéntras ku ta sobra 33 kliente ku tin mas ku 1.2 mion i nan lo por haña nan sobrá sèn den ter di 4 pa 5 aña. Ku e 170 mion ku a fia di Hulanda ta nifiká ku mayoria kliente ta haña nan sèn bèk.

E entidat nobo ku a lanta Giro Settlement Holding NV, lo sigui atendé e portafolionan di Giro. Balor di e portafolio aki segun minister Gijsbertha ta muchu mas ku e 170 mion ku

a fia di Hulanda i esei Hulanda a laga e kompania di akountent BDO hasi un balotashon i a konkluí ku realmente e montante ta muchu mas ku e 170 mion ku a fia.

"Nos lo paga Hulanda bèk e 170 mion i lo no tin niun konsekuensia pa gobièrnu. Tur loke bin adishonalmente, e entidat nobo

lo kobra.

Asta tin un 'claim' na New York riba e grupo di akshonista di mas grandi ku a baha bai ku mas di 100 mion dòler", segun minister Gijsbertha.

Pa loke ta e hendenan ku tin fianza na Giro, tin ta kumpliando i otronan no i esenan e entidat nobo lo sigui atendé ku nan.

ABVO a kumpli 85 aña di eksistensia

WILLEMSTAD. - Si man pasá e sindikato di mas grandi di e paisnan ku ta forma Hulanda Karibense ABVO, a kumpli 85 aña. Pa motibu di medidanan relashoná ku COVID-19, ABVO e sindikato ku kasi 4000 miembro no por selebrá e fecha importante aki.

Presidente di e Sindikato. Sr. Adrie Williams a duna di konosé ku durante e 85 añanan hopi kos a pasa. Un grupo di persona 85 aña pasá a sera kabes i

lanta un organisashon pa defendé i salvaguardá e interes di e ámtenarnan di e tempu ei.

E tempu ei e hulan-desnan tabata dominá i e grupo a lanta pa trato igual den e sektor di ámtenarnan meskos ku e hulan-desnan tabata haña, loke ku a logra tambe.

Hopi lucha e sindikato ABVO a hiba i a sòru pa adelanto pa su miembronan den e 85 añanan tras di lomba i ketu bai por bisa ku ta e sindikato mas grandi

ku posishonnan fuerte na Boneiru i St. Maarten. Un di e retonan ku ya ABVO ta atendiendo kuné ta e mundu di digitalisashon i mirando kon e pandemia ta manifestá, a pone ku awor aki reunionnan tur tin di tuma lugá virtual. Esaki no ta un desaroyo malu i e desaroyo aki ta sòru pa muchu mas efektividat.

Perspektivanan pa futuro ta muestra di ta positivo i alentador i ABVO lo sigui salvaguardá semper e interes di su miembronan.

Kaso di atrako ku detenshon

WILLEMSTAD - - Djárasen sentral di polis a risibí informashon ku tin un atrako tumando lugá na un toko riba Ronde Klipweg. Mesora a dirigí un unidat polisial na e sitio i na nan yegada a topa ku tres hòmbler saliendo for di e toko. Polis a mester a usa su arma reglamentario pa para e hòmbrenan aki i un di e sospechosonan a risibí herida di bala na su pia robes. Na e sitio polis a detené e tres hòmbrenan sospechosos:

- D.P.S. di 46 aña di edad;
- G.A.G. di 31 aña di edad;
- N.J.S.O. di 17 aña di

edat, tur tres nasé na Kòrsou.

Ambulans a transportá e sospechoso heridá pa departamentu di emergensia di C.M.C. i tambe a transportá e dama kasá di doño di e toko ku a keda maltratá pa un di e sospechosonan. Kontinuando ku e investigashon parti patras di e toko, polis a haña i konfiská plaka kèsh, bòter di bibida alkohólisko i sigaria ku e hòmbrenan a bai kuné for di e toko i tambe un arma di kandela. A presentá e trio dilantí un fiskal ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Rekordando 45 aña Extra

Extra 21 di sèptèmber 1978: Djaluna atardi na un kas na Playa Pariba, Abraham Blvd., por poko un fuerte eksploshon por tabatin konsekuensianan fatal pa dos hobensito ku a intentá na yena un kañon chikitu ku polvo ku e intenshon di tira kuné.

Di akuerdo ku informashon ku Extra a logra haña di fuentenan polisial, djaluna atardi alredero di di 5'or, aviso a drenta na warda di polis ku a tuma lugá un eksploshon basta fuerte, ku tabatin komo konsekuensia ku dak di un kas na Playa Pariba a risibí daño i tambe dos

hobensito a haña herida for di nan pechu bai abou.

Inmediatamente e departamentu di reshèrshi kompletu, bou di direkshon di hoofdagent Francisco, a dirigí su mes na e kas aki, na unda nan a bin enkontrá ku e dos hobensitonan di inisial A.O. i C.P. di respektivamente 15 i 16 aña di edat ku herida na nan kurpa.

A sali na kla ku e hobensito A.O., kende ta biba na e kas en kestion, huntu ku su amigu C.P., durante henter djaluna mèrdia tabata tofer ku un kañon chikitu, ku tabata forma parti di e kolek-

shon basta grandi di e tata di A.O.

Aparentemente intenshon di e dos hobensitonan aki tabata pa pone e kañon aki tira i pa logra den e intento aki, nan tabata hasi uso di polvo ('buskruit'), paña, papel, gasolin i.... lusafè. A surgi dos eksploshon fuerte.

Pa loke ta trata e di tres tiru, kasi esaki a resultá fatal pa e hobensitonan aki, si nan no a kore bai na tempu ora ku nan a kaba di sende e kañon. A resultá ku e karga di eksplosivo e biaha aki tabata muchu mas pisá, pa kua un di

tres eksploshon a surgi.

Ora ku nan a kaba di sende e mecha, nan a ripará ku e tabata muchu kargá i nan a disidí di kuminsá kore. Sinembargo esaki no a kita ku nan tur dos a wòrdu heridá for di nan pechu bai abou. E heridanan aki a wòrdu okashoná pa e skèrfnan di e kañon.

Tambe un bentana di shùter a wòrdu destruí

pa skèrfnan di e kañon, miéntas ku tambe e dak di veranda kaminda e hobensitonan tabata inventá a haña dos buraku basta grandi.

A transportá tur dos e hobensitonan aki pa hòspital. E heridanan sinembargo no tabata di tan gravedat, pero asina mes dòkter a ordená pa nan keda hòspital pa opservashon.



Layo Pietersz (C.P.) i Alvin Obersi (A.O.) awe, 42 aña, despues di e suseso, ku e Extra en kestion den nan man.

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 23 april 2021

12.00 Herensia:	Ana Thodé	18.00 Herensia:	Co Stevens & Gisella Tousaint
13.00 AkíBoneiru spesial Covid:	Aimed Ayubi	19.00 BAPA:	Sedney Marten
14.00 Herensia:	Juan James Rojer	20.00 Herensia:	Agustin Egidio Molina
15.00 BAPA:	Noël Gustav & Johannes Boekhoudt	21.00 AkíBoneiru:	Auke van der Berg
16.00 Herensia:	Reini Trenidad	22.00 Herensia:	Carine Henriquez
17.00 AkíAruba:	Magda Nicolaas	23.00 BAPA:	Natali Abrahams - Cudgou

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI

Awèl sí. A kita lockdown. Awor sí Shon Tico por bai kumpra sapatu nobo.

Awèl sí. Nèt mi tabata bai laga Bubu traha un par di sambarku p'é!



KOLOFÓN

Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòl Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djabièrnè 23 april 2021



Leve te parsialmente nublá i seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta predominantemente basta fuerte, 5 Bft.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (6-8 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Pa sobreviví e temporada di Covid-19 mester usa táktikanan segun sr. Alison Maria

KRALENDIJK--Komo empresario pa sobreviví e temporada aki di Covid-19 ku gymnan será, bo tin ku usa bo táktikanan.

Esaki sr. Alison Maria di Voyage of Succes Fitness Corner, a duna di konosé riba nos pregunta tokante esaki e siman aki.

Komo empresario sèmper bo mester tin bo bèkòp, bo mester traha dam warda awa. Ora bo traha dam warda awa bo no mester di hopi awa pabo keda yena den bo dam. Loke ela hasi sèmper

ta usa su kabes i wak pa su gastunan ta menos ku loke tin na entrada. Esei e la hasi i traha konsiente pasó no por drai ku un kabes di depchi i bo wowonan ta di florin. Bo no por drai asina sino bo tin solamente problema ku bo kompania.

Ta p'esei sèmper e la drai konsiente i usa su eksperensia ku e tin pa sobreviví.

Riba nos pregunta, sr. Maria a duna di konosé ku pa su persona no tabata un problema pa sobreviví e temporada aki.

E la hinka hopi tempu den su mes, tambe hasi hopi estudio kubo por hasi online, pa na momentu ku e situashon bira normal atrobe, e ta mas mihó prepará, mihó eduká pa asina duna aun mas mihó sèrvizio na su klientenan, mihó resultado di manera ku e klientenan tambe ta keda kontentu. Ku esaki abo tambe komo empresario ta bon prepará pa laga bo klientenan drenta “shape” bèk mas lihé ku ta posibel di tur e dianan ku nan a keda sin

trein.

Mirando ku mayoria di su klientenan, tur a keda den “shape”, lo no bai ta un problema na momentu ku gym habri bèk, nan drenta bèk den “shape”. Tambe nos a puntra na sr. Maria, ku su klientenan mester a keda paga durante ku gym ta será, e la duna di konosé ku serka dje no ta drai asina. Manera ku a bin e informashon ku gymnan tin ku sera e la para tur kos, niun kliente no tin ku paga.

Esunnan por ehèmpel ku

tabatin algun dia aden, esinan ta haña un parti di nan dianan bèk ora gym habri. Esunnan ku nan tabatin ku paga nèt na momentu ku gym a sera, esinan si tin ku paga di nobo, pero no ku nan pago tin ku keda kore otomatikamente.

Esei no ta su sistema di hasi nigoshi. Pasó e ta tene na kuenta tambe ku su klientenan tambe lo por ta sintá krap ku e situashon aki, no ta bai obligá nan pa paga pues, e no ta drai dje sistemanan ei.

Trabounan a kuminsá na Fèlt Chio Semeleer

KRALENDIJK--E trabounan a kuminsá na Fèlt Chio Semeleer na Nort Saliña, esaki pa kambia e yerba artifisial i tambe renobá e fèlt di mini-futbòl aki.

E konteiner ku e yer-

banan artifisial di akuerdo ku e informashonnan, ya ta na Boneiru.

Ya a kita e yerba bieu ku lo keda remplasá pa nobo, traha riba e fundeshi pa por pega e yerba artifisial nobo riba e fèlt.

E trabounan a kuminsá i ta trahando duru riba esaki pa fin di siman aki, pega e yerba nobo riba e fèlt.

Ta pidi esnan ku ke un pida di e yerba ku a kita pa tira afó, por akudí durante dia na e fèlt i pidi i lo duna nan ya ku nan no ta bai hasi nada ku esaki, sino tira esakinan afó.

Pidi i lo dunabo i no bai subi riba e fèlt anochi ku outu i hasi daño na e

fundeshi ku ya a drecha pa pone e yerba artifisial.

Si tur kos kana segun plan, si e trabounan kana segun skema di trabou, e fin di siman aki mes lo pone e yerba nobo riba e fèlt di wega i pa sigui renobá e fèlt aki na Nort Saliña.

Esaki tambe ta otro di e proyektonan pa deporte di kua lo drecha diferente fèlt di bala di nos isla, ku-

minsando na Fèlt ATC na Tera Kòrá unda tambe lo bini yerba artifisial, sigui na Fèlt Chio Semeleer pa kambia yerba artifisial i renobá e fèlt, pa despues sigui na Fèlt Rudy Boezem na Nort Saliña Pabou.

Nos ke pidi si pa kuida i mantené e fèltnan aki pa nan por tin durashon largu.

Riba potrètnan e trabounan na Fèlt Rudy Boezem.



Entrante awe por praktiká deporte i gymnan por habri

KRALENDIJK--Entrante awe por praktiká deporte na aire liber i tambe gymnan por habri bèk.

Esaki nos promé mandatarario Gezaghebber sr. Edison Rijna, a bisa ayera mainta durante konferensha di prensa di EBT relashoná ku e situashon i último desarojonan rondó di Covid-19 riba nos isla.

Gezaghebber sr. Rijna a kuminsá na gradisí nos komunidat pa e bon komportashon ku awe e kasonan aktivo di Covid-19 a baha te na 34 te ku ayera,

loke ta hasi posibel pa baha tambe e nivel di riesgo haltu di nivel 5 pa nivel 4.

Ku esaki por a suavisá tambe e medidanan pa tres siman.

Pa loke ta entre otro deporte, entrante awe djabièrnè 23 di aprel 2021, por praktiká tur ramo di deporte na aire liber, esta treinen pa tur deporte na aire liber.

Solamente por trein, pero no por organisá kompetensia.

Esaki ta pa tres siman i despues lo bolbe evaluá

esaki.

Banda di e medida di deporte, entre otro tambe a kita e Toke de Keda i tambe pakusnan i barberianan por habri.

Nos ta kere ku doñonan di gymnan lo ta hopi kontentu ku e desishon aki ku nan lo por habri bèk, ya ku diferente di nan no tabata pasando den nan mihó temporada ku e situashon aki sin por habri, esta ku nan gymnan será.

Despues nos lo bini ku mas informashon tokante esaki.

E ekipo mas bieu den e deporte aki na Boneiru

Klup di vòlibòl Deportivo a kumpli 58 aña

KRALENDIJK – E ekipo di vòlibòl Deportivo a kumpli 58 aña djaluna último. Ta e ekipo mas bieu na Boneiru den e ramo di deporte aki. Henry Nicolaas for di chikitu, ku 12 aña, a kuminsá move den e ekipo di vòlibòl BSF, un klup di veterano. E so tabata hóben den e klup aki.

Algun dje veteranonan aki tabata Raymundo Saleh, Toon Abraham, Rudy Ellis, Hugo Gravenhorst, Toty Filet, Camilo Reinita i e maestro di skol Steinfeld.

Despues Henry a bai militá den e ekipo di vòlibòl

Flamingo riba petishon di Dòlfi Davelaar. Komo ku aparentemente e tabatin bon perspektiva Medardo Thielman a aserk'é pa lanta i bira miembro di Volleyball Club Deportivo.

Volibolistanan di e tempu ei den e ekipo tabata entre otro e rumannan Arthur i Alvin Cicilia, Chio Bernabela, Evy de Jongh, Cornelio Nicolaas, Carlos Nicolaas, Frank Cicilia, Henry George, Benny Vrolijk.

Dia 19 di aprel 1963 den Liberty Bar a lanta e ekipo di vòlibòl Deportivo oficialmente. Te awe Henry



E ekipo aktual di Deportivo, ku ketu bai ta eksist anke ku kampionato ta ketu.



Daan Kleinbussink, kapitan di Deportivo, huntu ku Henry Nicolaas.

Nicolaas ta presidente di e ekipo.

Deportivo a kumpli pues 58 aña djaluna i pues ta e ekipo di vòlibòl mas bieu di Boneiru.

Den su karera komo volibolista Henry a representá Boneiru na diferente okashon den kampionato

antiano. Tambe el a fungi na diferente okashon komo kapitan di e selekshon di vòlibòl di Boneiru.

Semper Henry Nicolaas a keda fiel na Deportivo. El a lucha pa Boneiru tabatin su mes kancha di vòlibòl. Tabatin un lucha interno pa e kancha di BSF, ku despu-

es a bira kancha di ténis i a pone ku vòlibòl a kai den otro na sierto momentu.

Deportivo ta eksistí ketu bai. Kapitan di e ekipo awor ta Daan Kleinbussink, kende algun aña pasá tabata e 'bondscoach' di e ekipo nashonal di vòlibòl di Aruba.

Djasabra awó lo hala waya pa sera Fèlt Pariba den kurá

KRALENDIJK--Djasabra awó lo hala waya pa sera Fèlt Pariba den kurá pa trabounan por sigui pa kombèrti e fèlt aki den un kompleho deportivo.

T'asina ku djasabra último 17 aprel 2021, algun miembro di Sv La Fama a yega Fèlt Pariba i kuminsá hinka e promé stakanan pa den siman aki di 19 aprel 2021, sigui hinka mas staka pa djasabra 24 aprel 2021 ku Dios su poder, hala waya pa sera e kurá pa por kuminsá fokùs riba drecha-

mentu dje fèlt pa treinenan por sigui.

Un danki ta bai na diputado di deporte sr. James Kroon, ku a hinka skouder bou di esaki, meskos ku sr. Ludwig Balentin di Federashon Futbòl Boneriano, pa Sv La Fama por a haña e stakanan i waya pa por sera e fèlt den un kurá.

Manera Sv La fama a bin ta mostra foi komienso, e ekipo tin miembronan ku un kurason pa ku e barrio di Rincon i restu di Boneiru.

Praktiká futbòl i hasi algu ku ta kumbiní nos kada unu pues.

No solamente nan ekipo so, pero un i tur.

Ku esaki den futuro ku Dios ke, tin un kompleho deportivo ku bida i salú, kaminda un i tur por hasi deporte teniendo nan mes na reglanan ku lo keda stipulá pa asina por mantené e kompleho deportivo, mirando ku hopi bia ta grita pa lugánan pa hasi deporte, ta haña e facilidatnan pero no sa di mantené esakinan.

Un danki ta bai tambe na e spònsor di shirtnan di Sv La Fama ku ta Krioyo paint, señor Arnold de Jong ku a opsekiá bibidanan pa refreská garganta durante e trabounan.

Tambe e sr. Robby Win-klaar ku a tende dje trabounan di djasabra 17 aprel último i yuda koperá pa e boluntarionan por a haña algu èkstra pa refreská garganta.

La Fama ta kontrolá bon pa hopi persona no ta na fèlt n'e mésun momentu du-

rante e trabounan i ta sòru pa parti e gruponan pa e trabounan por kana.

Un danki na Benito Koffie dje empresa "ECHO RINCON" ku a yuda ku un mashin ku ta klaba e stakanan mas lihé.

Nan tur ta ku un kurason pa e barrio di Rincon.

Esei ta di apresia, pasobra huntu nos ta krea algu pa nos mes i esnan ku ta sigui nos mañan.

Esaki di akuerdo ku sr. David Molina presidente di Sv La Fama.

Sifra di bakunashon COVID-19



Kantidat di hende
ku a pasa angua
minimalmente
un biaha:

11416 + 168

Kantidat total di
hende ku a haña e
promè i e di dos angua:

4175 + 35

Kantidat total di
hende ku a registrá
pa bakunashon:

11721 + 136

Te ku: 21-04-2021



Kantidat di e di promé i e
di dos angua di e dia promé



#BANBAKUNÁ
Registrá awor!

www.boneirukrisis.com
☎ 0800 0900 (grátis)

Djabièrnè 23 aprel 2021



Bòi Antoin
Fundashon Histórikò Kultural Boneriano



Mi a bakuná

asina mi por bishitá
hende grandi atrobe pa
registrá historia di Boneiru



Mas informashon:
f Gobièrnu di Boneiru

www.bonairecrisis.com

Líña di informashon virus di corona:
0800 0800
(grátis)

**Siña di bo historia, kultura i
naturalesa**



Historia | Kultura | Naturalesa

Kanal 70- TELBO / Kanal 23 Flamingo TV



SMART LED
STRING LIGHTS

\$119

**HOT
PRICE**



HAMMOCK
W/ STAND

\$189



OUTDOOR
SPEAKERS

\$375

**HAPPY
Easter**

SOLAR LED
SPOTLIGHT
(2 PACK)

\$55



City Shop

Smart shopping ► Better living



Kaya International #36



www.cityshopbonaire.com



City Shop Bonair



+599 717.36.66



info@cityshopbonaire.com



+599 700.64.42